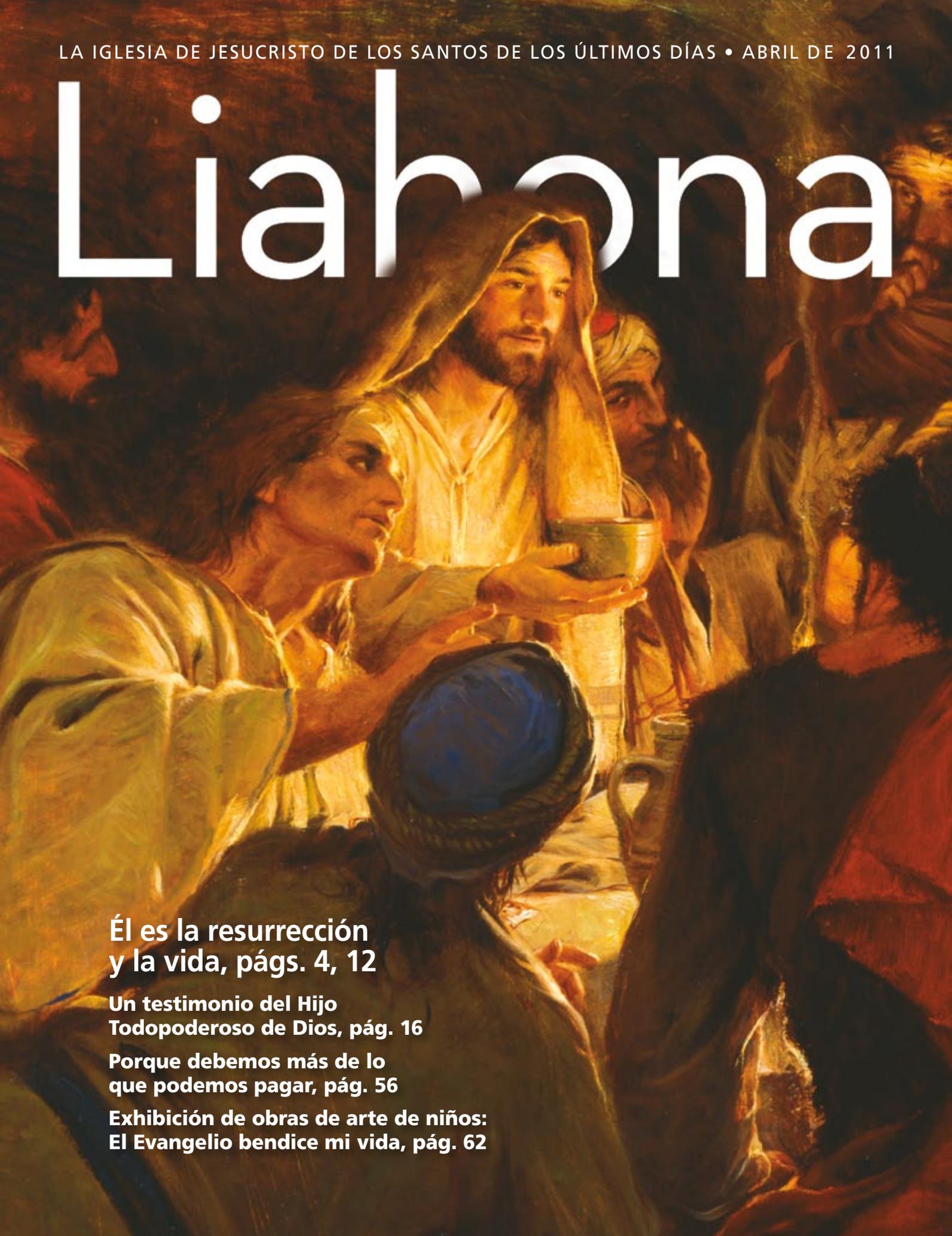


# Liabona



**Él es la resurrección  
y la vida, págs. 4, 12**

**Un testimonio del Hijo  
Todopoderoso de Dios, pág. 16**

**Porque debemos más de lo  
que podemos pagar, pág. 56**

**Exhibición de obras de arte de niños:  
El Evangelio bendice mi vida, pág. 62**



© SCALA/ART RESOURCE, NUEVA YORK

*Ecce Homo (¡He aquí el hombre!), por Antonio Ciseri.*

*“Entonces Pilato, convocando a los principales sacerdotes,  
y a los oficiales y al pueblo,*

*“les dijo: Me habéis presentado a éste como un hombre que  
desvía al pueblo; y he aquí, habiéndole interrogado yo delante  
de vosotros, no he hallado culpa alguna en este hombre de lo  
que le acusáis...”*

*“Le soltaré, pues, después de castigarle.*

*“Y tenía necesidad de soltarles un preso en cada fiesta.*

*“Pero toda la multitud dio voces a una, diciendo: ¡Fuera con  
ése, y suéltanos a Barrabás!...”*

*“Y les habló otra vez Pilato, queriendo soltar a Jesús.*

*“Pero ellos volvieron a dar voces, diciendo: ¡Crucifícale,  
crucifícale!*

*“Y él les dijo por tercera vez: ¿Pues qué mal ha hecho éste?  
Ninguna culpa de muerte he hallado en él; le castigaré, pues,  
y le soltaré.*

*“Mas ellos insistían a grandes voces, pidiendo que fuese  
crucificado...”*

*“Entonces Pilato determinó que se hiciese lo que ellos  
pedían*

*“... entregó a Jesús a la voluntad de ellos” (Lucas 23:13-14,  
16-18, 20-25).*



## MENSAJES

**4 Mensaje de la Primera Presidencia: "No está aquí, sino que ha resucitado".**  
Por el presidente Thomas S. Monson

**7 Mensaje de las maestras visitantes: El propósito de la Sociedad de Socorro**

## ARTÍCULOS DE INTERÉS

**20 Para recordarle siempre**  
Por el élder D. Todd Christofferson  
*Tres maneras de ayudarnos a recordar al Salvador.*



**EN LA CUBIERTA**  
*La paz os dejo*, por Walter Rane, cortesía del Museo de Historia de la Iglesia.

**28 Rebecca Swain Williams: Constante e inmutable**  
Por Janiece Lyn Johnson  
*Se mantuvo fiel al Evangelio aun cuando enfrentó oposición de parte de su propia familia.*

**32 Navegar seguro en las Islas Marshall**  
Por Joshua J. Perkey  
*En ocasiones necesitamos que otros nos ayuden a encontrar nuestro camino a la senda estrecha y angosta.*

## SECCIONES

**8 Cosas pequeñas y sencillas**  
**11 El prestar servicio en la Iglesia: "Todo esto me bendice"**  
Por Michael R. Morris

**12 Lo que creemos: Jesucristo expió nuestros pecados**

**14 Hablamos de Cristo: Arrepiéntete, vuélvete al Señor y sé sanado**  
Por David L. Frischknecht

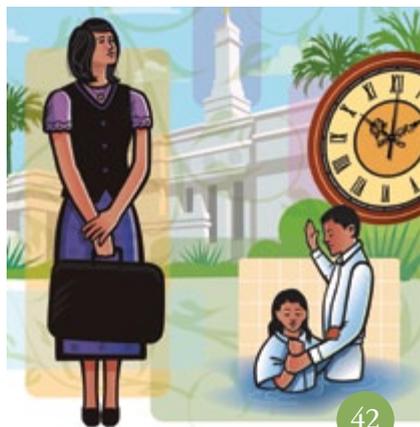
**16 Clásicos del Evangelio: El poder purificador de Getsemaní**  
Élder Bruce R. McConkie

**38 Voces de los Santos de los Últimos Días**

**74 Noticias de la Iglesia**

**79 Ideas para la noche de hogar**

**80 Hasta la próxima: Corona de espinas, corona de victoria**  
Por Larry Hiller



42

- 42 Un convenio es para siempre**  
 Por Marta Valencia Vásquez  
*Cuando era una mujer joven tomé la decisión de ir al templo algún día aun cuando no había un templo en Costa Rica en ese momento.*
- 44 Por fin escuché**  
 Nombre omitido  
*Durante el tiempo que salí con Madeline el Espíritu continuó indicándome que sólo debía salir con personas de altas normas morales.*



Busca la Liahona que está escondida en este ejemplar.  
 Pista: una hermosa princesa.

- 46 Preguntas y respuestas**  
*“¿Por qué tiene problemas mi familia a pesar de que asistimos a la Iglesia, llevamos a cabo la noche de hogar y nos esforzamos por vivir el Evangelio? ¿Qué más podemos hacer?”*
- 48 Póster: Recordarle siempre**
- 49 Línea por línea: Doctrina y Convenios 76:22, 23.**
- 50 Las recompensas de la reconstrucción**  
 Por Ashley Dyer  
*Entre los escombros de los edificios destruidos por un terremoto capté el sentido de mi valor individual.*
- 52 El poder de las Escrituras**  
 Por Adam C. Olson  
*Estos dos adolescentes tahitianos sólo necesitaban probar estudiar las Escrituras.*
- 55 Del campo misional: La clave estaba en mi bendición**  
 Por Scott Talbot
- 56 El Mediador Jesucristo**  
 Por el presidente Boyd K. Packer  
*Una parábola de un prestamista y un deudor nos ayuda a comprender la justicia, la misericordia y la Expiación.*

50



70

- 59 La decisión de Niya**  
 Por Marcel Niyungi  
*Tenía que tomar una decisión cuando se dio cuenta de que el tendero le había dado demasiado cambio.*
- 60 La Semana Santa**  
*Aunque celebramos la Pascua de resurrección un día, abarca los acontecimientos de una semana en la vida del Salvador.*
- 62 Obras de arte de niños de alrededor del mundo**  
*Pescadores, templos, misioneros y más.*
- 65 Testigo especial: ¿Cómo puedo mantenerme a salvo de las cosas malas del mundo?**  
 Por el élder Richard G. Scott
- 66 De la Primaria a casa: Jesucristo es mi Salvador y Redentor**  
 Por Ana María Coburn y Cristina Franco
- 68 Felices en el hogar**  
 Por Chad E. Phares  
*Dos niños de Camboya, que son hermano y hermana, dicen qué es lo que los hace felices.*
- 70 Para los más pequeños**

Publicación oficial de La Iglesia de Jesucristo de los Santos de los Últimos Días, en el idioma español.

**La Primera Presidencia:** Thomas S. Monson, Henry B. Eyring, Dieter F. Uchtdorf

**El Quórum de los Doce Apóstoles:** Boyd K. Packer, L. Tom Perry, Russell M. Nelson, Dallin H. Oaks, M. Russell Ballard, Richard G. Scott, Robert D. Hales, Jeffrey R. Holland, David A. Bednar, Quentin L. Cook, D. Todd Christofferson, Neil L. Andersen

**Editor:** Paul B. Pieper

**Asesores:** Stanley G. Ellis, Christoffel Golden Jr., Yoshihiko Kikuchi

**Director administrativo:** David L. Frischknecht

**Director editorial:** Vincent A. Vaughn

**Director de artes gráficas:** Allan R. Loyborg

**Editor administrativo:** R. Val Johnson

**Editores administrativos auxiliares:** Jenifer L. Greenwood, Adam C. Olson

**Editores adjuntos:** Ryan Carr

**Editora auxiliar:** Susan Barrett

**Personal de redacción:** David A. Edwards, Matthew D. Flitton, LaRene Porter Gaunt, Larry Hiller, Carrie Kasten, Jennifer Maddy, Melissa Merrill, Michael R. Morris, Sally J. Odekirk, Joshua J. Perkey, Chad E. Phares, Jan Pinborough, Richard M. Romney, Janet Thomas, Paul VanDenBerghe, Julie Wardell

**Secretaria principal:** Laurel Teuscher

**Director administrativo de arte:** J. Scott Knudsen

**Director de arte:** Scott Van Kampen

**Gerente de producción:** Jane Ann Peters

**Personal de diseño y de producción:** Cali R. Arroyo, Collette Nebeker Aune, Howard G. Brown, Julie Burdett, Thomas S. Child, Reginald J. Christensen, Kim Fenstermaker, Kathleen Howard, Eric P. Johnsen, Denise Kirby, Scott M. Mooy, Ginny J. Nilson

**Asuntos previos a la impresión:** Jeff L. Martin

**Director de impresión:** Craig K. Sedgwick

**Director de distribución:** Evan Larsen

**Coordinación de Liahona:** Enrique Resek, Patsy Carroll-Carlini

Para saber el costo de la revista y cómo suscribirse a ella fuera de Estados Unidos y de Canadá, póngase en contacto con el Centro de Distribución local o con el líder del barrio o de la rama.

**Los manuscritos y las preguntas deben enviarse a Liahona, Room 2420, 50 E. North Temple Street, Salt Lake City, UT 84150-0024, USA; o por correo electrónico a: [liahona@ldschurch.org](mailto:liahona@ldschurch.org).**

Liahona (un término del Libro de Mormón que significa "brújula" o "director") se publica en albanés, alemán, armenio, bislama, búlgaro, camboyano, cebuano, coreano, croata, checo, chino, danés, esloveno, español, estonio, fijiano, finlandés, francés, griego, holandés, húngaro, indonesio, inglés, islandés, italiano, japonés, kiribati, letón, lituano, malgache, marshalés, mongol, noruego, polaco, portugués, rumano, ruso, samoano, sueco, tagalo, tailandés, tahitiano, tongano, ucraniano, urdu, y vietnamita. (La frecuencia de las publicaciones varía de acuerdo con el idioma.)

© 2011 por Intellectual Reserve, Inc. Todos los derechos reservados. Impreso en los Estados Unidos de América.

El material de texto y visual de la revista *Liahona* se puede copiar para utilizarse en la Iglesia o en el hogar, siempre que no sea con fines de lucro. El material visual no se puede copiar si aparecen restricciones en la línea de crédito del mismo.

Las preguntas que tengan que ver con este asunto se deben dirigir a Intellectual Property Office, 50 East North Temple Street, Salt Lake City, UT 84150, USA; correo electrónico: [cor-intellectualproperty@ldschurch.org](mailto:cor-intellectualproperty@ldschurch.org).

**Para los lectores de México:** Certificado de Licitud de título número 6988 y Licitud de contenido número 5199, expedidos por la Comisión Calificadora de Publicaciones y revistas ilustradas el 15 de septiembre de 1993. "Liahona" © es nombre registrado en la Dirección de Derechos de Autor con el número 252093. Publicación registrada en la Dirección General de Correos número 100. Registro del S.P.M. 0340294 características 218141210.

**For Readers in the United States and Canada:**

April 2011 Vol. 35 No. 4. LIAHONA (USPS 311-480) Spanish (ISSN 0885-3169) is published monthly by The Church of Jesus Christ of Latter-day Saints, 50 East North Temple, Salt Lake City, UT 84150. USA subscription price is \$10.00 per year; Canada, \$12.00 plus applicable taxes. Periodicals Postage Paid at Salt Lake City, Utah. Sixty days' notice required for change of address. Include address label from a recent issue; old and new address must be included. Send USA and Canadian subscriptions to Salt Lake Distribution Center at the address below. Subscription help line: 1-800-537-5971. Credit card orders (Visa, MasterCard, American Express) may be taken by phone. (Canada Poste Information: Publication Agreement #40017431)

POSTMASTER: Send address changes to Salt Lake Distribution Center, Church Magazines, PO Box 26368, Salt Lake City, UT 84126-0368.

## PARA LOS ADULTOS



**Lea relatos de conversión** que ocurrieron en las Islas Marshall (pág. 32) y vea más fotografías en [www.liahona.lds.org](http://www.liahona.lds.org).

## PARA LOS JÓVENES



Cuando dos jóvenes tahitianos decidieron concentrarse en el dominio de las Escrituras, eso cambió sus vidas (pág. 52). **Para aprender más sobre el tema,** visite [www.seminary.lds.org](http://www.seminary.lds.org).

## PARA LOS NIÑOS



### Vea 23 obras de arte

de la exhibición internacional de arte en las págs. 62–64 y otras presentaciones en [www.liahona.lds.org](http://www.liahona.lds.org).

## EN TU IDIOMA

La revista *Liahona* y otros materiales de la Iglesia están disponibles en muchos idiomas en [www.languages.lds.org](http://www.languages.lds.org).

## TEMAS DE ESTE EJEMPLAR

Los números indican la primera página del artículo.

**Activación,** 32

**Adversidad,** 46

**Amor,** 41

**Arrepentimiento,** 12,

14, 32, 39

**Arte,** 26, 62

**Convenios,** 42

**Conversión,** 28, 32, 38

**Ejemplo,** 32

**Empleo,** 9

**Espíritu Santo,** 44

**Estudio de las**

**Escrituras,** 52, 68

**Expiación,** 12, 14, 16,

39, 66

**Familia,** 46

**Fe,** 32

**Historia de la Iglesia,** 8

**Honradez,** 59

**Jesucristo,** 4, 12, 14,

16, 20, 48, 49, 56, 60,

66, 80

**Justicia,** 56

**Líderes de la Iglesia,** 9

**Misericordia,** 56

**Moralidad,** 42, 44

**Naturaleza divina,** 70,

72

**Normas,** 44

**Nuevo Testamento,** 60

**Obra misional,** 28, 55

**Oración,** 40

**Plan de Salvación,** 41

**Profetas,** 10

**Rectitud,** 65

**Resurrección,** 4, 16,

49, 60

**Sanación,** 80

**Santa Cena,** 20, 48

**Seminario,** 52

**Servicio,** 11, 41, 50

**Sociedad de Socorro,** 7

**Talentos,** 62

**Valor individual,** 50

Por el presidente  
Thomas S. Monson



# No está aquí, sino que ha resucitado

**H**oy en día sólo quedan ruinas de Capernaúm, aquella ciudad cerca de la costa, corazón del ministerio galileo del Salvador. Allí, Él predicó en la sinagoga, enseñó a la orilla del mar y sanó en los hogares.

Al iniciar Su ministerio, Jesús asumió un pasaje de Isaías: “El espíritu de Jehová el Señor está sobre mí, porque me ha ungido Jehová para proclamar buenas nuevas a los mansos; me ha enviado a vendar a los quebrantados de corazón, a proclamar libertad a los cautivos y a los prisioneros apertura de la cárcel” (Isaías 61:1; véase también Lucas 4:18); una clara proclamación de un plan divino para rescatar a los hijos y a las hijas de Dios.

Pero la prédica de Jesús en Galilea había sido solamente el comienzo.

El Hijo del Hombre siempre había tenido una aterradora cita que cumplir en un monte llamado Gólgota.

Tras ser arrestado en el Jardín de Getsemaní después de la Última Cena, abandonado por Sus discípulos, escupido, probado y humillado, Jesús caminó tambaleante bajo Su gran cruz en camino al Calvario. Pasó del triunfo a la entrega, la tortura y la muerte en la cruz.

En las palabras de la canción “The Holy City” [La ciudad santa]:

*Cambió el panorama...  
La mañana era fría y helada,  
Al levantarse la sombra de la cruz  
En un monte solitario<sup>1</sup>.*

Fue por nosotros que nuestro Padre Celestial dio Su Hijo; fue por

nosotros que nuestro Hermano Mayor dio Su vida.

El Maestro podría haberse vuelto atrás a último momento, pero no lo hizo. Descendió sobre todas las cosas a fin de salvar todas las cosas: la raza humana, la tierra y toda clase de vida que la habitase.

No hay palabras en la cristiandad que tengan mayor significado para mí que las que pronunció el ángel a la llorosa María Magdalena y a la otra María cuando se acercaban al sepulcro para cuidar del cuerpo de su Señor: “¿Por qué buscáis entre los muertos al que vive? No está aquí, sino que ha resucitado” (Lucas 24:5–6).

Con esa declaración se acababa de rescatar a aquellos que habían vivido y muerto, a aquellos que actualmente viven y que un día morirán, y a aquellos que aún nacerán y morirán.

Como resultado de la victoria de Cristo sobre el sepulcro, todos resucitaremos; ésa es la redención del alma. Pablo escribió:

“Y hay cuerpos celestiales, y cuerpos terrestres; mas ciertamente una es la gloria de los celestiales, y otra la de los terrestres.

“Una es la gloria del sol, y otra la gloria de la luna, y otra la gloria de las estrellas, pues una estrella es diferente de otra en gloria.



## CÓMO ENSEÑAR CON ESTE MENSAJE

Los buenos maestros fomentan la unidad entre aquellos a quienes enseñan. Cuando las personas comparten sus propias ideas y experiencias, y se escuchan entre sí con respeto, no sólo disfrutan un ambiente positivo para aprender, sino que también llegan a ser más unidos (véase *La Enseñanza: El llamamiento*

*más importante*, pág. 68). La unidad se cultivará entre aquellos a quienes usted enseñe a medida que usted y ellos reverentemente den testimonio de la expiación de Jesucristo y de Su resurrección. Esa unidad ayudará a las familias a seguir el consejo del presidente Monson de llegar a ser una "familia eterna".

“Así también es la resurrección de los muertos” (1 Corintios 15:40–42).

La gloria celestial es lo que buscamos; la presencia de Dios es donde deseamos morar; la familia eterna es aquella de la cual queremos formar parte.

De Aquél que libró a cada uno de nosotros de la muerte infinita, testifico que es un maestro de la verdad; pero es más que un maestro, Él es el ejemplo de la vida perfecta; pero es más que un ejemplo, Él es el gran médico; pero es más que un médico, Él es el Salvador literal del mundo, el Hijo de Dios, el Príncipe de Paz, el Santo de Israel, sí, el Señor resucitado, quien declaró: “Soy el primero y el último; soy el que vive, soy el que fue muerto; soy vuestro abogado ante el Padre” (D. y C. 110:4).

“Gozoso, canto con fervor: Yo sé que vive mi Señor”<sup>2</sup>.

De esto testifico. ■

### NOTAS

1. Frederick E. Weatherly, “The Holy City” [La ciudad santa], 1892.
2. “Yo sé que vive mi Señor”, *Himnos*, N° 73.



## JÓVENES

### Él nos mostró el camino para regresar a casa



“El Salvador vino a la tierra para mostrarnos cómo vivir el plan que se creó en los cielos, un plan que, si se sigue, nos hará felices. Su ejemplo nos mostró el camino para regresar a casa, a nuestro Padre Celestial. Nadie más en esta tierra ha sido tan ‘firme e inmutable’ (Mosiah 5:15). Nunca se distrajo; se centró en llevar a cabo la voluntad del Padre y permaneció leal a Su misión divina...”

“Ustedes son parte de ese plan extraordinario que se presentó en los reinos premortales. El que hayan venido a la tierra en este tiempo se ha previsto desde que el plan se aceptó; no es una casualidad que vivan en este tiempo y lugar. Su ‘fe excepcional y buenas obras’ (Alma 13:3) de aquel tiempo han establecido los cimientos para lo que ustedes pueden lograr ahora si son fieles y obedientes... tienen una gran obra que llevar a cabo. Para cumplir con su divina misión y vivir el plan de felicidad, también deben ser firmes e inmutables”.

Véase Elaine S. Dalton, Presidenta General de las Mujeres Jóvenes, “En todo tiempo, y en todas las cosas y en todo lugar”, *Liahona*, mayo de 2008, pág. 118.

## NIÑOS

### Podemos ser familias eternas

El presidente Monson enseña que por medio del poder de la expiación del Salvador podemos estar juntos con nuestra familia otra vez después de la muerte. Para unir a esta familia, sigue las instrucciones que se encuentran a continuación.

*Instrucciones:* Los miembros de la familia que se encuentran a la izquierda están separados unos de otros y del Salvador por causa de la muerte. Copia esta página, imprímela de [www.lds.org](http://www.lds.org), o crea tu propia ilustración para demostrar de qué manera el Salvador puede hacer que estemos unidos. Dobra la hoja en cada una de las líneas punteadas de modo que las estrellas de la parte de abajo de la hoja queden juntas y que la parte oscura no se vea.





# El propósito de la Sociedad de Socorro

*Con espíritu de oración, estudie este material y, según sea apropiado, analícelo con las hermanas a las que visita. Utilice las preguntas como ayuda para fortalecer a sus hermanas y para hacer de la Sociedad de Socorro una parte activa de su propia vida.*

Cuando primeramente se llamó a nuestra presidencia, se nos entregaron algunos materiales de consulta acerca de la historia de la Sociedad de Socorro. Los estudiamos con espíritu de oración, con el deseo de saber el propósito de la Sociedad de Socorro y lo que el Señor deseaba que hiciéramos. Aprendimos que el propósito de la Sociedad de Socorro, tal como lo estableció el Señor, es organizar, enseñar e inspirar a Sus hijas a fin de prepararlas para las bendiciones de la vida eterna.

Para llevar a cabo este propósito de la Sociedad de Socorro, el Señor ha comisionado a cada hermana y a la organización en sí a hacer lo siguiente:

1. Aumentar su fe y rectitud personales.
2. Fortalecer a las familias y los hogares.
3. Brindar alivio al servir al Señor y a Sus hijos.

Podemos llevar a cabo esta obra a la manera del Señor únicamente cuando buscamos la revelación personal, la recibimos y actuamos de acuerdo con ella. Sin la revelación personal no podemos tener éxito; si le prestamos atención, no podemos fracasar. El profeta Nefi nos enseña que el Espíritu Santo nos mostrará “todas las cosas que [debemos] hacer” (2 Nefi 32:5). Debemos permitirnos a nosotras mismas estar lo suficientemente quietas y lo suficientemente tranquilas para escuchar la voz del Espíritu.

Hermanas, tenemos una función de vital importancia que efectuar en la edificación del reino de Dios y en la preparación para la venida del Señor. De hecho, la obra del Señor no se puede llevar a cabo sin la ayuda de Sus hijas. Debido a ello, el Señor espera que aumentemos nuestra ofrenda; Él espera que cumplamos el propósito de la Sociedad de Socorro como nunca antes.

**Julie B. Beck, Presidenta General de la Sociedad de Socorro**

## De las Escrituras

Deuteronomio 6:5–7; Lucas 10:30–37;  
Santiago 1:27; 2 Nefi 25:26; Mosíah 3:12–13

*Para leer sobre una mujer que fue un ejemplo de fe y rectitud personales, véase la pág. 28.*

## ¿Qué puedo hacer?

1. ¿Qué inspiración he recibido para ayudar a mis hermanas a aumentar la fe y la rectitud personales y fortalecer a su familia y su hogar? ¿Qué alivio puedo brindar?
2. ¿En qué forma utilizaré este mensaje para fortalecer mi fe y aumentar mi propio compromiso hacia la rectitud personal?

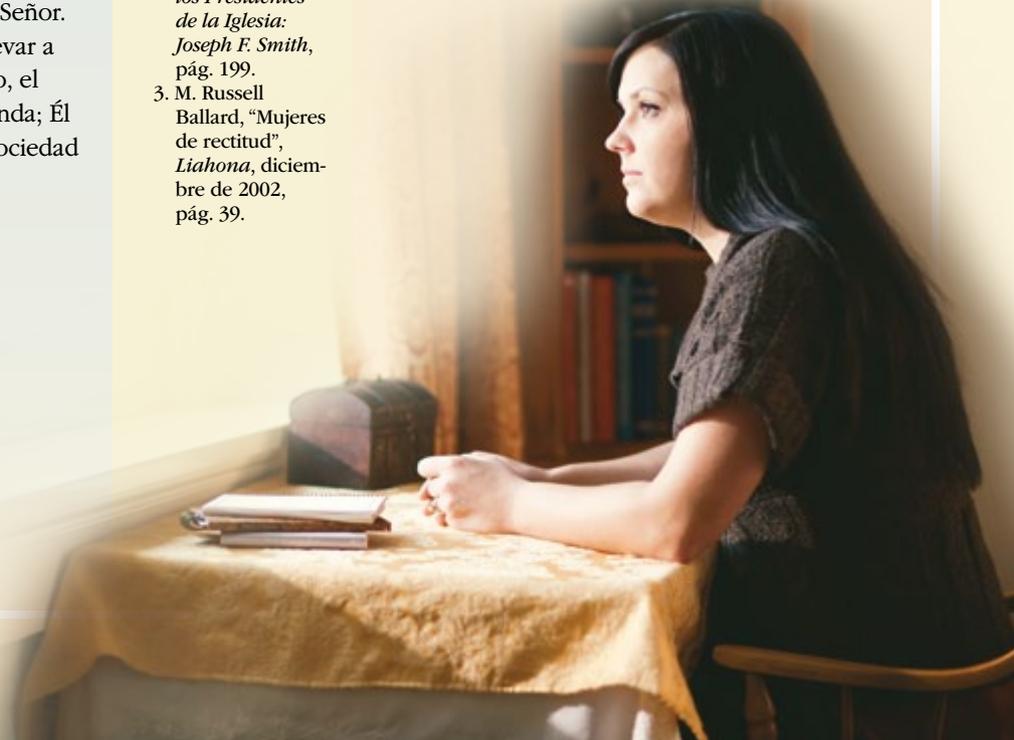
Si desea más información, visite [www.reliefsociety.lds.org](http://www.reliefsociety.lds.org).

## NOTAS

1. *Enseñanzas de los Presidentes de la Iglesia*: José Smith, pág. 39.
2. *Enseñanzas de los Presidentes de la Iglesia*: Joseph F. Smith, pág. 199.
3. M. Russell Ballard, “Mujeres de rectitud”, *Liahona*, diciembre de 2002, pág. 39.

## De nuestra historia

Durante una reunión de la Sociedad de Socorro que se llevó a cabo el 9 de junio de 1842, el profeta José Smith enseñó a las hermanas que su sociedad existía “no sólo para socorrer al pobre sino también para salvar almas”<sup>1</sup>. Esta declaración en cuanto al propósito espiritual así como temporal de la Sociedad de Socorro la ha caracterizado a lo largo de su historia. En 1906, el presidente Joseph F. Smith (1838–1918) enseñó: “[La Sociedad de Socorro]... no sólo tiene que atender a las necesidades del pobre, del enfermo y del menesteroso, sino que parte de su deber —la parte principal— es velar por el bienestar espiritual y la salvación de las madres e hijas de Sión; asegurarse de no descuidar a ninguna, sino que todas sean protegidas de los infortunios, las calamidades, los poderes de las tinieblas y los males que las amenazan en el mundo”<sup>2</sup>. En 2001, el élder M. Russell Ballard, del Quórum de los Doce Apóstoles, reiteró: “Toda hermana de esta Iglesia que haya hecho convenios con el Señor tiene el mandato divino de ayudar a salvar almas, de guiar a las mujeres del mundo, de fortalecer los hogares de Sión y de edificar el reino de Dios”<sup>3</sup>.



# Cosas pequeñas y sencillas

“Y de las cosas pequeñas proceden las grandes”

(D. y C. 64:33).

## HISTORIA DE LA IGLESIA ALREDEDOR DEL MUNDO



### Las Islas Marshall

A pesar de que miembros de la Iglesia visitaron las Islas Marshall durante la Segunda Guerra Mundial, la obra misional oficial no dio comienzo en ese lugar sino hasta febrero de 1977. Ese año, se asignó a los élderes William Wardel y Steven Cooper, de la Misión Hawai Honolulu, a trabajar en esa región. Con la ayuda de Eldred Fewkes, un miembro de la Iglesia que se había trasladado a las Islas Marshall por razones de trabajo, hicieron los arreglos para llevar a cabo servicios de la Iglesia en un edificio de otra iglesia.

Ese primer año, los misioneros bautizaron a 27 conversos. Tres años más tarde, las Islas Marshall pasaron a formar parte de la Misión

Micronesia Guam. En 1984 se organizó el Distrito Majuro, Islas Marshall. El número de miembros de la Iglesia siguió aumentando, lo que llevó a la organización de un segundo distrito en 1991 en el atolón Kwajalein. En 2006 se creó la Misión Islas Marshall Majuro. Durante los tres años subsiguientes se vio un gran aumento en el número de miembros activos debido a los esfuerzos de activación, a los bautismos de conversos y al fortalecimiento del liderazgo local, lo que resultó en la organización de la Estaca Majuro, Islas Marshall, el 14 de junio de 2009.

A fin de leer relatos de fe y de conversión de miembros de las Islas Marshall, vaya a la pág. 32.

#### LA IGLESIA EN LAS ISLAS MARSHALL

Miembros	4.486
Misiones	1
Estacas	1
Distritos	1
Barrios/Ramas	11

#### Aprendamos de la conferencia

Nuestros hijos ya son adultos y tienen sus propios hogares y familias, pero hemos hallado un gran método para aprender juntos de las palabras de los profetas. Durante el mes después de cada conferencia general, yo estudio los discursos en [www.conference.lds.org](http://www.conference.lds.org) y selecciono citas que ofrezcan orientación, guía y consuelo. Reúno suficientes citas como para que haya una para cada día de los seis meses entrantes (por ejemplo, durante abril, busco una cita diaria para el período desde el 1° de mayo hasta el 31 de octubre); luego entrego copias de las citas a cada uno de nuestros hijos.

Como complemento a su propio estudio de la conferencia, estas citas diarias a menudo llegan a ser un tema de conversación entre los miembros de la familia. Repasar el consejo de los profetas durante los meses posteriores a la conferencia general es una maravillosa experiencia, aun cuando vivamos a kilómetros de distancia.

Christine Tippetts, Utah, EE. UU.

## J. Reuben Clark Jr.: Un hombre con dones poco comunes



Joshua Reuben Clark Jr. nació en Grantsville, Utah, el 1° de septiembre de 1871. Aunque recibió poca educación formal y no pudo asistir a la escuela secundaria, su madre le había dado clases particulares y a él le encantaba aprender. Obtuvo una licenciatura en ciencias de la Universidad de Utah y se graduó como el primero de su clase; continuó estudiando hasta obtener un título en leyes en la Facultad de Derecho de la Universidad de Columbia en la ciudad de Nueva York.

El hermano Clark se casó con Lucine Annetta Savage en el Templo de Salt Lake en 1898 y tuvieron cuatro hijos.

Provisto de su título en leyes y de una mente brillante, J. Reuben Clark Jr. se

lanzó a una distinguida carrera legal y en la administración pública que culminó en su nombramiento como embajador de los EE. UU. en México en 1930. No obstante, dicha carrera finalizó cuando se sostuvo al hermano Clark como Segundo Consejero del presidente Heber J. Grant en la Primera Presidencia el 6 de abril de 1933. Aunque era sumo sacerdote en ese momento, no era Autoridad General. Se lo ordenó apóstol posteriormente cuando se lo sostuvo como Primer Consejero del presidente Grant en octubre de 1934. El presidente Clark continuó prestando

**El presidente Clark (a la izquierda) con Lamont Toronto, presidente de misión.**



**La Primera Presidencia en 1945 (desde la izquierda): J. Reuben Clark Jr., Heber J. Grant y David O. McKay.**

servicio como consejero de los presidentes George Albert Smith y David O. McKay.

Entre sus muchas contribuciones a la Iglesia, una que se destaca es el ejemplo de humildad que dio cuando David O. McKay llegó a ser Presidente de la Iglesia. Él llamó al presidente Clark para que fuera su Segundo Consejero. Dado que el presidente Clark había prestado servicio como Primer Consejero de las Primeras Presidencias anteriores, al parecer algunas personas creyeron que se le había hecho un desprecio, pero el presidente Clark explicó: “Cuando servimos al Señor, no interesa dónde sino cómo lo hacemos. En La Iglesia de Jesucristo de los Santos de los Últimos Días, uno acepta el lugar al que se le haya llamado ocupar, el cual ni se procura ni se rechaza”<sup>1</sup>.

El presidente Clark falleció el 6 de octubre de 1961.

### NOTA

1. J. Reuben Clark Jr., en Conference Report, abril de 1951, pág. 154.

## TALLER DE LOS SERVICIOS DE RECURSOS DE EMPLEO SUD

Los Servicios de Recursos de Empleo SUD ofrecen un taller para ayudar a quienes busquen trabajo, a los que quieran matricularse en una institución académica o a quienes deseen

comenzar su propio negocio. El taller ayuda a las personas a definir sus metas profesionales y a tener confianza en su capacidad de tener éxito. Está diseñado de modo que sea instructivo, interactivo, motivador y divertido. Las personas que ponen en práctica lo que aprenden en el taller, con frecuencia pueden encontrar trabajo en menos tiempo de lo que lo harían de otro modo.

El taller trata temas como el establecer metas profesionales, encontrar medios o recursos para lograr las metas, redactar un currículum vitae u hoja de vida, y cómo tener éxito en un trabajo nuevo.

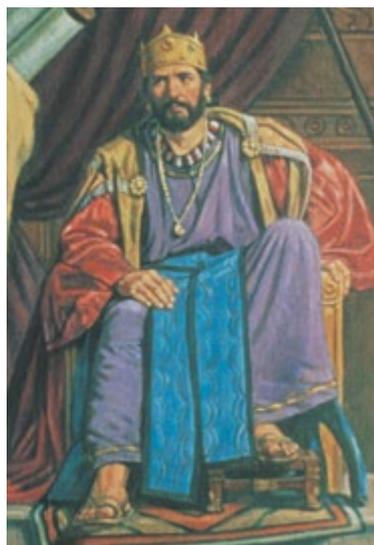
Para encontrar una localidad donde se lleve a cabo el taller, pregúntele a su obispo o presidente de rama, o vaya a [www.ldsjobs.org](http://www.ldsjobs.org) y haga clic en “Encontrar un centro”.

## “ACUÉRDATE DE TU CREADOR EN LOS DÍAS DE TU JUVENTUD” (ECLESIASTÉS 12:1)

Las Escrituras narran los ministerios de los profetas y apóstoles. Muchos de esos líderes conocían a Dios desde su juventud. A continuación hay cinco relatos de las Escrituras que describen las experiencias de algunos de esos futuros líderes.



- A Juan el Bautista, que fue llamado para preparar al pueblo para “la venida del Señor”, “cuando tenía ocho días de edad” “el ángel de Dios lo ordenó para este poder” (D. y C. 84:27–28).



- El rey Josías, que fue coronado a la edad de ocho años, pasó su reinado de 31 años de duración ayudando a los judíos a convertirse al Evangelio (véase 2 Reyes 22).

- Mormón tenía alrededor de diez años cuando Ammarón lo escogió para que fuera el próximo encargado de los registros (las planchas de Nefi). Aproximadamente a los dieciséis años, Mormón dirigió los ejércitos nefitas. (Véase Mormón 1:2–4; 2:1–2.)



- David era sólo un jovencito cuando mató a Goliat, quizás de la misma edad que los soldados del ejército de Helamán (véase 1 Samuel 17:49–56; Alma 53:22).



- José tenía diecisiete años cuando lo vendieron y lo llevaron a Egipto donde “Jehová estaba con José” (véase Génesis 37:2, 27–28; 39:2).



# “Todo esto me bendice”

Por Michael R. Morris

Revistas de la Iglesia

**S**i es sábado, encontrarán a Elvira Guagliarello trabajando afanosamente en la cocina de su casa en Puerto Madryn, ciudad ubicada a orillas del Golfo Nuevo, en la provincia de Chubut, Argentina.

Ella mide harina, agua y agrega otros ingredientes. Dice poco mientras trabaja; sus acciones hablan más fuerte que sus palabras. Después de todo, está en la obra del Señor.

“Me siento bien porque sé que estoy haciendo algo bueno”, dice la hermana Guagliarello mientras mezcla los ingredientes. Al trabajar piensa en el Señor, feliz de saber que el producto de su servicio ayudará a que otros miembros de la Iglesia se acuerden de Él.

La hermana Guagliarello, de 82 años, disfruta al servir como maestra visitante, ayuda a dirigir la música en su barrio, y hace pan para que se utilice en la ordenanza de la Santa Cena, llamamiento que ha magnificado desde hace casi 10 años. Prepara un pan para ella al principio

de la semana, pero los sábados aparta un tiempo para hacer pan “especialmente para la Iglesia”. “Me digo a mí misma: ‘tengo que hacer pan y tengo que ir a la iglesia’. No quiero fallar”.

Cuando la salud se lo permite, también asiste al templo, para lo cual realiza un viaje anual en autobús de 20 horas hacia el norte, al templo de Buenos Aires.

“La hermana Guagliarello siempre está feliz de servir de cualquier manera posible”, dice su obispo, Jesús Santos Gumiel. “Los miembros del barrio saben que pueden contar con ella. A pesar de su edad, ella prepara el pan fielmente cada sábado y viene a la capilla todos los domingos. Ella es un buen ejemplo”.

La hermana Guagliarello conoció a los misioneros en 1962 en Mar del Plata, al sur de Buenos Aires, mientras trabajaba en una casa de hospedaje, donde ellos vivían. Cuando



Elvira Guagliarello

los reconoció mientras tocaban puertas 15 años más tarde, después de haberse mudado a Puerto Madryn, recibió las charlas, se bautizó y comenzó su vida de servicio en la Iglesia.

En la actualidad vive sola, pero no se siente sola. Tiene sus Escrituras y su familia de barrio, y se comunica constantemente con su Padre Celestial por medio de la oración. Además, disfruta de la compañía del Espíritu, el cual el Señor ha prometido a todos los que lo sirven a Él al servir a los demás<sup>1</sup>.

“Todo esto me bendice”, dice la hermana Guagliarello con una sonrisa. “La Iglesia nos pone a trabajar y eso me hace feliz. Siempre he encontrado gozo al servir a nuestro Padre Celestial”. ■

#### NOTA

1. Véase Henry B. Eyring, “Con la fuerza del Señor”, *Liahona*, mayo de 2004, pág. 19; véase también Juan 14:16-18; Doctrina y Convenios 88:3.

## APROVECHANDO AL MÁXIMO LOS AÑOS DE LA VEJEZ

La clave para sentirse útil y para vencer la soledad es buscar maneras de

ayudar a otras personas que estén necesitadas. El presidente Ezra Taft Benson (1899-1994) sugirió que los miembros mayores de la Iglesia consideraran servir de las siguientes maneras:

1. Trabajar en el templo y asistir a él con frecuencia.
2. Recopilar y escribir historias familiares.
3. Participar en el servicio misional.
4. Fomentar la unión familiar.
5. Aceptar llamamientos de la Iglesia y cumplir con ellos.
6. Prestar servicio cristiano.
7. Mantenerse en buen estado físico, saludables y activos.

Véase Ezra Taft Benson, “A la gente mayor de la Iglesia”, *Liahona*, enero de 1990, págs. 4-6.



# JESUCRISTO EXPIÓ NUESTROS PECADOS

Una de las razones por las que estamos aquí en la tierra es para aprender a obedecer los mandamientos de Dios. Con la excepción de Jesucristo, que vivió una vida perfecta, todo aquel que ha vivido sobre la tierra ha pecado (véase Romanos 3:23; 1 Juan 1:8). Pecar es quebrantar deliberadamente los mandamientos de Dios, y todos los pecados conllevan un castigo. Cuando pecamos, la justicia requiere que suframos el castigo (véase Alma 42:16–22).

En última instancia, la consecuencia de cualquier pecado es el estar separados de Dios (véase 1 Nefi 10:21). Esta separación es tan grave

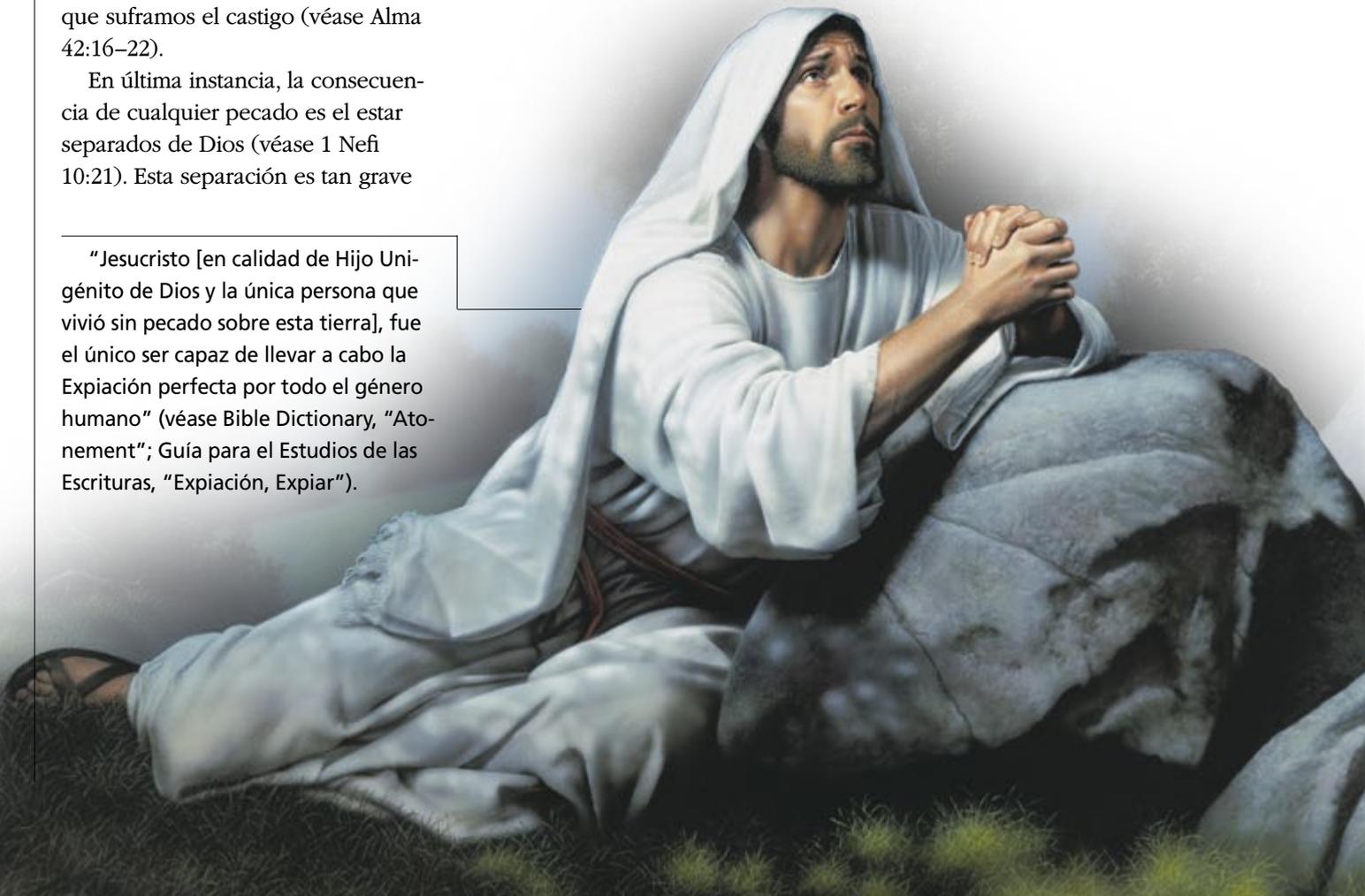
que no podemos repararla por nosotros mismos.

Para superar esta separación, nuestro Padre Celestial proporcionó una manera para que Su Hijo Unigénito, Jesucristo, tomara sobre Sí las cargas de nuestros pecados, haciendo posible que seamos espiritualmente limpios y nos reunamos con Él; éste es el plan de misericordia.

El Salvador enseñó: “Porque he aquí, yo, Dios, he padecido estas cosas por todos, para que no padezcan, si se arrepienten; mas si no se arrepienten, tendrán que padecer así como yo” (D. y C. 19:16–17).

Como parte de Su expiación, Jesús padeció por nuestros pecados en el Jardín de Getsemaní y en la cruz del Calvario. Al arrepentirnos de nuestros pecados, podemos traer

“Jesucristo [en calidad de Hijo Unigénito de Dios y la única persona que vivió sin pecado sobre esta tierra], fue el único ser capaz de llevar a cabo la Expiación perfecta por todo el género humano” (véase Bible Dictionary, “Atonement”; Guía para el Estudios de las Escrituras, “Expiación, Expiar”).



**La Expiación también proporciona las siguientes bendiciones:**

1. La resurrección a todos los que nazcan en la tierra (véase Alma 11:42–45).



2. La vida eterna en la presencia de Dios para todos los niños que murieron antes de llegar a la edad de responsabilidad, los ocho años (véase Mosiah 3:16; 15:24–25; Moroni 8:8–12).



el poder de Su expiación a nuestra vida.

Jesucristo, quien voluntariamente expió nuestros pecados, dijo:

“Venid a mí todos los que estáis trabajados y cargados, y yo os haré descansar”.

“Llevad mi yugo sobre vosotros, y aprended de mí, que soy manso y humilde de corazón; y hallaréis descanso para vuestras almas;

“porque mi yugo es fácil, y ligera mi carga” (Mateo 11:28–30). ■

Para más información, véase *Principios del Evangelio* 2009, págs. 65–72; *Leales a la fe*, 2004, págs. 49–53.



3. La habilidad de hallar paz en tiempos de pruebas gracias a que Jesucristo tomó sobre Sí nuestros dolores y enfermedades (véase Juan 14:27; Alma 7:11–12).



4. Compensación para los justos por las injusticias de esta vida (véase *Predicad Mi Evangelio*, 2004, pág. 52).

*“He aquí, he venido al mundo para traer redención al mundo, para salvar al mundo del pecado.*

*“Por tanto, al que se arrepintiere y viniere a mí como un niño pequeño, yo lo recibiré, porque de los tales es el reino de Dios. He aquí, por éstos he dado mi vida, y la he vuelto a tomar; así pues, arrepentíos y venid a mí, vosotros, extremos de la tierra, y sed salvos” (3 Nefi 9:21–22).*

# Arrepiéntete, vuélvete al Señor y sé sanado



## LAS BENDICIONES DEL ARREPENTIMIENTO

“El pecado es la transgresión deliberada de la ley divina. La expiación de Jesucristo es el don que Dios da a Sus hijos para que corrijan y superen las consecuencias del pecado ...

“El don de la expiación de Jesucristo nos proporciona, en todo momento y en todo lugar, las bendiciones del arrepentimiento y del perdón”.

Presidente Dieter F. Uchtdorf, Segundo Consejero de la Primera Presidencia, “El punto de retorno seguro”, *Liahona*, May 2007, págs. 99, 101.

*“He aquí, quien se ha arrepentido de sus pecados es perdonado; y yo, el Señor, no los recuerdo más” (D. y C. 58:42).*

Por David L. Frischknecht

Departamento de Cursos de Estudio

Hace poco, una buena y fiel mujer que conozco se lesionó gravemente en un accidente automovilístico. Entre otras cosas, se fracturó algunas costillas y vértebras. Como parte de su recuperación tuvo que usar un aparato ortopédico en la espalda y en el cuello para no moverlos. El aparato parecía muy incómodo, pero era necesario; le proporcionó el medio por el cual la espalda y el cuello pudieran sanar.

El arrepentimiento es como el aparato ortopédico. Cuando pecamos, lesionamos nuestra alma, por lo que es necesario un tratamiento divino para que sanemos. El arrepentimiento establece las condiciones que permiten, mediante el poder de la Expiación, que el Salvador nos sane (véase 3 Nefi 9:13). Si alguna parte del arrepentimiento no es muy cómoda —como el corsé ortopédico para una espalda fracturada— aún así tenemos que arrepentirnos.

El presidente Dieter F. Uchtdorf, segundo consejero de la Primera Presidencia, enseñó: “El verdadero arrepentimiento nos lleva de nuevo a hacer lo correcto. Para arrepentirnos verdaderamente,

debemos reconocer nuestros pecados y sentir remordimiento, o la tristeza que es según Dios, y confesar los pecados a Dios. Si nuestros pecados son graves, debemos también confesarlos a nuestro líder autorizado del sacerdocio. Debemos pedir a Dios que nos perdone y hacer todo lo que esté a nuestro alcance para corregir cualquier daño que hayan causado nuestras acciones. El arrepentimiento significa un cambio en la mente y en el corazón; dejar de hacer lo incorrecto y comenzar a hacer lo correcto. Produce una actitud renovada hacia Dios, hacia nosotros mismos y hacia la vida en general”<sup>1</sup>.

Cuando completamos con éxito el proceso de arrepentimiento, el resultado es la sanación, el alivio y la felicidad. Dorothy J. R. White escribió:

*Consideremos las lágrimas que caen al exterior, pero lavan y limpian el interior*<sup>2</sup>.

El Señor ruega con insistencia, amor y persuasión que nos arrepintamos, porque Él desea sanarnos. Él sufrió en cuerpo y espíritu para pagar el precio por nuestros pecados si nos arrepentimos. Él explica:



**El hijo pródigo regresó a su padre con humildad y dijo: “Padre, he pecado contra el cielo y contra ti, y ya no soy digno de ser llamado tu hijo” (Lucas 15:21). Su padre le dio la bienvenida de regreso a casa. Asimismo, nuestro Padre Celestial nos da la bienvenida cuando nos arrepentimos.**

“Porque he aquí, yo, Dios, he padecido estas cosas por todos, para que no padezcan, si se arrepienten;

“mas si no se arrepienten, tendrán que padecer así como yo;

“padecimiento que hizo que yo, Dios, el mayor de todos, temblara a causa del dolor y sangrara por cada poro y padeciera, tanto en el cuerpo como en el espíritu, y deseara no tener que beber la amarga copa y desmayar.

“Sin embargo, gloria sea al Padre, bebí, y acabé mis preparativos para con los hijos de los hombres.

“Por lo que otra vez te mando que te arrepientas” (D. y C. 19:16–20).

Que nos arrepintamos ahora, nos volvamos al Señor y seamos sanados. ■

#### NOTAS

1. Dieter F. Uchtdorf, “El punto de retorno seguro”, *Liahona*, mayo de 2007, pág. 99–101.
2. Dorothy J. R. White, “Repentance,” *Ensign*, julio de 1996, pág. 27.

#### ¿Cuáles son las bendiciones del arrepentimiento y del perdón?

- El Espíritu Santo nos confirmará que se nos ha perdonado.
- Dios quitará la carga de culpa por nuestros pecados.
- Disfrutaremos de la influencia del Espíritu Santo en mayor abundancia.

Para más información sobre este tema, véase Ezequiel 33:15–16; Alma 12:33–34; 36:13, 17–20; y Boyd K. Packer, “La luminosa mañana del perdón”, *Liahona*, enero de 1996, págs. 20–23.

#### ¿POR QUÉ NOS SANA EL ARREPENTIMIENTO?

El élder Neil L. Andersen, del Quórum de los Doce Apóstoles, ayuda a contestar esta pregunta en su discurso de la conferencia general “Arrepen[tíos]... para que yo os sane” (*Liahona*, noviembre de 2009, págs. 40–43). El profeta Alma también nos ayuda a entender el arrepentimiento y la Expiación (véase Alma 42).

1. Nuestro arrepentimiento nos permite acceder a la expiación de Cristo y ser sanados. El padecimiento de Cristo en Getsemaní y en Gólgota expió los pecados de todos nosotros. Él tiene la habilidad de perdonar nuestros pecados y está deseoso de hacerlo.
2. Cuando pecamos, nos alejamos de Dios. Esto hierde nuestro espíritu.
3. Cuando nos arrepentimos, en cierto sentido “re-tornamos” a Dios; esto ayuda a que nuestro remordimiento se aplaque. El perdón también depura “nuestros corazones de toda culpa” (Alma 24:10), trae “paz de conciencia” (Mosíah 4:3) y de ese modo somos sanados.

Considere compartir con alguien su testimonio de las bendiciones que ha recibido como resultado del arrepentimiento.

# EL poder purificador DE GETSEMANÍ



por el élder Elder  
Bruce R. McConkie  
(1915–1985)

Del Quórum de los  
Doce Apóstoles

*Bruce R. McConkie nació el 29 de julio de 1915, en Michigan, EE. UU. Se lo sostuvo como integrante del Primer Consejo de los Setenta el 6 de octubre de 1946 y fue ordenado Apóstol el 12 de octubre de 1972. Falleció el 19 de abril de 1985, en Salt Lake City, Utah. Este discurso se dio en la conferencia general del 6 de abril de 1985.*

**Y**o siento, y el Espíritu parece concordar conmigo, que la doctrina más importante que puedo declarar, y el testimonio más poderoso que puedo compartir, es el del sacrificio expiatorio del Señor Jesucristo.

Su expiación fue el acontecimiento de mayor trascendencia que ha ocurrido o que jamás ocurrirá desde el alba de la Creación a través de todas las edades de una eternidad sin fin.

Es el acto supremo de bondad y gracia que solamente un dios podría realizar. Por medio de la Expiación, se pusieron en vigor todos los términos y condiciones del eterno plan de salvación del Padre.

Mediante ella, se llevan a cabo la inmortalidad y la vida eterna del hombre, y toda la humanidad se salva de la muerte, del inferno, del diablo y del tormento eterno.

Gracias a ella, todos los que crean en el glorioso evangelio de Dios y lo obedezcan, todos los que sean verídicos y fieles, y venzan al mundo, todos aquellos que sufran por Cristo y por Su palabra, todos los que sean hostigados y azotados por la causa de Aquél a quien pertenecemos, todos llegarán a ser como su Hacedor, se sentarán con Él en Su trono y reinarán con Él para siempre en gloria sempiterna.

Para hablar de estas cosas maravillosas, usaré mis propias palabras, aunque quizás crean que son de las Escrituras, palabras pronunciadas por otros apóstoles y profetas.

Es cierto que otros las pronunciaron antes, pero ahora son mías, pues el Santo Espíritu de Dios me ha testificado que son verdaderas, y ahora es como si el Señor me las hubiera revelado a mí en primera instancia; por tanto, he escuchado Su voz y conozco Su palabra.

## En el Jardín de Getsemaní

Hace dos mil años, en las afueras de Jerusalén, había un placentero jardín llamado Getsemaní adonde Cristo y sus amigos más íntimos solían ir a meditar y a orar.

Fue allí que Cristo enseñaba a Sus discípulos la doctrina del reino y donde todos ellos se comunicaban con el Padre de todos nosotros, en cuyo ministerio se encontraban y a Quien servían.

Ese lugar sagrado, al igual que el Edén que habitó Adán, al igual que el Sinaí de donde salieron las leyes de Jehová y al igual que el Calvario, donde el Hijo de Dios dio Su vida como rescate de muchos, esa tierra santa es el lugar donde el Hijo inmaculado del Padre Eterno tomó sobre Sí los pecados de todos los hombres, bajo la condición del arrepentimiento.



No sabemos, no podemos decir, ni ninguna mente mortal puede concebir la plena importancia de lo que Cristo hizo en Getsemaní.

Sabemos que sudó grandes gotas de sangre de cada poro mientras bebía las heces de aquella amarga copa que Su Padre le había dado.

Sabemos que sufrió, tanto en cuerpo como en espíritu, más de lo que a un hombre le es posible sufrir, con excepción de la muerte.

Sabemos que de alguna manera, incomprensible para nosotros, ese sufrimiento satisfizo las exigencias de la justicia, rescató las almas penitentes de

los dolores y los castigos del pecado, y puso la misericordia al alcance de aquellos que creyeran en Su santo nombre.

Sabemos que quedó postrado en el suelo a causa de los dolores y de la agonía de una carga infinita que lo hicieron temblar y desear no tener que beber la amarga copa.

Sabemos que vino un ángel de las cortes de gloria para fortalecerlo en Su tribulación, y suponemos que fue el grandioso Miguel, quien inicialmente cayó para que el hombre fuese.

Hasta donde nos es posible juzgar, esa agonía infinita, ese sufrimiento incomparable,

continuó durante unas tres o cuatro horas.

### **Su arresto, juicio y azotes**

Después de eso, con el cuerpo torturado y desfallecido, se enfrentó con Judas y los otros demonios personificados, algunos del mismo Sanedrín; y lo llevaron preso con una soga al cuello, cual si fuera un criminal, para ser juzgado por los archicriminales que como judíos ocupaban el asiento de Aarón y como romanos ejercían el poder del César.

Lo llevaron ante Anás, Caifás, Pilato, Herodes, y de nuevo ante Pilato. Fue acusado, maldecido y golpeado; la saliva inmundada de sus verdugos le corría por la cara, mientras los golpes perversos debilitaban aún más Su dolorido cuerpo.

Con varas de ira le azotaron la espalda, y la sangre surcó Sus mejillas cuando le colocaron una corona de espinas en Su frente temblorosa.

Por encima de todo, lo azotaron cuarenta veces menos una con un látigo de múltiples correas de cuero en las que habían entretejido huesos afilados y metales cortantes.

Muchos morían como resultado de los azotes, pero Él se levantó de Su sufrimiento para morir ignominiosamente sobre la terrible cruz del Calvario.

Después, cargó Su propia cruz hasta tropezar por el peso, el dolor y la intensa agonía.

***Ni ninguna mente mortal puede concebir la plena importancia de lo que Cristo hizo en Getsemaní.***

### En la cruz

Finalmente, en un cerro llamado Calvario, que también se encontraba en las afueras de Jerusalén, mientras Sus discípulos contemplaban con impotencia al Salvador y sentían en carne propia una intensa agonía, los soldados romanos lo colgaron en la cruz.

Con grandes mazos le atravesaron los pies, las manos y las muñecas con enormes clavos. Verdaderamente fue herido por nuestras transgresiones, magullado por nuestros pecados.

Después elevaron la cruz para que todos pudieran verlo, maldecirlo y mofarse de Él; lo cual hicieron ponzosamente durante tres horas, desde las nueve de la mañana hasta el mediodía.

Entonces los cielos se oscurecieron y las tinieblas cubrieron la tierra durante tres horas, tal como sucedió entre los nefitas. Se desató una gran tormenta, como si el mismo Dios de la naturaleza estuviera agonizando.

Y en realidad así era, pues, colgado en la cruz durante otras tres horas, desde el mediodía hasta las tres de la tarde, volvió a vivir la agonía infinita y los dolores despiadados de Getsemaní.

Y, por último, después de sufrir los estragos de la agonía expiatoria, después de ganar la victoria y de haber cumplido la voluntad del Padre en todas las cosas, dijo: “Consumado es” (Juan 19:30), y voluntariamente entregó el espíritu.

### En el mundo de los espíritus

Cuando la paz y el consuelo de una muerte misericordiosa lo libró de las penas y los pesares de la mortalidad, entró en el paraíso de Dios.

Después de haber entregado Su alma como ofrenda por el pecado, estaba preparado para ver a Su linaje, según la palabra mesiánica.

Éste, que incluía a todos los santos profetas y los santos fieles de épocas pasadas; éste, que abarcaba a todos los que habían tomado sobre sí Su nombre y quienes, habiendo nacido espiritualmente de Él, se habían convertido en Sus hijos e hijas, tal como sucede con nosotros; todos ellos se hallaban congregados en el mundo de los espíritus para ver Su rostro y escuchar Su voz.

Después de aproximadamente treinta y ocho o cuarenta horas —tres días según la medida de los judíos— nuestro

bendito Señor llegó a la tumba del arimateo, en donde Nicodemo y José de Arimatea habían colocado Su cuerpo parcialmente embalsamado.

### Su resurrección

Luego, de una manera incomprensible para nosotros, Él volvió a tomar ese cuerpo que aún no había experimentado corrupción y se levantó en esa gloriosa inmortalidad que lo hacía semejante a Su Padre resucitado.

Entonces recibió todo el poder del cielo y de la tierra, obtuvo la exaltación eterna, se apareció a María Magdalena y a muchos más, y ascendió a los cielos para sentarse a la diestra de Dios el Padre Todopoderoso para reinar para siempre en gloria eterna.

Su resurrección de entre los muertos al tercer día fue la culminación de la Expiación. De nuevo, en una manera incomprensible para nosotros, los efectos de esa resurrección llegan a todos los hombres, de manera que todos se levantarán de la tumba.

Así como Adán trajo la muerte, Cristo trajo la vida; así como Adán es el padre de la mortalidad, Cristo es el Padre de la inmortalidad.

Y sin ambas, la mortalidad y la inmortalidad, los hombres no pueden labrar su salvación y ascender a aquellas cumbres más allá de los cielos en donde los dioses y los ángeles moran para siempre en gloria eterna.

### Un conocimiento de la Expiación

Ahora bien, la expiación de Cristo es la doctrina más básica y fundamental del Evangelio; y de todas las verdades reveladas, es la que menos comprendemos.

La mayoría de nosotros tenemos un conocimiento superficial y dependemos de la bondad del Señor para ayudarnos a superar las tribulaciones y los peligros de la vida.

Pero si hemos de tener la fe de Enoc y de Elías, debemos creer lo que ellos creyeron, saber lo que sabían y vivir como vivieron.

Quisiera invitarlos a unirse conmigo para obtener un conocimiento firme y verídico de la Expiación.

Debemos dejar a un lado las filosofías de los hombres y el conocimiento de los sabios y dar oído a ese Espíritu que se nos da para guiarnos a toda verdad.

Debemos escudriñar las Escrituras y aceptarlas como



la voluntad y la voz del Señor y el poder mismo de Dios para obtener la salvación.

Al leer, meditar y orar sobre estas cosas, nuestra mente percibirá una visión de los tres jardines de Dios: el de Edén, el de Getsemaní y el del sepulcro vacío en donde Cristo se le apareció a María Magdalena.

### La Creación, la Caída y la Expiación

En el Edén veremos todas las creaciones en su estado paradisiaco: sin muerte, sin procreación, sin experiencias probatorias.

Llegaremos a saber que esa creación, ahora desconocida para el hombre, era el único medio que daría lugar a la Caída.

Veremos entonces a Adán y a Eva, el primer hombre y la primera mujer, descender de su estado de gloria inmortal y paradisiaca para convertirse en

la primera carne mortal sobre la tierra.

La mortalidad, que incluye la procreación y la muerte, entrará al mundo; y a causa de la transgresión, dará comienzo un estado probatorio de tribulación y prueba.

Después, en el Getsemaní, veremos al Hijo de Dios rescatar al hombre de la muerte temporal y espiritual que recibió como consecuencia de la Caída.

Y finalmente, ante un sepulcro vacío, llegaremos a saber que Cristo nuestro Señor ha roto las ligaduras de la muerte y reina para siempre triunfante sobre el sepulcro.

De esta manera, la Creación es autora de la Caída; mediante ésta vinieron la mortalidad y la muerte; y por Cristo vinieron la inmortalidad y la vida eterna.

Si no se hubiera llevado a cabo la caída de Adán, la cual trajo consigo la muerte, no

**Los efectos de esa resurrección llegan a todos los hombres, de manera que todos se levantarán de la tumba.**

hubiera sido posible la expiación de Cristo, mediante la cual se obtiene la vida.

### Su sangre expiatoria

Y ahora, en lo que concierne a esta Expiación perfecta, realizada mediante el derramamiento de la sangre de Dios, testifico que tuvo lugar en Getsemaní y en Gólgota. Y con respecto a Jesucristo, testifico que es el Hijo del Dios viviente y que fue crucificado por los pecados del mundo. Él es nuestro Señor, nuestro Dios y nuestro Rey. Esto lo sé por mí mismo, independiente de cualquier otra persona.

Soy uno de Sus testigos, y en un día cercano palparé las marcas de los clavos en Sus manos y en Sus pies y bañaré Sus pies con mis lágrimas.

Pero en ese momento mi conocimiento no será más firme de lo que actualmente es, de que Él es el Hijo Todopoderoso de Dios, que es nuestro Salvador y Redentor, y que la salvación se logra por Su sangre expiatoria y mediante ella, y por ningún otro medio.

Dios permita que todos andemos en la luz, tal como Dios nuestro Padre está en la luz, a fin de que, de acuerdo con las promesas, la sangre de Jesucristo, Su Hijo, nos limpie de todo pecado. ■

*Se agregaron subtítulos; se actualizó el uso de mayúsculas, la puntuación y la ortografía.*



Por el élder D. Todd  
Christofferson  
Del Quórum de los  
Doce Apóstoles



# RECORDARLE SIEMPRE

*Si recordamos siempre al Salvador podemos hacer con “buen ánimo cuanto cosa esté a nuestro alcance”, con la seguridad de que Su poder y Su amor por nosotros nos ayudarán en las épocas difíciles.*

Las oraciones sacramentales confirman que uno de los propósitos centrales de la Santa Cena, según la instituyó el Señor Jesucristo, es “recordarle siempre” (D. y C. 20:77, 79).



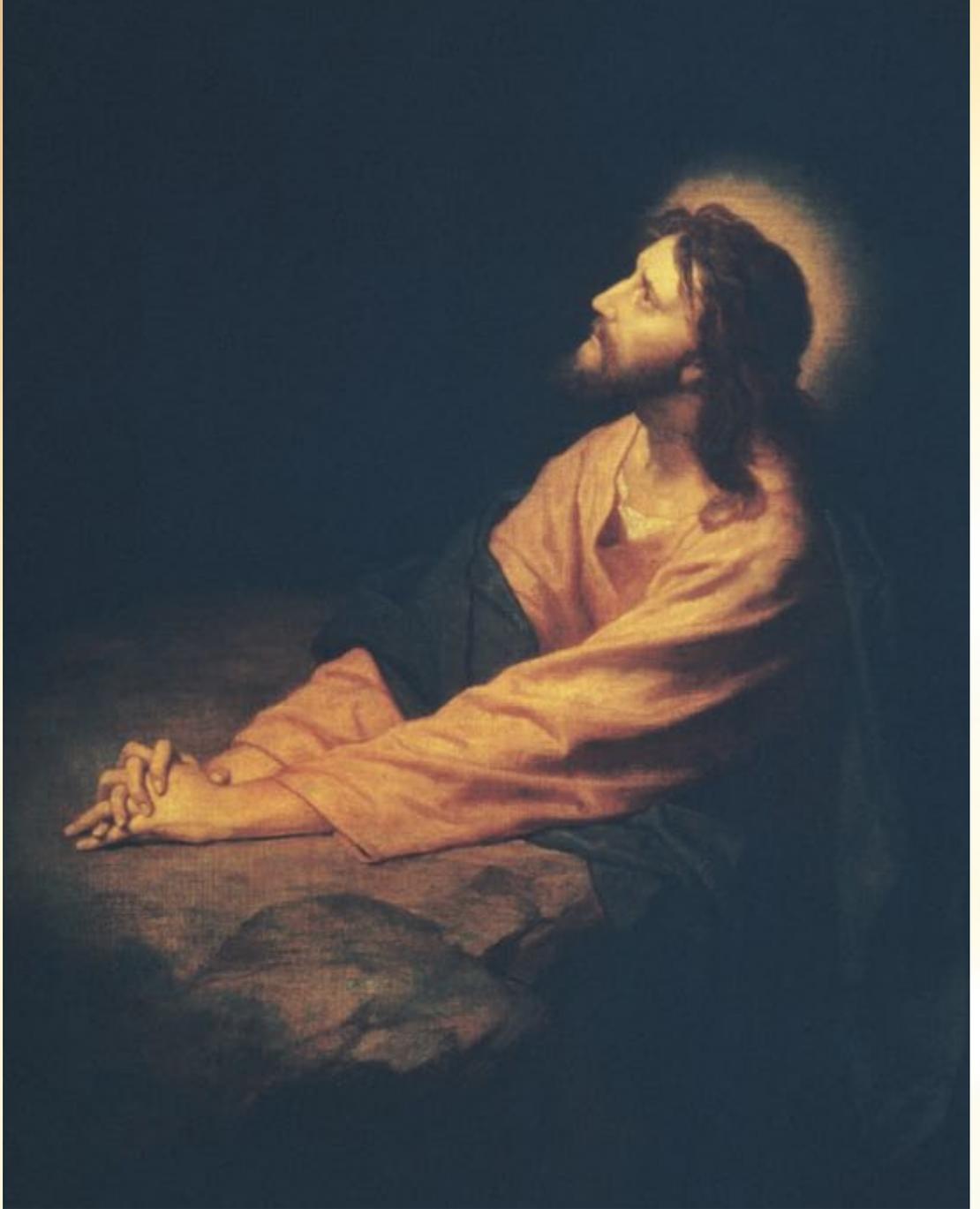
Recordar al Salvador indudablemente implica recordar Su expiación, la cual se representa simbólicamente mediante el pan y el agua: emblemas de Su sufrimiento y de Su muerte. No debemos olvidar jamás lo que Él hizo por nosotros, ya que, sin Su expiación y resurrección, la vida no tendría sentido.

Sin embargo, gracias a Su expiación y resurrección, nuestra vida tiene un potencial eterno y divino.

Me gustaría explicarme en tres aspectos del significado de “recordarle siempre”: primero, procurar conocer y hacer

Su voluntad; segundo, reconocer y aceptar nuestra obligación de responder ante Cristo por cada pensamiento, palabra y acción; y tercero, vivir con fe y sin temor, con el conocimiento de que siempre podemos acudir al Salvador para obtener la ayuda que necesitamos.

*Ustedes y yo podemos poner a Cristo en el centro de nuestra vida y llegar a ser uno con Él, como Él es uno con el Padre. Podemos comenzar por separar todo aquello que constituye nuestra vida y luego volver a ponerlo en orden de prioridad, con el Salvador en el centro.*



### **1. Procurar conocer y hacer la voluntad de Cristo al igual que Él procuró la voluntad del Padre.**

La oración de la Santa Cena para bendecir el pan nos compromete a estar dispuestos a tomar sobre nosotros el nombre del Hijo “y a recordarle siempre, y a guardar sus mandamientos que él [nos] ha dado” (D. y C. 20:77). También sería apropiado leer este convenio de la siguiente manera: “recordarle siempre *a fin de* guardar Sus mandamientos”. Ésa es la forma en que Él siempre recordó al Padre. Como Él dijo: “No puedo yo hacer nada por mí mismo; como oigo, juzgo; y mi

juicio es justo, porque no busco mi voluntad, sino la voluntad del Padre, que me envió” (Juan 5:30).

Jesús logró una unidad perfecta con el Padre al someterse a Sí mismo, tanto en cuerpo como en espíritu, a la voluntad del Padre. Refiriéndose a Su Padre, Jesús dijo: “Yo hago siempre lo que a él le agrada” (Juan 8:29). Dado que era la voluntad del Padre, Jesús se sometió incluso a la muerte, “la voluntad del Hijo siendo absorbida en la voluntad del Padre” (Mosías 15:7). Una de las razones principales por las cuales el ministerio de Jesús tenía tanta claridad y

poder es que Él se centraba en el Padre.

Del mismo modo, ustedes y yo podemos poner a Cristo en el centro de nuestra vida y llegar a ser uno con Él, como Él es uno con el Padre (véase Juan 17:20–23). Podemos comenzar por separar todo aquello que constituye nuestra vida y luego volver a ponerlo en orden de prioridad, con el Salvador en el centro. Primero debemos ubicar las cosas que hacen posible que siempre lo recordemos: la oración y el estudio de las Escrituras frecuentes, el estudio concienzudo de las enseñanzas apostólicas, la preparación durante la semana para participar dignamente de la Santa Cena, la adoración dominical, y el dejar registrado y recordar lo que el Espíritu y la experiencia nos enseñan acerca del discipulado.

Quizá se les ocurran otras cosas que sean especialmente apropiadas para la etapa de la vida en la que ustedes se encuentren. Una vez que apartemos el tiempo y los medios suficientes para estos asuntos que centrarán nuestra vida en Cristo, podemos comenzar a agregar otras responsabilidades y asuntos de valor, como la educación y las responsabilidades familiares. De este modo, lo esencial no será desplazado de nuestra vida por aquello que es solamente bueno, y las cosas de menor valor tendrán menor prioridad o desaparecerán por completo.

Reconozco que alinear nuestra voluntad con la de Jesucristo, como Él alineó Su voluntad con la del Padre, no es algo fácil de lograr. El presidente Brigham Young (1801–1877) habló con empatía acerca de nuestro desafío al pronunciar estas palabras:

“Después de todo lo que se ha dicho y hecho, después de que Él ha guiado a Su pueblo por tanto tiempo, ¿no perciben una falta de confianza en nuestro Dios? ¿La perciben en ustedes? Podrían preguntar: ‘Hermano Brigham, ¿usted la percibe en sí mismo?’. Sí, me doy cuenta de que todavía me falta confianza, hasta cierto punto, en Él, en quien confío. ¿Por qué? Porque no tengo el poder, como resultado de lo que la Caída ha traído sobre mí...

“...En ocasiones algo nace en mi interior que... traza una línea divisoria entre mi interés y el interés de mi Padre Celestial, algo que hace que mi interés y el interés de mi Padre Celestial no sean uno precisamente.

“Sé que deberíamos sentir y comprender, hasta donde nos sea posible, hasta donde nuestra naturaleza caída nos lo permita, hasta el punto en que podamos obtener fe y conocimiento para entendernos a nosotros mismos, que el interés del Dios al que servimos es nuestro interés y que no tenemos ningún otro, ni en el tiempo ni en la eternidad”<sup>1</sup>.

Aunque quizá no sea fácil, podemos seguir adelante con fe en el Señor. Puedo atestiguar que, con el tiempo, nuestro deseo y nuestra capacidad de siempre recordar y seguir al Salvador aumentarán. Debemos esforzarnos con paciencia para lograr ese fin y orar siempre por el discernimiento y la ayuda divina que necesitamos. Nefi aconsejó: “Mas he aquí, os digo que debéis orar siempre, y no desmayar; que nada debéis hacer ante el Señor, sin que primero oréis al Padre en el nombre de Cristo, para que él os consagre vuestra acción, a fin de que vuestra obra sea para el beneficio de vuestras almas” (2 Nefi 32:9).

Fui testigo de un ejemplo sencillo de ese tipo de oración cuando al élder Dallin H. Oaks, del Quórum de los Doce Apóstoles, y a mí se nos dio la asignación de realizar una entrevista a un matrimonio de otro país por medio de una videoconferencia. Poco antes de entrar en el estudio, volví a repasar la información que habíamos reunido acerca del matrimonio y sentí que estaba preparado para la entrevista. Unos minutos antes de la hora prevista, vi que el élder Oaks se encontraba sentado, solo, con la cabeza inclinada. Un momento después, levantó la cabeza y dijo: “Estaba terminando mi oración a fin de prepararme para esta entrevista; necesitaremos el don de discernimiento”. Él no había dejado de lado la preparación más importante: una oración para consagrar nuestras acciones para nuestro bien y para la gloria del Señor.

*Aunque logremos “salirnos con la nuestra” en algo en esta vida o mantenerlo oculto de otras personas, aún así tendremos que responder por ello cuando llegue el día inevitable en que comparezcamos ante Jesucristo, el Dios de justicia pura y perfecta.*



## **2. Prepararse para responder ante Cristo por cada pensamiento, palabra y acción.**

Las Escrituras dejan en claro que habrá un día de juicio en que el Señor juzgará a las naciones (véase 3 Nefi 27:16), cuando toda rodilla se doblará y toda lengua confesará que Él es el Cristo (véase Romanos 14:11; Mosíah 27:31; D. y C. 76:110). Alma describe la naturaleza y el alcance individuales de ese juicio en el Libro de Mormón:

“Porque nuestras palabras nos condenarán, sí, todas nuestras obras nos condenarán; no nos hallaremos sin mancha, y nuestros pensamientos también nos condenarán. Y en esta terrible condición no nos atreveremos a mirar a nuestro Dios, sino que nos daríamos por felices si pudiéramos mandar a las piedras y montañas que cayesen sobre nosotros, para que nos escondiesen de su presencia.

“Mas esto no puede ser; tendremos que ir

y presentarnos ante él en su gloria, y en su poder, y en su fuerza, majestad y dominio, y reconocer, para nuestra eterna vergüenza, que todos sus juicios son rectos; que él es justo en todas sus obras y que es misericordioso con los hijos de los hombres, y que tiene todo poder para salvar a todo hombre que crea en su nombre y dé fruto digno de arrepentimiento” (Alma 12:14–15).

Cuando el Salvador definió Su evangelio, este juicio era una parte fundamental de él. Él dijo:

“He aquí, os he dado mi evangelio, y éste es el evangelio que os he dado: que vine al mundo a cumplir la voluntad de mi Padre, porque mi Padre me envió.

“Y mi Padre me envió para que fuese levantado sobre la cruz; y que después de ser levantado sobre la cruz, pudiese atraer a mí mismo a todos los hombres, para que así como he

sido levantado por los hombres, así también los hombres sean levantados por el Padre, para comparecer ante mí, para ser juzgados por sus obras, ya fueren buenas o malas;

“y por esta razón he sido levantado; por consiguiente, de acuerdo con el poder del Padre, atraeré a mí mismo a todos los hombres, para que sean juzgados según sus obras” (3 Nefi 27:13–15).

Ser “levantado sobre la cruz” es, por supuesto, una manera simbólica de referirse a la expiación de Jesucristo, mediante la cual Él satisfizo las exigencias que la justicia podría imponer sobre cada uno de nosotros. En otras palabras, por medio de Su sufrimiento y Su muerte en Getsemaní y en Gólgota, pagó todo lo que la justicia podía demandarnos por nuestros pecados. Por eso, Él ocupa el lugar de la justicia y es la personificación de ella. Si bien Dios es amor, Dios también es justicia. Ahora nuestras deudas y obligaciones son con Jesucristo; por lo tanto, Él tiene derecho a juzgarnos.

Ese juicio, dice Él, se basa en nuestras obras. Las especialmente “buenas nuevas” de Su evangelio son que Él ofrece el don del perdón con la condición de que nos arrepintamos. Por consiguiente, si nuestras obras incluyen las obras de arrepentimiento, Él perdona nuestros pecados y errores. Si rechazamos el don del perdón al negarnos a arrepentirnos, entonces se imponen los castigos de la justicia que Él ahora representa. Él dijo: “Porque he aquí, yo, Dios, he padecido estas cosas por todos, para que no padezcan, si se arrepienten; mas si no se arrepienten, tendrán que padecer así como yo” (D. y C. 19:16–17).

Así que, recordarle siempre significa que siempre nos acordamos de que no hay nada oculto para Él. No hay ningún aspecto de nuestra vida, ya sean actos, palabras o aun pensamientos, que puedan ocultarse del Padre y del Hijo. Ninguna trampa en un examen, ningún hurto en una tienda, ninguna fantasía o complacencia lujuriosa ni ninguna mentira pasa desapercibida, se ignora, queda oculta o se olvida. Aunque logremos “salirnos con la nuestra” en algo en esta vida o mantenerlo oculto de otras personas, aún así tendremos que responder por ello cuando llegue el día inevitable en que comparezcamos ante Jesucristo, el Dios de justicia pura y perfecta.

Esta realidad me ha impulsado en diferentes ocasiones, ya sea a arrepentirme o a evitar el pecado por completo. En una ocasión, durante la venta de mi casa, hubo un error en la documentación y eso me daba el derecho legal a recibir más dinero del comprador. Mi agente inmobiliario

me preguntó si quería retener el dinero, dado que tenía el derecho de hacerlo. Pensé en tener que enfrentarme al Señor, que es la justicia personificada, y tratar de explicarle que tenía derecho a sacar ventaja del comprador y de su error. No lograba imaginarme que sonaría convincente, sobre todo porque probablemente en ese mismo momento yo estaría pidiendo que tuviese misericordia de mí. Sabía que no podría vivir tranquilo si fuese tan deshonesto como para quedarme con el dinero. Le contesté al agente que me ajustaría al acuerdo que todos habíamos entendido originalmente. Para mí, el saber que no tengo nada de qué arrepentirme con respecto a esa transacción es de muchísimo más valor que cualquier suma de dinero.

En una ocasión, cuando era joven, fui negligente, y eso causó que uno de mis hermanos sufriera una herida leve. En ese momento no confesé la tontería que había cometido y nadie supo nunca mi participación en el asunto. Años después, me encontraba orando para que Dios me revelara si había algo en mi vida que debía corregir a fin de ser hallado más digno ante Él, y ese incidente me vino a la mente. Me había olvidado de él y, sin embargo, el Espíritu me susurró que ésa era una transgresión sin resolver que debía confesar. Llamé a mi hermano, me disculpé y le pedí que me perdonara, lo cual hizo de inmediato y con generosidad. Mi vergüenza y remordimiento hubieran sido menores si me hubiese disculpado cuando ocurrió el accidente.

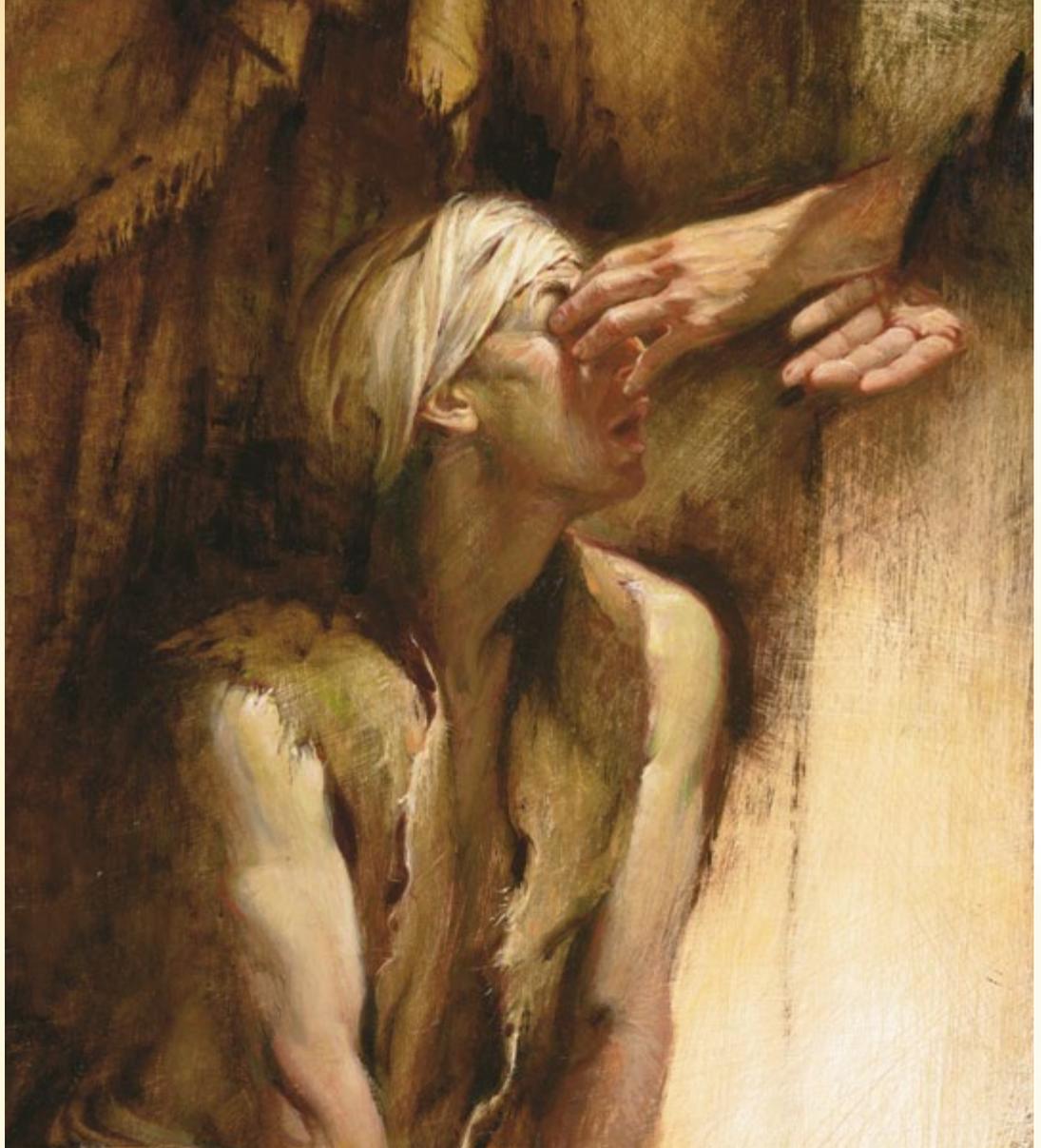
Fue interesante y significativo para mí que el Señor no se hubiera olvidado de aquel acontecimiento del pasado aunque yo sí lo había hecho. Los pecados no se resuelven solos ni simplemente se esfuman. Los pecados no pueden esconderse “debajo de la alfombra” en el esquema de la eternidad. Debemos ocuparnos de ellos y, lo maravilloso es que, debido a la gracia expiatoria del Salvador, podemos remediarlos de un modo mucho más feliz y menos doloroso que si tuviéramos que satisfacer nosotros mismos directamente las demandas de la justicia por la ofensa.

También debe animarnos el pensar en un juicio en el que nada se pasa por alto, ya que eso también significa que ningún acto de obediencia, de bondad, ni ninguna obra de bien, sin importar cuán pequeños sean, se olvidarán, y nunca se retendrán las bendiciones correspondientes.

### **3. No temer y acudir al Salvador para que nos ayude.**

Durante las primeras épocas de la restauración, Jesús aconsejó y consoló a José Smith y a Oliver Cowdery,

*Sabemos que los desafíos, las desilusiones y las tristezas nos llegarán a todos de diferentes modos, pero también sabemos que al final, gracias a nuestro Abogado divino, todo obrará juntamente para nuestro bien.*



quienes trabajaban para traducir el Libro de Mormón y a quienes pronto se les conferiría el sacerdocio. José tenía veintitrés años en esos momentos y Oliver tenía veintidós. La persecución y otros obstáculos eran frecuentes, si no constantes. En esas condiciones, en abril de 1829, el Señor les dirigió estas palabras:

“Así que, no temáis, rebañito; haced lo bueno; aunque se combinen en contra de vosotros la tierra y el infierno, pues si estáis edificados sobre mi roca, no pueden prevalecer.

“He aquí, no os condeno; id y no pequéis más; cumplid con solemnidad la obra que os he mandado.

“Elevad hacia mí todo pensamiento; no dudéis; no temáis.

“Mirad las heridas que traspasaron mi costado, y también las marcas de los clavos en mis manos y pies; sed fieles; guardad mis mandamientos y heredaréis el reino de los cielos. Amén” (D. y C. 6:34–37).

El elevar hacia el Salvador todo pensamiento es, por supuesto, otra manera de decir “recordarle siempre”. Al hacerlo, no tendremos razón para dudar ni temer. El Salvador les recordó a José y a Oliver, al igual que nos recuerda a nosotros, que mediante Su expiación, a Él se le ha dado toda potestad en el cielo y en la tierra (véase Mateo 28:18); y tiene tanto la capacidad como el deseo de protegernos y atender a nuestras necesidades. Sólo tenemos que ser fieles y podemos confiar incondicionalmente en Él.

Antes de que José y Oliver recibieran esta consoladora revelación, el Profeta tuvo una terrible y dolorosa experiencia que le enseñó a mirar al Salvador y no temer las opiniones, las presiones ni las amenazas de los hombres.

En junio de 1828, José accedió a que Martin Harris llevara las primeras ciento dieciséis páginas del manuscrito del Libro de Mormón desde Harmony, Pensilvania, para mostrárselas a sus familiares en Palmyra, Nueva York. Cuando Martin no regresó como había prometido hacerlo, José, preocupado, viajó en una diligencia hasta la casa de sus padres en el municipio de Manchester, Nueva York. El Profeta inmediatamente envió a buscar a Martin. Cuando Martin llegó, admitió que no tenía el manuscrito ni sabía dónde estaba.

José exclamó: “¡Oh, Dios mío! ¡Dios mío!... ¡Todo está perdido! ¡Todo está perdido! ¿Qué haré? ¡He pecado! Soy yo quien ha provocado la ira de Dios por pedirle lo que no tenía derecho de pedir... ¿Cómo podré presentarme ante el Señor? ¿Y qué reprobación merezco del ángel del Altísimo?”.

Al día siguiente el Profeta regresó a Harmony. Una vez allí, dijo: “Empecé a humillarme ante el Señor en oración ferviente... suplicándole que si era posible me concediera misericordia y me perdonara todo lo que había hecho contrario a Su voluntad”<sup>2</sup>.

Tras reprender a José por temer más al hombre que a Dios, el Señor le dijo:

“He aquí, tú eres José, y se te escogió para hacer la obra del Señor, pero caerás por motivo de la transgresión, si no estás prevenido.

“Mas recuerda que Dios es misericordioso; arrepíentete, pues, de lo que has hecho contrario al mandamiento que te di, y todavía eres escogido, y eres llamado de nuevo a la obra” (D. y C. 3:9–10).

“Durante un tiempo, el Señor le quitó el Urim y Tumim y las planchas, pero muy pronto se le restituyeron. ‘El ángel estaba contento cuando me devolvió el Urim y Tumim’, comentó el Profeta, ‘y me dijo que Dios estaba complacido por mi fidelidad y humildad, y que me amaba por mi arrepentimiento y mi diligencia en la oración, en lo cual había cumplido tan bien mi deber que... podía comenzar otra vez la obra de traducción’. Al continuar adelante en la gran obra que le esperaba, José se vio fortalecido por el hermoso sentimiento de haber recibido el perdón del Señor y la renovada determinación de hacer Su voluntad”<sup>3</sup>.

La decisión del Profeta de confiar en Dios y no temer lo que los hombres podían hacer se convirtió en algo permanente después de esa experiencia. Su vida a partir de entonces fue un ejemplo resplandeciente de lo que significa recordar a Cristo al confiar en Su poder y misericordia. Durante su tan difícil y despiadada encarcelación en Liberty, Misuri, José expresó su comprensión con estas palabras:

“Hermanos, vosotros sabéis que un barco muy grande se beneficia mucho en una tempestad, con un timón pequeño que lo acomoda al vaivén del viento y de las olas.

“Por tanto, muy queridos hermanos, hagamos con buen ánimo cuanta cosa esté a nuestro alcance; y entonces podremos permanecer tranquilos, con la más completa seguridad, para ver la salvación de Dios y que se revele su brazo” (D. y C. 123:16–17).

En pocas palabras, “recordarle siempre” significa que no vivimos con temor. Sabemos que los desafíos, las desilusiones y las tristezas nos llegarán a todos de diferentes modos, pero también sabemos que al final, gracias a nuestro Abogado divino, todo obrará juntamente para nuestro bien (véase D. y C. 90:24; 98:3). Ésta es la fe que expresaba el presidente Gordon B. Hinckley (1910–2008) con tanta sencillez cuando decía: “Todo saldrá bien”<sup>4</sup>. Si recordamos siempre al Salvador, podemos hacer con “buen ánimo cuanta cosa esté a nuestro alcance”, con la seguridad de que Su poder y Su amor por nosotros nos ayudarán en las épocas difíciles.

Espero que siempre lo recordemos, “para que siempre p[odamos] tener su Espíritu [con nosotros]” (D. y C. 20:77). Testifico del poder de la expiación de Jesucristo. Testifico de la realidad del Señor viviente y resucitado. Testifico del amor infinito y personal del Padre y del Hijo por cada uno de nosotros, y ruego que vivamos recordando constantemente ese amor en todas sus expresiones. ■

*De un discurso pronunciado en la Universidad Brigham Young–Idaho el 27 de enero de 2009. Si desea escuchar el discurso en inglés, visite [web.byui.edu/devotionalsand speeches/default.aspx](http://web.byui.edu/devotionalsand speeches/default.aspx).*

#### NOTAS

1. Brigham Young, “Discourse”, *Deseret News*, 10 de septiembre de 1856, pág. 212.
2. *Enseñanzas de los Presidentes de la Iglesia: José Smith*, 2007, pág. 75.
3. *Enseñanzas: José Smith*, pág. 76.
4. En Jeffrey R. Holland, “El presidente Gordon B. Hinckley: Valiente y denodado”, *Liahona*, agosto de 1995, edición especial, págs. 5-6.

# Rebecca Swain Williams: CONSTANTE E INMUTABLE

ILUSTRACIONES POR RICHARD HULL

*A pesar de la hostilidad de su familia hacia la Iglesia, esta conversa de los primeros días permaneció fiel y dedicada a la obra.*

Por Janiece Lyn Johnson

En junio de 1834, una joven madre a quien su padre iba a desheredar, escribió una carta audaz y conmovedora en la que expresaba su convicción de la Restauración. Aunque debe de haber sabido que las probabilidades de lograr cambiar la opinión de su padre eran escasas, Rebecca Swain Williams igualmente permaneció firme a pesar de las consecuencias inminentes. Le declaró a su padre, Isaac, que el Libro de Mormón y la Iglesia eran verdaderos, exactamente como el profeta José Smith lo había dicho, y que ella había escuchado a los Tres Testigos “declarar en reuniones públicas que vieron un Santo Ángel descender del cielo y [traer] las planchas y [colocarlas] ante sus ojos”<sup>1</sup>.

El testimonio de Rebecca es conmovedor, no sólo por el poder que transmite sino también debido a su testimonio inquebrantable y su voluntad inflexible. A pesar del rechazo

de su padre y del hecho de que su esposo, Frederick G. Williams, se alejó de la Iglesia por un tiempo, Rebecca nunca permitió que su fe flaqueara. Rebecca, infatigable e inmutable, es un ejemplo para nosotros hoy de cómo podemos permanecer firmes e inquebrantables ante los desafíos más grandes de la vida, incluso cuando aquellos más allegados a nosotros rechacen nuestra fe y nos menosprecien.

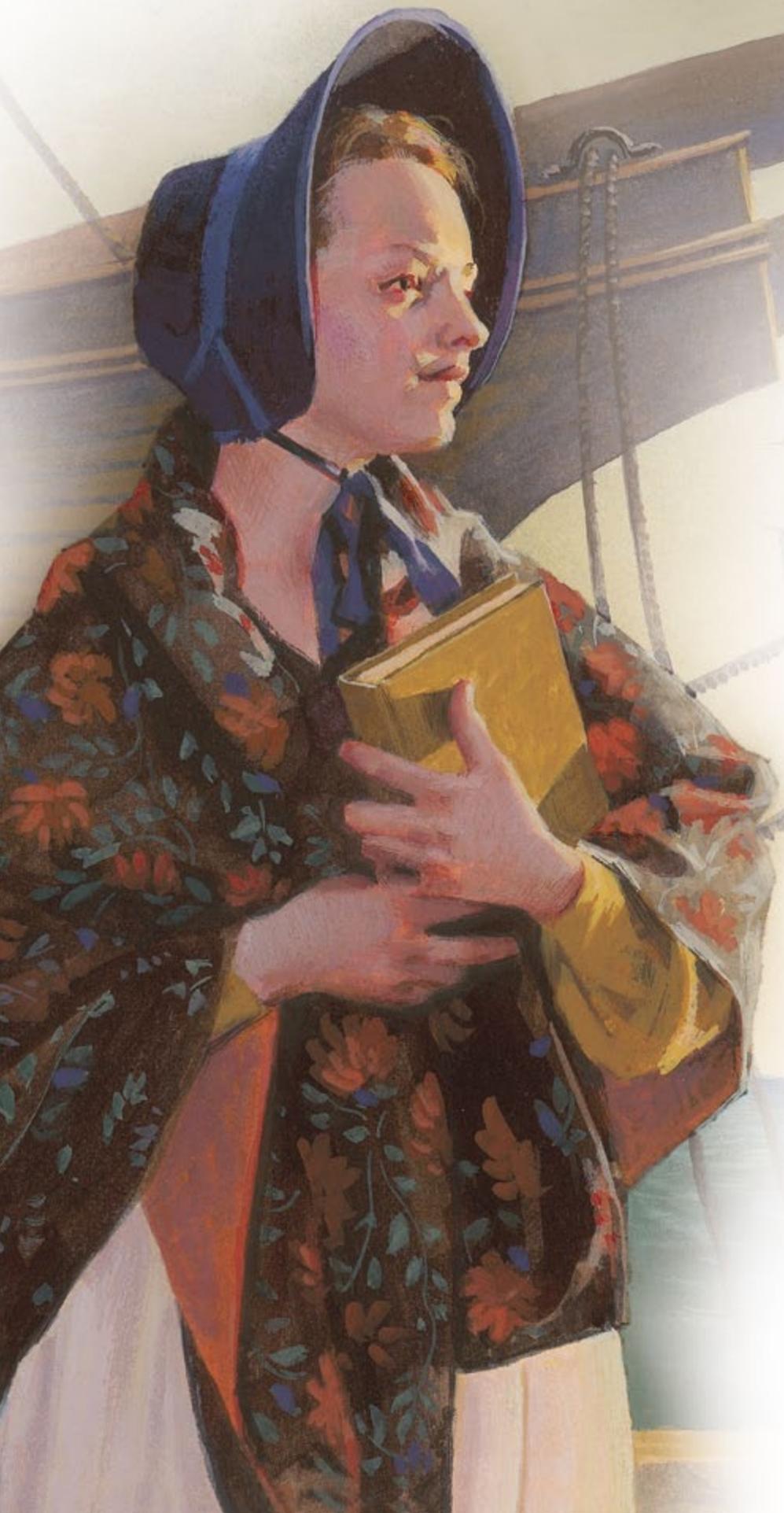
## Conversión a la Iglesia

Rebecca Swain nació en Pensilvania, EE. UU. en 1798, y fue la menor de diez hijos<sup>2</sup>. Cuando tenía unos nueve años, su familia se mudó a Niágara, cerca de la frontera de los Estados Unidos con Canadá. Estaban tan cerca del Fuerte Niágara que oían los disparos cuando alguien atacaba el fuerte durante la Guerra de 1812. Aun de pequeña, Rebecca demostró su intrepidez. En una ocasión, mientras andaba sola por el bosque, se

encontró cara a cara con un oso en el camino. Como tenía una sombrilla en la mano, la abrió y la cerró varias veces en la cara el oso, y el oso huyó<sup>3</sup>.

Cuando Rebecca tenía diecisiete años, cruzó el Lago Ontario para visitar a su hermana que vivía en Detroit. Durante la travesía conoció al piloto del barco, alto y de ojos oscuros, Frederick Granger Williams. Las charlas frecuentes transformaron rápidamente el afecto en amor y se casaron a fines del año 1815. Los Williams vivieron en varias partes de la gran reserva al oeste de Ohio, EE. UU., antes de establecerse en Kirtland alrededor del año 1828. Su esposo empezó a ejercer como médico y llegó a ser bastante conocido por sus habilidades; Rebecca aprendió a ayudarlo con los procedimientos. Juntos, tuvieron cuatro hijos.

Durante el otoño de 1830, los primeros misioneros mormones llegaron a Kirtland. Rebecca los escuchó con interés y asistió a todas las reuniones de los misioneros; incluso llevó a sus hijos. Frederick asistía tan a menudo como se lo permitía su



práctica médica. Los dos estudiaban, analizaban y aprendían juntos, pero Frederick no estaba tan firme en su dedicación. Mientras tanto, Rebecca se convenció de la veracidad del Evangelio.

Un biógrafo de la familia luego describió a Rebecca como una especie de Eva en el Jardín de Edén: fue “la primera en entender que era necesario” pasar a formar parte activa del convenio del Evangelio<sup>4</sup>. Se bautizó en octubre de 1830.

Frederick todavía vacilaba. A veces quería dejar de asociarse con la Iglesia, pero al final no podía porque se sentía atraído nuevamente a ese nuevo y sagrado libro de Escritura: el Libro de Mormón. Al sentir la influencia del Espíritu, reconoció la veracidad del Evangelio, siguió el ejemplo de Rebecca y se bautizó.

### **Servicio dedicado**

Cuando la Iglesia rápidamente pasó a ser el centro de la vida de Frederick y Rebecca, el impacto que ello tuvo en la familia fue inmediato. Frederick fue ordenado élder inmediatamente después de su bautismo y confirmación. Al día siguiente, aceptó con entusiasmo la asignación de partir unas pocas semanas después para servir en una misión con Oliver Cowdery. Habían previsto que la misión duraría tres semanas, pero en realidad se convirtió en un viaje de diez meses a Misuri. Esa larga ausencia de su hogar fue el primero de muchos períodos similares para Rebecca. Debido a su labor misional y a que fue llamado a la Primera Presidencia, Frederick a menudo no estaba en su casa. Rebecca, al igual que muchas de las primeras mujeres mormonas, pasaba largos meses atendiendo su

hogar y criando a sus hijos sin la ayuda de su esposo.

A pesar del trabajo, Rebecca siguió fiel y sirvió de buen grado. Cuando primero se mudaron a Kirtland, el profeta José Smith y su familia se hospedaron durante un tiempo en la casa de los Williams. Rebecca fue fiel al Profeta y a su familia al cuidarlos durante épocas de pruebas. En una ocasión, llegó un populacho y rodeó la casa en busca de José. Rebecca disfrazó a José con el sombrero y la capa de ella y así José pudo abandonar la casa y pasar entre la multitud para ir a un lugar seguro.

En marzo de 1832, Rebecca nuevamente le brindó una ayuda invaluable al Profeta cuando un populacho irrumpió en la granja de John Johnson en Hiram, Ohio, y atacaron violentamente a José Smith y a Sidney Rigdon. Tras golpear a Sidney hasta dejarlo inconsciente e intentar hacer que José tragara veneno, el populacho cubrió de alquitrán y plumas al Profeta. Cuando Emma Smith vio a su esposo, confundió el alquitrán con sangre y se desmayó<sup>5</sup>. Rebecca y Frederick pasaron aquella noche quitando el alquitrán del sangriento y desgarrado cuerpo de José y cuidando a los hijos de los Smith. Su auxilio fue de gran ayuda, ya que José halló la fuerza para predicar a la mañana siguiente.

### Compartir el Evangelio con convicción

Uno de los anhelos más persistentes de Rebecca era que su familia, su padre en particular, aceptara el Evangelio restaurado y recibiera las gozosas bendiciones de la fe. Ella, como Lehi, había probado el amor de Dios y deseaba compartirlo con las

personas más cercanas (véase 1 Nefi 8:12). Con esto en mente, Rebecca escribió a su familia con entusiasmo acerca de su conversión y de su testimonio, y sobre el gran gozo que sentía como miembro de la Iglesia.

No obstante, la conversión de Rebecca enfureció a su padre. En su breve respuesta, le exigió que dejara la Iglesia. Pero eso no hizo que Rebecca cambiara de idea. Su respuesta, según la describe un historiador de la familia, fue que “estaba más segura que nunca de su convicción de la veracidad de las doctrinas mormonas”, e incluyó su poderoso testimonio<sup>6</sup>.

Para su tristeza, la carta no produjo el efecto que ella esperaba. Su padre amenazó con repudiarla y prometió cortar toda comunicación con ella si no dejaba la Iglesia.

Aún así, Rebecca no cedió y continuó esforzándose por compartir el Evangelio. En 1834 escribió otra carta —la única que subsiste— a su padre, en la cual revelaba la profundidad de su fe y el dolor que sentía porque él se negaba a aceptar cualquier cosa de los mormones.

Su padre había leído los artículos de periódico que atacaban a la Iglesia, en particular con respecto al Libro de Mormón y el testimonio de los Tres Testigos, e intentó disuadir a Rebecca en cuanto esos temas.

“Me produce dolor enterarme de que te perturba tanto el Libro de Mormón”, escribió ella. Citando pasajes del Libro de Mormón y de las nuevas revelaciones de José Smith, Rebecca expresó su testimonio del Libro de Mormón. Además, explicó que el libro profetizaba que se escogería a tres testigos. Como prueba, citó al antiguo profeta Éter, quien dijo que “en boca de tres testigos se

[establecería]” la veracidad del libro (Éter 5:4)<sup>7</sup>.

Rebecca luego explicó que había visto personalmente a los Tres Testigos —David Whitmer, Martin Harris y Oliver Cowdery— y los había escuchado testificar que habían visto un ángel y las planchas de oro. Después de defender su testimonio y defenderlos a ellos, instó a su padre a que investigara más sobre la obra. Le escribió a su padre: “si tú y mamá conocieran como nosotros las circunstancias relacionadas con esta obra, estoy convencida de que creerían en ella”<sup>8</sup>.

Haciendo eco de la promesa de Moroni que se encuentra al final del Libro de Mormón, Rebecca rogó a su familia que le pidieran a Dios que “iluminara su mente en pos de la verdad”. Luego hizo planes para enviar un misionero que fuera “capaz de enseñar el Evangelio según Jesús” a fin de que tuvieran más ayuda<sup>9</sup>. Al final, su padre no quiso saber nada de ello.

Aun las cartas que Rebecca le envió a su hermano John, con quien era muy unida, se las devolvieron sin abrir. En el reverso de una de las cartas que le enviaron de vuelta, John escribió: “Papá me prohíbe leer tu carta o escribirte. Adiós y que Dios te bendiga siempre. Tu hermano, John”<sup>10</sup>.

A pesar de eso, la labor misional de Rebecca tuvo éxito con su hermana mayor, Sarah Swain Clark; Sarah se unió a la Iglesia en Michigan, en 1832. Las hijas de Sarah también se unieron a la Iglesia y fueron fieles durante toda su vida.



## Fiel hasta el fin

A pesar de la pena y el dolor que Rebecca sentía por las decisiones de su padre, aún lo amaba. Ella escribió: “Mi corazón llora por mis familiares en la carne... Ruego al Señor que te dé consuelo en tus últimos días con Su Santo Espíritu y que sean esos días los mejores... Espero que tu mente se serene con respecto a esta obra. Ten la seguridad de que nos encontramos firmes en la causa porque sabemos que el Señor está a la cabeza”<sup>11</sup>.

Rebecca no sólo tuvo que enfrentar la incredulidad de su padre, sino también problemas por la falta de dedicación de su esposo a la fe. Durante 1837 y 1838, su esposo, Frederick, que en ese entonces era miembro de la Primera Presidencia, en repetidas ocasiones estuvo en desacuerdo con otros líderes de la Iglesia; incluso dejó la Iglesia por un tiempo y fue excomulgado. Sin embargo, Frederick se humilló, volvió a unirse a la Iglesia y murió con todos los derechos de miembro. Aunque no tenemos registros de lo que sintió Rebecca durante esa época, ella no se arrepintió de su lealtad para

con los santos y se mantuvo firme.

Cuando los rumores de la disconformidad de Frederick llegaron hasta el padre de Rebecca, que se encontraba en Nueva York, Isaac esperaba que Rebecca renunciara a su fe también. Sin embargo, Rebecca le envió una carta que demostraba su fidelidad constante. Tras leer su respuesta, Isaac movió la cabeza y dijo: “Ni una sola palabra de arrepentimiento”<sup>12</sup>.

Rebecca siguió defendiendo incondicionalmente a José Smith y a la Iglesia restaurada; y a pesar de los sacrificios que trajo el escoger la Iglesia en vez de a su padre, Rebecca siguió honrándolo. Ella valoraba lo que su padre le había enseñado y expresó su gratitud y amor por él. Terminó la carta que le escribió en 1834 diciendo: “Siempre recordaré las enseñanzas... que he recibido de mi amado padre”<sup>13</sup>.

En 1839, el padre de Rebecca falleció. Tan sólo tres años después perdió a su esposo. A pesar de las dificultades tan dolorosas, la fe y el valor de Rebecca no cesaron. Cuando los santos caminaron hacia el Oeste, en dirección a Utah, ella viajó con la familia de su

hijo Ezra y condujo su propia yunta. Luego se hizo cargo de una granja en Mill Creek. Cuando terminó la construcción del Tabernáculo de Salt Lake y se les pidió a los santos que donaran lo que pudieran, ella entregó un juego de cucharas de plata para que hicieran bandejas para la mesa de la Santa Cena. Finalmente, en 1860, aunque estaba muy débil, cuando el presidente Brigham Young le pidió a su familia que se estableciera en el lejano Cache Valley, Utah, con gusto se trasladó una vez más y nuevamente condujo su propia yunta.

Rebecca murió en Smithfield, Utah, el 25 de septiembre de 1861. Se mantuvo fiel a sus creencias, a su conocimiento de la verdad y a las experiencias que había tenido. Permaneció “constante e inmutable” hasta el fin (Mosíah 5:15). ■

## NOTAS

1. De Rebecca Swain Williams a Isaac Fischer Swain, 4 de junio de 1834, Biblioteca de Historia de la Iglesia, Salt Lake City.
2. La información bibliográfica proviene de Nancy Clement Williams, *Meet Dr. Frederick Granger Williams ... and His Wife Rebecca Swain Williams: Read Their True Story in the First Introduction—after 100 Years*, 1951; y Frederick G. Williams, “Frederick Granger Williams of the First Presidency of the Church”, *BYU Studies*, tomo XII, N° 3, 1972, págs. 243–261.
3. Williams, *Meet Dr. Frederick Granger Williams*, pág. 5.
4. Williams, *Meet Dr. Frederick Granger Williams*, pág. 55.
5. *Historia de la Iglesia*, tomo I, pág. 263.
6. Williams, *Meet Dr. Frederick Granger Williams*, pág. 63.
7. Véase también carta de Rebecca Williams del 4 de junio de 1834.
8. Carta de Rebecca Williams del 4 de junio de 1834.
9. Carta de Rebecca Williams del 4 de junio de 1834.
10. En Williams, *Meet Dr. Frederick Granger Williams*, pág. 63.
11. Carta de Rebecca Williams del 4 de junio de 1834.
12. Carta de George Swain, 17 de marzo de 1839, texto mecanografiado, Biblioteca de Historia de la Iglesia, Salt Lake City.
13. Carta de Rebecca Williams, 4 de junio de 1834.



# Navegar seguro

## EN LAS ISLAS MARSHALL

Por Joshua J. Perkey

Revistas de la Iglesia

Los navegantes de la antigüedad viajaban por el mar guiados por las posiciones del sol, de la luna y de las estrellas. Por la noche, fijaban la vista en la Estrella Polar; la posición fija de la misma proporcionaba a los navegantes un ancla celeste y los ayudaba a navegar un curso seguro hacia su destino.

En las Islas Marshall del océano Pacífico, los navegantes descubrieron otra técnica. Allí, el movimiento regular de las olas, o el aumento y descenso del agua, fluye constantemente entre los atolones y las islas. Un navegante experto puede recorrer cientos de kilómetros siguiendo una intrincada red de marejadas —cada una de ellas semejante a una calle de una sola mano— de una isla o atolón al siguiente. Los que saben dónde se encuentran las marejadas y por dónde fluyen pueden guiar a otros viajeros, ayudándolos a llegar a salvo a su destino.

Para los miembros de la Iglesia, Jesucristo es nuestro ejemplo perfecto, y es Su luz verdadera la que nos guía. Sus leyes y ordenanzas, como las marejadas del océano, pueden conducirnos a salvo a nuestro hogar celestial. Aun así, para todos nosotros, hay otras personas cuyo servicio y ayuda obran de común acuerdo con la función del Capitán. En las siguientes historias, tres miembros marshallenses cuentan cómo otras personas los han ayudado a navegar por los escollos y las tormentas de la vida a fin de conducirlos a Cristo.

### La influencia de una mujer justa

Hirobo Obeketang se recuesta en su sillón y sonríe. Él y su esposa, Linda, acaban de terminar la noche de hogar con cuatro de sus hijos y con las misioneras. También convidaron a las misioneras a una cena de pescado, completo



*Al navegar por los escollos de la vida, todos nos beneficiamos con la guía de miembros fieles que nos ayudan a regresar a nuestro hogar celestial.*

con ojos y cola; una tradición de Majuro, la capital de las Islas Marshall.

Al describir su vida, Hirobo expresa su gran agradecimiento por la Iglesia, el Evangelio y su familia, especialmente su esposa.

Es junio de 2009. El día anterior se había formado la Estaca Majuro, Islas Marshall, y se llamó a Hirobo para servir como el primer secretario ejecutivo de la estaca. Hirobo, como lo describe el nuevo presidente de estaca, Arlington Ribon, “es muy, pero muy fuerte”, uno de los líderes fieles de la isla.

Pero Hirobo es el primero en hacer notar que hasta hacía poco eso no había sido así. De hecho, él reconoce a su esposa como la persona fuerte, la persona que marcó la diferencia en su vida. Él explica: “Yo me bauticé a los ocho años, pero a los dieciséis me inactivé”.

Pocos años más tarde, él y Linda empezaron a vivir juntos aunque no estaban casados. Linda no era miembro de la Iglesia. En el año 2000, poco después de enterarse de que Hirobo se había bautizado de niño, Linda empezó a interesarse en la Iglesia y empezó a reunirse con las misioneras.

“Investigó durante dos años y decidió que deseaba bautizarse”, recuerda Hirobo. “Teníamos que casarnos primero, pero yo no estaba interesado en casarme. Estaba confundido y me dejaba llevar por las tentaciones del mundo. No entendía la importancia de la familia y en realidad no me importaba ni escuchaba a nadie”.

Linda, aunque no se había bautizado, crió a sus hijos en la Iglesia. Todos los años le pedía a Hirobo que se casara con ella para poder bautizarse, pero, cada vez, él decía que no. Con los años, dos de sus hijas se bautizaron, pero Hirobo no asistió a sus bautismos.



Entonces, en 2006, su hijo de nueve años, Takao, murió a causa de un ataque epiléptico y fiebre muy alta. Aproximadamente trescientos miembros del distrito Majuro asistieron al funeral para brindar apoyo a la familia.

“El apoyo de ellos fue algo muy grande para mí”, dice Hirobo. “Empecé a pensar que Dios probablemente estaba diciéndome algo”.

Empezó a pensar en que él era la razón por la cual su esposa no podía bautizarse a pesar de que él era miembro de la Iglesia. “Ella se estaba volviendo cada vez más fuerte.



Realmente me inspiraba”, recuerda.

“Así que me senté y empecé a pensar en que ya había pasado la mitad de mi vida. Me pregunté: ‘¿Voy a continuar haciendo lo que estoy haciendo? ¿Tengo alguna oportunidad de trabajar para Dios durante la segunda mitad de mi vida?’. Empecé a decir mis oraciones y a



de su familia quería tener nada que ver con la Iglesia. “Cuando veíamos venir a los misioneros”, dice Patricia, “yo y mis hermanos y hermanas menores salíamos corriendo”.

Entonces, en julio de 2007, Frank fue bautizado por el presidente de misión, Nelson Bleak; fue un momento decisivo para Patricia y sus hermanos.

“Vi que mi padre empezaba a cambiar”, dice. “Sabía que si el Evangelio había tocado el corazón de mi padre podría tocar el mío y cambiar mi vida. Así que decidí estudiar con las misioneras y ellas me exhortaron a estudiar

pensar acerca de regresar a la Iglesia a fin de comenzar a trabajar para Dios”.

Hirobo empezó a estudiar con los misioneros y a aprender la doctrina otra vez. El presidente Nelson Bleak, de la Misión Islas Marshall Majuro, se hizo amigo de él, igual que otros miembros, como el entonces presidente de distrito, Arlington Tibon. Finalmente, Hirobo se comprometió a volver, y poco después estaba asistiendo no sólo a la reunión sacramental, sino también a la Escuela Dominical y a la reunión del sacerdocio. Finalmente, Hirobo tomó una decisión.

“Cuando volví, dije: ‘Ya está decidido; esto es lo que haré’. Y me cambió la vida por completo”.

Hirobo y Linda se casaron el 30 de agosto de 2008. En seguida recibió el Sacerdocio Aarónico y bautizó a su esposa. Dos meses más tarde, Hirobo recibió el Sacerdocio de Melquisedec y fue llamado como secretario ejecutivo del distrito.

Hirobo mira a su esposa y sonrío. “Ella no podía creer que fuera yo quien la bautizó”, dice. “¡Imagínese! A ella le llevó ocho años: desde el año 2000 hasta el 2008; ella es increíble”.

### **El ejemplo de un padre justo**

A veces nuestro guía, como un navegante, trabaja muy de cerca con nosotros, enseñándonos lo que debemos saber a fin de navegar con éxito por la vida. En muchos casos, el navegante logra esto dándonos el ejemplo para que lo sigamos. Tal fue el caso de Frank, el padre de Patricia Horiuchi.

Después de conocer a los misioneros, Frank empezó a invitarlos regularmente a cenar. Al poco tiempo, empezó a tomar las lecciones. Sin embargo, ningún otro miembro

el Libro de Mormón y la Biblia. Mi hermano y yo habíamos tenido una pelea antes de eso y yo nunca lo había perdonado. Entonces leí en las Escrituras que si perdonamos a los demás, Dios nos perdonará” (véase 3 Nefi 13:14–15).

Patricia se dio cuenta de que tenía que perdonar a su hermano para poder empezar a cambiar su vida, ser limpia y tener paz. Así que eso fue lo que hizo.

“Una vez que me deshice de mis malas actitudes y que me convertí en una nueva persona que guardaba los



mandamientos, estaba muy contenta. Sabía que tenía que bautizarme para poder estar en la Iglesia verdadera”, dice. “La Iglesia me puso en el buen camino; me separó de las malas influencias; me enseñó a respetar a mis padres, a seguir estudiando y a mantenerme en el camino correcto”.

### La influencia de un hombre justo

Lydia Kaminaga, al igual que Hirobo Obeketang, nació dentro de la Iglesia pero se

**Extremo superior izquierdo: Hirobo Obeketang (que también aparece con su familia en las páginas anteriores) trabaja como gerente de un hotel. Abajo: Patricia Horiuchi fue líder de la primera conferencia para jóvenes adultos solteros de las Islas Marshall en junio de 2009 (extremo inferior derecho).**



## DESAFÍOS UNIVERSALES

A pesar de que la geografía, la cultura y la distancia quizá los separe de otros Santos de los Últimos Días, los miembros de las Islas Marshall explican que ellos afrontan muchos de los mismos desafíos que afrontan todos los miembros.

Gary Zackious (derecha), líder de los jóvenes adultos de estaca, dice que “la gente se acerca a ti y dice: ‘No necesitamos un profeta en la actualidad, no necesitamos más Escrituras’. Algunos miembros en realidad no leen las Escrituras ni las entienden, así que cuando alguien les dice algo que debilita su creencia, se alejan de lo que saben que es verdad”.



Para Gary, la solución es sencilla: “Los misioneros me desafiaron a orar acerca del Libro de Mormón, la Restauración y José Smith para saber si eran verdaderos. Una noche, mientras oraba de rodillas, sentí el Espíritu. Fue un sentimiento que nunca antes había tenido. Sé que lo que me enseñaron los misioneros es cierto. El leer el Libro de Mormón fortaleció mi testimonio cuando era un joven converso”. Desde el día de su bautismo, durante su misión y hasta hoy, Gary dice: “Mi testimonio ha crecido al leer el Libro de Mormón y estudiar las Escrituras y las palabras de los profetas”.

Ernest Mea (derecha), que trabaja con Gary como traductor de la Iglesia en las Islas Marshall, dice que muchos jóvenes quedan atrapados en la inmoralidad. Él se mantiene en el camino estrecho y angosto al participar en actividades edificantes con amigos de ideas afines. “Antes de mi misión, jugábamos al básquetbol en la capilla todos los días, excepto los domingos y los lunes”, dice.



Para Michael Ione (derecha), del Barrio Jenrok, el unirse a la Iglesia en 2006 le costó caro: no podría seguir viviendo en su casa. Demostrando fe y convicción, se bautizó de todos modos.



Tan sólo un año después, fue llamado para ser misionero en las Islas Marshall. Más recientemente, la familia de Michael comenzó a mostrar interés en la Iglesia y a estudiar con los misioneros.



inactivó durante la adolescencia. A pesar de eso, la historia de su jornada de regreso es extraordinaria y particular.

Tanto Lydia como su esposo, Kaminaga Kaminaga, crecieron en la Iglesia. “Yo nunca tuve ninguna duda acerca de las enseñanzas de la Iglesia”, dice Kaminaga. “Siempre creí en ellas”.

Pero la vida transcurrió de manera diferente para Lydia. Cuando estaba en el séptimo grado de la escuela primaria, dice, “era la única mormona de la escuela y me sentía marginada. Hice lo que hacían mis amigos. Mis prioridades no estaban en el orden correcto”.

Los padres de Lydia la mandaron a Provo, Utah, EE. UU., para que viviera con familiares, con la esperanza de que su influencia inspirara a Lydia a vivir el Evangelio. Si bien aprendió cosas que la ayudaron más adelante en la vida, en ese momento no le interesaba ser activa en la Iglesia.

Lydia regresó a las Islas Marshall en enero de 2002, justo un mes después de que Kaminaga regresara de servir en una misión en Japón. Se conocieron al poco tiempo. Aunque Lydia no vivía las normas de la Iglesia, Kaminaga seguía yendo a su casa fingiendo que deseaba visitar al sobrino de ella, Gary Zackious.

***“Tengo un fuerte testimonio del arrepentimiento”, dice Lydia Kaminaga, que aparece aquí junto a su esposo, Kaminaga, y a su hija, Wellisa.***



Con el tiempo, Kaminaga decidió hablar con los padres de ella para que lo dejaran salir —para actividades edificantes y limpias— con Lydia. Aunque en un principio intentaron disuadirlo, Kaminaga cuenta que finalmente les dijo: “Todavía existe la posibilidad de que ella cambie”. Al decir eso, el espíritu en la sala cambió por completo. El padre de ella lloró y dijo: ‘Siempre he querido que regrese a la Iglesia. Puedes intentarlo’”.

Al principio, Lydia no tomaba a Kaminaga en serio. Después de todo, él era un ex misionero pulcro y serio, y ella no había estado activa.

“Pero él veía algo que yo no veía”, explica Lydia. Como



no estaba saliendo con nadie, aceptó salir con él. “Él me trajo de vuelta. Como su novia, tuve que corregir mis normas. Él me recordó los convenios que había hecho al bautizarme. Me recordó todas las cosas que tanto había extrañado, como la lectura de las Escrituras y la noche de hogar. Kaminaga y yo trabajábamos en proyectos de servicio juntos, leíamos el Libro de Mormón, íbamos a charlas fogoneras. Él me mostró cómo vivir de manera diferente. Ir a la Iglesia no implicaba solamente asistir a la reunión sacramental, sino también a la Escuela Dominical y a la Sociedad de Socorro”.

A medida que pasaban tiempo juntos en salidas que eran sanas y edificantes, la vida de Lydia empezó a cambiar y su testimonio creció. Sin embargo, ella todavía tenía algunas cosas que solucionar.

“Fue difícil regresar”, admite ella. “El arrepentimiento no es sencillo, pero tengo un testimonio muy fuerte del arrepentimiento. En muchos aspectos, el propósito de nuestras salidas era conocernos mejor, incentivar a regresar a la Iglesia y que viera las cosas de modo diferente”.

“Se trata de establecer una relación”, agrega Kaminaga.

Lydia y Kaminaga se casaron el 28 de noviembre de 2002. Un año más tarde, se sellaron en el Templo de Laie, Hawai. Asistieron a la Universidad Brigham Young-Hawai. Actualmente viven en las Islas Marshall con sus tres hijos. Lydia es la maestra de la Escuela Dominical de los hombres y las mujeres jóvenes de su barrio, y Kaminaga es el presidente de los Hombres Jóvenes.

Como testifican Hirobo, Patricia y Lydia, cuando ejercitamos la paciencia y la perseverancia, y buscamos las bendiciones del Señor, muchas cosas son posibles. Quienes siguen al Salvador y escuchan las impresiones del Espíritu Santo pueden, como el antiguo navegante que conducía a los viajantes a su hogar, marcar una enorme diferencia en la vida de otras personas. ■

## PRIMERA ESTACA EN LAS ISLAS MARSHALL

**D**urante años, los miembros de la Iglesia de las Islas Marshall han deseado tener una estaca allí. El 14 de junio de 2009, sus deseos se cumplieron. El élder David S. Baxter, de los Setenta, quien organizó la estaca, explica: “Es extraordinario cuánto ha crecido la cantidad de miembros durante el último par de años. La creación de la estaca fue inevitable debido al crecimiento de la Iglesia en este lugar. Pero demoró en llegar. Los miembros tuvieron que superar varios desafíos”.



El presidente de la Estaca Islas Marshall, Arlington Tibon (arriba), mientras servía como presidente de distrito, les enseñó a los miembros que si deseaban una estaca tendrían que trabajar para ello. Dio instrucciones a los líderes de distrito de que usaran Malaquías 3 y 3 Nefi 24 para enseñarles a los miembros acerca del pago de los diezmos. Los líderes también instaron a los jóvenes y a los adultos a estudiar el Libro de Mormón. Incluso llevaron a cabo un exitoso evento en el que los jóvenes leyeron el Libro de Mormón por doce horas seguidas.



El presidente Tibon se puso la meta de hacer que los miembros entendieran “cuán importante es sellarse en el templo”; para ello les explicó que el recibir “la investidura los ayuda a superar muchas cosas, los hace personas diferentes y cambia sus vidas”.

Con el presidente Tibon como líder, los miembros de las Islas Marshall visitaron dos templos: uno en Tonga y otro en Hawai. Cada visita se realizó tras mucho sacrificio; pero, como dice Angela Tibon, la esposa del presidente Tibon, esos viajes “han tenido un gran impacto en cuán comprometidos están los miembros con el Padre Celestial y con la Iglesia”.

“Sí”, dice el presidente Tibon haciendo eco de las palabras de su esposa, “vimos que la vida espiritual aquí en Majuro creció muchísimo”.

## NO TENGO INTERÉS EN LA IGLESIA

**Y**o no quería tener nada que ver con la Iglesia cuando mi esposa me preguntó si los misioneros podían enseñarle a nuestros hijos; pero no le dije que no porque ella ya era miembro.

Cuando los misioneros comenzaron a venir a nuestra casa dos veces por semana, yo me iba a la casa de mi amigo que vivía al lado. Mi amigo era un firme miembro de otra iglesia cristiana. Cada vez que lo visitaba, él quería hablar sobre la Biblia. Yo le dije que no me interesaban ese tipo de cosas y que no deseaba estudiar religión; pero él seguía intentando convencerme, y finalmente le dije que sí. De modo que por mucho tiempo estudié la Biblia

con mi amigo mientras los misioneros les enseñaban a mis hijos.

Cierto día, llegó la hora en que los misioneros venían a casa; en vez de irme, decidí permanecer en la sala contigua. Cuando los misioneros comenzaron a enseñarles a mis hijos, me di cuenta de que yo quería escuchar más. Me acerqué más y más a la puerta para oír mejor. Estaban enseñándole a mis hijos en cuanto a los apóstoles y los profetas.

Más tarde reconocí que deseaba aprender más. Hablé con los misioneros y decidí tomar las lecciones con ellos en privado. Mi esposa siempre estaba presente, pero nadie más sabía al respecto.

Así que cuando los

misioneros venían a enseñar a mis hijos dos veces por semana, yo me iba a la casa de mi amigo; y otro día diferente me enseñaban a mí.

Un día, cuando mi amigo dijo algo malo sobre la Iglesia, yo la defendí. Al igual que muchas personas de las Islas Marshall, él no sabía mucho en cuanto a la Iglesia y malinterpretaba algunas cosas que los Santos de los Últimos Días creen. Cuando dijo otras cosas negativas, yo volví a defender la Iglesia.

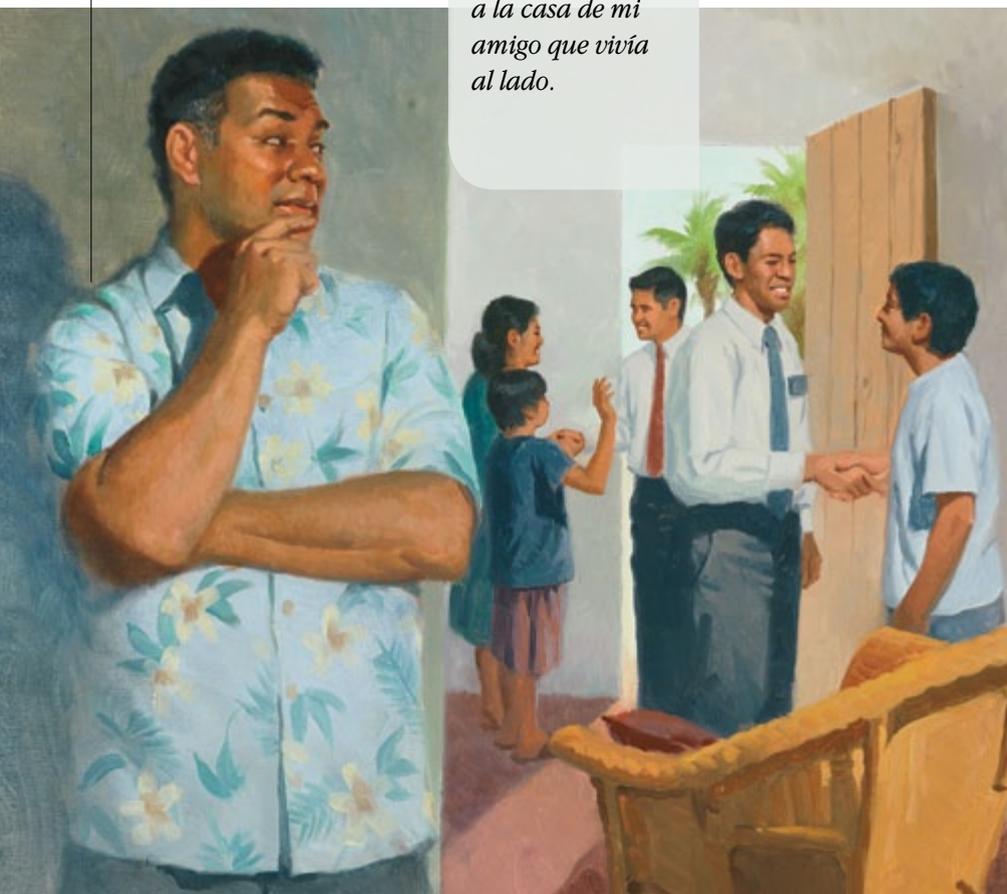
Así siguieron las cosas por siete meses. Entonces, un día, comprendí que el Espíritu Santo me había estado confirmando que todo lo que los misioneros me enseñaban era verdadero. Me di cuenta de que necesitaba bautizarme, aun cuando todavía sabía muy poco en cuanto al Evangelio.

Después de mi bautismo en 2007, estaba muy feliz. Comenzamos a ahorrar dinero para asistir al templo de Hawái, donde mi esposa, nuestros tres hijos y yo nos sellamos en diciembre de 2008.

El ser miembro de la Iglesia ha tenido un gran impacto en mi vida. Decidí abandonar mi segundo empleo como animador en un restaurante debido a que regresaba tarde a casa y mis prendas estaban impregnadas de humo de tabaco. A pesar de la pérdida de ese ingreso adicional, el Señor ha cuidado de nosotros.

Sé que la Iglesia es verdadera y que José Smith es un profeta de Dios debido al Espíritu que he sentido y las bendiciones que he recibido. ■  
Tanintoa Sexton, Islas Marshall

**C**uando los misioneros comenzaron a venir a nuestra casa dos veces por semana, yo me iba a la casa de mi amigo que vivía al lado.



## MIS PONIS EN PUNTO DE CRUZ

Tengo un cuadro bordado en punto de cruz de dos ponis pintos en el que trabajé por alrededor de un año. Ya casi estaba terminado cuando descubrí que me había equivocado en el color de uno de los ponis. Como era un color probable para el pelaje de un caballo, no me di cuenta del error hasta que vi que el color del poni no armonizaba con los colores adyacentes del lienzo.

Estaba desconsolada; había pasado tanto tiempo trabajando en el bordado, y la idea de sacar todos los puntos del color equivocado era casi aplastante. Con lágrimas en los ojos, abrí el cesto de la basura y arrojé el bordado.

Me senté a la mesa en la que guardaba los utensilios de costura para llorar la pérdida de mi hermoso cuadro de ponis y seguir adelante con otros proyectos; pero no podía hacerlo, sencillamente no podía abandonar el proyecto en el que había trabajado tan arduamente. Abrí el cesto de la basura y recuperé el lienzo. Encontré un nudo al dorso del color equivocado y lo corté con cuidado. Di vuelta el bordado y comencé a sacar el hilo.

A veces el proceso de quitar los puntos iba rápido; otras veces hallaba que no era tan fácil. No estaba segura de cómo deshacer lo que había hecho. En ocasiones tenía que cortar el hilo de a un punto a la vez. Mi hijo comentó que estaba admirado de que me tomara todo ese trabajo para corregirlo. Después de todo, sólo se trataba de un bordado en punto de cruz.

Al quitar los puntos, comencé a pensar en el arrepentimiento y cuán difícil ha sido corregir algunos de los errores que he cometido. El verdadero arrepentimiento requiere deseo, trabajo y sufrimiento intensos, pero vale la pena el esfuerzo.

Mientras bordaba el caballo otra vez, recordé que el arrepentimiento permite que la expiación de Jesús quite la mancha del pecado de mi vida y me ayude a empezar de nuevo. Mis “ponis del arrepentimiento” están colgados en mi casa, y son un gentil aunque vívido

recordatorio de hacer lo correcto, nunca darme por vencida cuando fallo y recordar que, mediante el arrepentimiento, la Expiación compensará la diferencia. ■

Sandra Jennings, Nuevo México, EE. UU.

**H**abía pasado tanto tiempo trabajando en el bordado y la idea de sacar todos los puntos del color equivocado era casi aplastante.



## “PERO NO HAY NINGUNA IGLESIA AQUÍ”

**D**urante un viaje al Mediterráneo, asistí diligentemente a las reuniones de la Iglesia dondequiera que podía. En Sevilla, España, procuré la ayuda de un recepcionista de hotel, de la guía telefónica local y de un mapa de la ciudad para encontrar el centro de reuniones local de los Santos de los Últimos Días. Apunté la dirección y el nombre de la Iglesia en español. Durante la tarde del sábado oré para saber a qué hora comenzaban las reuniones y sentí la fuerte impresión de que debía estar allí a las 10:00 hrs.

Antes de salir para la iglesia a las 9:30 hrs. del domingo por la mañana, oré otra vez para poder hallar el centro de reuniones. Seguí el mapa y comencé a recorrer un laberinto de calles estrechas. Era una mañana hermosa; pasé por cafeterías y por un mercado de pájaros colmado de aves que cantaban.

Llegué a la dirección indicada y no hallé nada que se pareciera remotamente a una iglesia. Recorrí la calle de un lado a otro buscando en vano. Estaba confundida y nerviosa, y ya casi eran las diez.

Finalmente, oré a mi Padre Celestial: “Me has mandado asistir a la Iglesia, y aquí estoy, pero no hay ninguna iglesia aquí”.

Justo en ese momento, un hombre bien vestido con traje (terno) dobló la esquina. Tenía la apariencia de un miembro de la Iglesia y sentí la impresión de detenerlo. De una manera un tanto confusa le dije que estaba



**U**n hombre bien vestido con traje (terno) dobló la esquina. Tenía la apariencia de un miembro de la Iglesia y sentí la impresión de detenerlo.

buscando una iglesia. Me dijo algo que no comprendí y lo miré perpleja. De modo que abrió su maletín, y vi dos libros con tapas de cuero que parecían ejemplares de las Escrituras. Le entregué un trozo de papel en el que había escrito “La Iglesia de Jesucristo”. Sonrió, señaló hacia la dirección de la que yo había venido y caminamos juntos a la iglesia. El edificio estaba ubicado en una dirección diferente a sólo pocos minutos de distancia y era fácil pasarlo por alto si no se sabía que estaba allí. Estaba hacia adentro en una pequeña plaza, tras unos portones grandes.

En el centro de reuniones pronto supe que el hombre que me había ayudado no era otro que el obispo del barrio y que las reuniones comenzaban a las 10:30 hrs.; había llegado con tiempo de sobra.

Durante la reunión de ayuno y testimonios del barrio, tuve el sentimiento de ofrecer mi testimonio. Con la ayuda de un misionero que traducía mis palabras del inglés al español, ofrecí

mi testimonio y describí cómo el Señor había proporcionado una manera para que yo llegara a la Iglesia. Luego el obispo compartió su testimonio y explicó que esa mañana había tenido que estacionar más lejos, así que se había demorado más de lo normal. Cuando me vio, pensó que yo parecía ser una miembro de la Iglesia, así que se detuvo para ayudarme. Entonces habló de los miembros que están perdidos espiritualmente y dijo que debemos ayudarles a encontrar la Iglesia.

Con el transcurso de los años, el recuerdo de los paisajes de Sevilla ha desvanecido, pero el recuerdo de haber encontrado la iglesia allí, no. Ese recuerdo es un testimonio para mí del gran amor que nuestro Padre Celestial tiene por nosotros y de que Su mano es evidente en mi vida si tan sólo procuro todas las cosas que “obrarán juntamente para [mi] bien” (Romanos 8:28). ■

Julie Ismail, Australia Occidental, Australia

## SU SUFRIMIENTO ALIVIA EL NUESTRO

Como enfermera de la unidad de cuidados intensivos de neonatología, atiendo a bebés enfermos y a veces muy pequeños. Una noche se me asignó un niño pequeño que había nacido diecisiete semanas antes de lo planeado y que pesaba apenas unos 500 gramos. Sus manos eran diminutas, la circunferencia de sus piernas era aproximadamente la de un dedo de mi mano y sus pies del tamaño de mi pulgar. Debido a sus severos problemas respiratorios, los médicos no esperaban que sobreviviese la noche.

Cuando un recién nacido lucha por su vida, una silenciosa quietud sobreviene en toda la unidad. Todos sienten más estrés, en especial la enfermera del bebé, que esa noche era yo. Sus padres habían estado con él la mayor parte del día, pero estaban agotados. La madre había regresado a su habitación para lograr un poco del descanso que tanto necesitaba.

En la habitación privada del bebé se encontraban la incubadora, los monitores, el respirador artificial y las bombas de infusión, los cuales lo mantenían vivo. Dado que estaba tan enfermo y que necesitaba cuidados tan intensos, no se me había asignado ningún otro paciente esa noche. Estaría a su lado toda la noche ocupada con la medicación, el control de los signos vitales, los tratamientos y las pruebas.

Conforme avanzaba la noche, trataba de imaginarme cómo me sentiría yo si fuera su madre; el dolor habría sido intolerable.

Le lavé el rostro con delicadeza, toqué sus manitas y piecitos, lo

cambié y lo coloqué con cuidado sobre una suave sábana nueva. Me pregunté qué más podría hacer por mi pequeño paciente. ¿Qué haría su madre? ¿Qué deseaba el Padre Celestial que yo hiciera?

Este pequeño espíritu precioso e inocente pronto regresaría con su Padre Celestial. Me pregunté si tendría temor. Pensé en mis propios hijos; cuando eran pequeños y sentían temor, yo les había cantado. “Soy un hijo de Dios” era la canción preferida de ellos. Conteniendo las lágrimas, le canté al bebé.

Como enfermera, veía los tubos y la sangre, contaba las veces que el pecho del bebé se elevaba y descendía, escuchaba los latidos de su corazón y observaba los números de los monitores. Como Santo de los Últimos Días, veía un espíritu celestial y me maravillaba ante el plan de salvación.

Al avanzar la noche su salud se deterioró. Al final contrajo una afeción que le causó una

hemorragia en los pulmones.

Por la mañana mi pequeño paciente cruzó el velo en silencio. Dejó los brazos de su madre y fue “lleva[do] de regreso a ese Dios que [le] dio la vida” (Alma 40:11).

Esa noche me acerqué más al Salvador y al Padre Celestial. Comprendí mejor el amor del Señor por la humanidad; y Su amor por mí. Recordé, e incluso me sorprendió, la magnitud del amor que yo sentía por Él; y sentí el deseo de ser más bondadosa, más gentil, más dispuesta a perdonar, más compasiva —más como Él— un día y un latido a la vez. ■

Barbara Winter, Arizona, EE. UU.

**C**onteniendo las lágrimas, le canté al bebé “Soy un hijo de Dios”.



# UN CONVENIO ES PARA SIEMPRE

*Cuando se trata de decisiones que he tomado como parte de un convenio con un amoroso Padre Celestial, no importa lo que diga el mundo.*

Por Marta Valencia Vásquez

Cuando era adolescente, la presidenta de las Mujeres Jóvenes le dio un regalo a cada una de las mujeres jóvenes: una foto del templo. Nos habló acerca de los convenios y de vivir vidas puras. Entonces nos animó a que nos pusiéramos la meta de ir al templo algún día.

Tomé el consejo de esta hermana seriamente y decidí que el prepararme sería una de mis prioridades.

En aquel entonces no había templo en Costa Rica, pero yo sabía, debido a mi bautismo reciente, lo que era un convenio, y esperaba ansiosa la oportunidad de hacer más convenios con el Señor.

Nadie más en mi familia era miembro de la Iglesia, de modo que no se enseñaba el Evangelio en nuestro hogar. Aún así, decidí que podría aprender acerca de las normas del

Evangelio por mi cuenta y seguirlas. Parte de mi preparación era asistir a seminario, aun cuando se llevaba a cabo muy temprano por la mañana; también incluyó el no salir con jóvenes del sexo opuesto hasta que tuviera 16 años; y significó vivir la ley de castidad, algo que desde luego no era muy popular o común entre la mayoría de los jóvenes de mi edad, pero que sabía que podía hacer porque había hecho un convenio con el Señor de obedecerla.

Estudiar las Escrituras, tanto en seminario como por mi cuenta, fortaleció mi resolución de vivir una vida casta y pura. Recuerdo que me sentí inspirada en forma particular por los



## PARA LA FORTALEZA DE LOS JÓVENES ADULTOS

“Sólo tengo una pregunta: ¿Seguirán a los profetas

verdaderos y vivientes o no? En realidad, es tan simple como eso. Las normas de la Iglesia con respecto a la moralidad se explican con total claridad en el folleto “Para la fortaleza de la juventud”, que aún se aplica a ustedes aunque muchos de

ustedes ya no estén en las organizaciones de los Hombres o las Mujeres Jóvenes. Si deciden leer cualquier cosa que contenga material contrario a las normas morales de la Iglesia, entonces se están colocando a ustedes mismos y su sabiduría por encima del consejo de los profetas de Dios; una forma de proceder que desde luego sería muy poco sabia. En cuanto las personas empiezan a pensar que saben más que Dios o que Sus oráculos, o que cierto consejo que se dio no se aplica a

ellos, se colocan en una situación peligrosa que ya ha reclamado la vida de muchísimas personas. Hace falta fe, verdadera fe, inequívoca y sin reservas, para aceptar los consejos proféticos e intentar vivir según ellos, aun cuando no se entiendan por completo. Esa clase de fe sencilla tiene el poder de guiarlos con seguridad a través de cualquier desafío que afronten en la vida”.

Élder M. Russell Ballard del Quórum de los Doce Apóstoles, “¿Cuándo sucederán estas cosas?” en *Discursos de la Universidad Brigham Young 1995–96*, 1996, pág. 189.



2000 jóvenes guerreros. Como leemos en Alma 53:20–21, estos jóvenes eran “sumamente valientes en cuanto a intrepidez, y también en cuanto a vigor y actividad; mas he aquí, esto no era todo; eran hombres que en todo momento se mantenían fieles a cualquier cosa que les fuera confiada. ...eran hombres verídicos y serios, pues se les había enseñado a guardar los mandamientos de Dios y a andar rectamente ante él”. Yo también quería ser fiel a cualquier cosa que me fuera confiada, incluso mis convenios bautismales.

Cuando se me llamó a servir en la Misión El Salvador San Salvador Este, obtuve una mayor comprensión de los convenios. Cuando recibí la investidura en el templo, me vino a la mente el pasaje de Doctrina y Convenios 82:10: “Yo, el Señor, estoy obligado cuando hacéis lo que os digo; mas cuando no hacéis lo que os digo, ninguna promesa tenéis”.

***Los convenios que hice al bautizarme y los convenios que hice en el templo son tan válidos hoy como el día en que los hice.***

A lo largo de mi misión, esa idea en cuanto a los convenios —de que nosotros hagamos nuestra parte y el Señor hará la Suya— me motivó a dar lo mejor de mí misma. Al hacerlo, mis compañeras y yo fuimos bendecidas en nuestra labor.

Serví en una misión hace muchos años, pero sigo encontrando fortaleza al guardar mis convenios. Desde entonces he tenido la bendición de servir por siete años en el Templo de San José, Costa Rica. Servir como obrera del templo me dio constantes

oportunidades de recordar los convenios que había hecho. He encontrado recordatorios similares al servir en la organización de las Mujeres Jóvenes, donde he tratado de enseñar la importancia de los convenios tal como mis líderes me enseñaron a mí.

No siempre es fácil guardar nuestros convenios. Por ejemplo, muchas personas ven la ley de castidad (o, en algunos casos, la conducta religiosa en general) como anticuada. Afortunadamente, yo no siento presión adicional por parte de aquellos que no comparten mis creencias o por el paso del tiempo. Pienso en lo que sentí como mujer joven cuando nuestra líder nos animó a prepararnos y vivir a fin de hacer convenios en el templo. He mantenido la decisión que tomé entonces hasta el día de hoy.

Puedo permanecer firme en mis decisiones porque no fueron decisiones que tomé sólo por mí misma ni para mí misma; más bien son decisiones que he tomado como parte de un convenio con un amoroso Padre Celestial. No importa lo que diga el mundo, le prometí al Señor que obedecería Sus mandamientos; es una cuestión de honor. Los convenios que hice al bautizarme y los convenios que hice en el templo son tan válidos hoy como el día en que los hice. Un convenio con Dios es para siempre.

Vivir de la manera que Dios nos ha pedido que vivamos no siempre es fácil, pero testifico que es posible. Adquirimos confianza y poder al vivir nuestros convenios, y podemos tener la certeza de que nuestro Padre Celestial nunca nos dejará solos. Con Él de nuestro lado, podemos hacer todas las cosas (véase Moroni 7:33). ■

# POR FIN ESCUCHE

## Nombre omitido

**M**ientras iba a la universidad, tuve la bendición de realizar una pasantía desafiante en una ciudad lejos de mi hogar. Cerca de allí vivía una vieja amiga, y aunque no éramos de la misma fe, nuestras diferencias no nos habían impedido seguir siendo amigos casuales.

Cuando conocí a Madeline por primera vez (el nombre se ha cambiado), ambos trabajábamos con otra joven que era un gran ejemplo de un Santo de los Últimos Días. Recuerdo que el Espíritu señalaba las sutiles diferencias que existían entre cada una de las jóvenes, indicando cómo incluso las decisiones insignificantes pueden fijar el rumbo que más tarde se tomará en la vida. En realidad he recordado esas impresiones espirituales durante años.

Ahora, al volver a encontrarnos después de algunos años, Madeline y yo hicimos planes para pasar un tiempo juntos. Al llegar esa noche, me encontraba sorprendentemente nervioso. Tomé el tren para ir a la ciudad donde ella vivía, y a medida que me acercaba, una voz en mi mente y en mi corazón decía: “Se supone que sólo debes salir con personas de altas normas morales”.

“No es una cita para cortejarla”,

pensé. “Simplemente voy a ver a una antigua conocida”. El Espíritu repitió la advertencia e insistió hasta que me di cuenta de que en realidad sí era para cortejarla; entonces empecé a pensar en los principios y el estilo de vida actuales de mi amiga. “Ella sabe que soy SUD”, me justifiqué. “Ella conoce mis principios, y no habrá ningún problema”.

Sin embargo, sí empecé a preguntarme si las “diferencias sutiles” que había notado en el pasado habían sido la causa de que nuestros senderos se apartaran más de lo que esperaba. De modo que seguí las impresiones del Espíritu y llamé a mi amiga para cancelar la cita. Tenía mucho miedo de ofenderla. ¿Cómo podía explicar lo que son las impresiones espirituales a una amiga que no entiende la misión del Espíritu Santo?

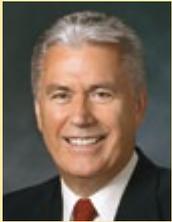
Le expliqué que no me sentía cómodo con una de las actividades que habíamos planeado, con la esperanza de que eso me diera una razón aceptable para cancelar la velada. Ella se sintió desilusionada y propuso que cambiáramos los planes. Sentí un gran alivio y accedí

al cambio ya que pensé: “Tal vez era la actividad por lo que el Espíritu me estaba advirtiendo”; pero la preocupación que sentía no se iba.

Esa noche lo estábamos pasando bien, pero de vez en cuando el Espíritu me indicó que la advertencia que había recibido previamente era importante. Al principio nada pareció alarmante, pero en el transcurso de la noche, fue evidente que a pesar de que proveníamos de orígenes similares, íbamos en direcciones completamente diferentes. Nuestras normas no eran las mismas, incluso en las cosas



ILUSTRACIÓN POR JEFF WARD.



**¿UNA LEVE DESVIACIÓN?**

“...con demasiada frecuencia... emprendemos lo que esperamos sea

un viaje fascinante, sólo para darnos cuenta, demasiado tarde, de que un error de unos cuantos grados nos ha puesto en un sendero que conducirá al desastre espiritual”.

Presidente Dieter F. Uchtdorf, Segundo Consejero de la Primera Presidencia, “Cuestión de sólo unos segundos”, *Liahona*, mayo de 2008, págs. 58–59.

*“Es una amiga de hace mucho tiempo, y no estamos saliendo formalmente”, me dije a mí mismo, de modo que ¿por qué razón seguía advirtiéndome el Espíritu que no debía estar allí?*

más pequeñas. Cuando ella pidió vino, le expliqué que prefería no tener que pagar por bebidas alcohólicas. Ella respetó mis deseos y lo pagó ella misma.

Mi angustia espiritual seguía aumentando a medida que pasaba la noche. Cuando terminamos de cenar, me encontraba sentado al borde de la silla, listo para salir, ya que sabía que el último tren saldría pronto y yo vivía demasiado lejos para tomar un taxi. Mi amiga, al darse cuenta de mi preocupación, dijo que yo podría dormir en su casa. En ese momento el Espíritu no me dejaba en paz, confirmando lo que yo ya sabía: el quedarme no era una opción.

Mientras caminábamos a su casa, me esforcé por parecer tranquilo.

“¿Estás seguro de que no te quieres quedar?”, preguntó ella. Estaba seguro. No se comportó de manera atrevida ni ofensiva, pero el Espíritu habló calladamente más claro que el ruido de un trueno:

¡Simplemente no podía perder el tren!

Esperé hasta que me cercioré de que estaba adentro, y después corrí lo más rápido que pude para llegar a tiempo a la estación del tren. No pude evitar pensar en José, en Egipto, cuando corrió de la tentación (véase Génesis 39:7–12).

Al pensar en lo ocurrido esa noche, siento miedo y gratitud a la vez; miedo por lo que podría haber pasado, y gratitud por la compañía del Espíritu Santo. El Espíritu habló, y a pesar de que debí haberlo hecho antes, estoy contento de que por fin escuché.

Es obvio de que mi percepción de la situación aquella noche definitivamente no era tan clara como la del Señor. Tal como registró Isaías:

“Porque mis pensamientos no son vuestros pensamientos, ni vuestros caminos mis caminos, dijo Jehová.

“Como son más altos los cielos que la tierra, así son mis caminos más altos que vuestros caminos, y mis pensamientos más que vuestros pensamientos” (Isaías 55:8–9).

Algunas decisiones que enfrentamos en la vida se toman y se olvidan rápidamente; otras decisiones vienen con lecciones que bien haríamos en no olvidar nunca. Estoy tan agradecido de saber que cuando prestamos oído a las impresiones del Espíritu Santo —y cuando lo hacemos de inmediato— podemos permanecer más fácilmente en el sendero que Jesucristo marcó para que sigamos. ■

# Preguntas y respuestas

## “¿Por qué tiene problemas mi familia a pesar de que asistimos a la Iglesia, llevamos a cabo la noche de hogar y nos esforzamos por vivir el Evangelio? ¿Qué más podemos hacer?”

**V**ivir el Evangelio trae bendiciones pero no significa que no afrontará dificultades. Las pruebas pueden fortalecer tu fe al impulsarte a buscar la ayuda del Padre Celestial. El resolver los problemas con Su ayuda te enseña cómo tomar decisiones rectas.

¿Han hablado sobre esta situación como familia? Al deliberar juntos, podrían hallar ideas útiles. ¿Han ayunado y orado como familia para obtener soluciones? ¿Han escudriñado las Escrituras y los discursos de las conferencias generales? Quizás tu familia deba hacer algunos cambios para mejorar la situación, o tal vez sólo deban perseverar, aguardando con paciencia y confiando en que el Señor les fortalecerá durante esta prueba (véase Mosíah 24:15).

Si otras personas han causado dolor a tu familia, trata de perdonarlas y de no culparlas. Aunque puede que el perdón no solucione de inmediato el problema, traerá paz a tu corazón y hará que sea más sencillo afrontar el problema.

El adversario ataca a las familias porque la fortaleza de éstas es muy importante para la Iglesia y para tu comunidad; así que continúen perseverando. Sigán asistiendo a la iglesia, llevando a cabo la noche de hogar y viviendo el Evangelio. La obediencia te permite sentir el Espíritu Santo, y Su guía es crucial para hallar las respuestas que ustedes buscan. Vivir en una familia fuerte, aun en una que debe superar problemas, es una de las metas más importantes que puedes tener.

### Utiliza las guías que se nos han dado



Es probable que una familia no sea fortalecida hasta que se la haya puesto a prueba. Afortunadamente, no tenemos que afrontar nuestros problemas solos; nuestro Padre Celestial desea que tengamos éxito como personas y como familias. Para ayudarnos, nos ha brindado importantes guías, tales como las Escrituras, el profeta viviente, otros líderes de la Iglesia y el Santo Espíritu, los cuales pueden ayudarnos a comprender y a aplicar los principios del Evangelio que nos proporcionarán gozo a nosotros y a nuestra

familia. Además, nunca olvides decirles a tus padres que los aprecias y los amas. Sé que el Señor proporcionará una manera para que tu familia esté unida, y sea fortalecida y edificada. Sé que la familia es ordenada por Dios.

*Jared L., 18 años, Mindanao, Filipinas*

### Aprende de tus dificultades



No importa cuánto te esfuerces, siempre habrá dificultades. Las pruebas son para ayudarnos a crecer; todo depende de cómo reacciones ante esas dificultades;

la clave es aprender de ellas. Detente un instante y observa lo que realmente sucede a tu alrededor. Ora en cuanto a las pruebas que atraviesas y ten fe en que el Señor te ayudará a superarlas; pueden llegar a ser una fuente de fortaleza para ti, y a su vez tú puedes serla para otras personas.

*Makenzie C., 18 años, Chihuahua, México*

### Acepta la voluntad del Padre Celestial

Pienso que una forma en la que el Padre Celestial nos prueba es por medio de problemas. Lo que no debemos olvidar es que Él es nuestro Padre y como tal nos ama mucho, y por lo tanto desea lo mejor para nosotros. Sé que el único modo en que podemos superar los problemas es mediante la perseverancia y el aceptar la voluntad del Padre.

*José C., 18 años, Ancash, Perú*

### Lee la Proclamación sobre la familia

Los problemas vienen ya sea que hagamos nuestras oraciones o no; no son para castigarnos sino para fortalecernos. Los problemas

*Las respuestas tienen por objeto servir de ayuda y exponer un punto de vista, y no deben considerarse como pronunciamientos de doctrina de la Iglesia.*

que afrontamos en la vida brindan la oportunidad para que las familias trabajen juntas. Conforme mi familia supera las tensiones, los problemas de dinero y simplemente el tratar de hallar tiempo para estar junta, nos acercamos más los unos a los otros y al Padre Celestial. Algo que hacemos cuando los momentos son difíciles es leer “La Familia: Una Proclamación para el Mundo”; ésta nos recuerda el vínculo sagrado que compartimos y cuán importante es guardar nuestros convenios.

*Anna G., 15 años, Georgia, EE. UU.*

### Ten confianza en el Señor



Lo que me ayuda cuando me pregunto por qué mi familia tiene problemas aun cuando estamos haciendo todo lo que podemos, es el relato de Job y por todo lo que él pasó. Job 19:25–26 dice: “Yo sé que mi Redentor vive, y que al final se levantará sobre el polvo. Y después de deshecha ésta mi piel, aún he de ver en mi carne a Dios”. Job afrontó algunos de los retos más difíciles y sin embargo, ¡él aún sabía que su Redentor vivía! Cuando podamos pensar y vivir como lo hizo Job, sé que podremos ver más allá de nuestros problemas y entender que tenemos un Redentor que nos levanta durante esas pruebas.

*Megan B., 17 años, Utah, EE. UU.*

### Afronta los problemas con esperanza

Los problemas nos fortalecen cuando se los afronta del modo correcto. Lo que debes hacer es afrontar los

problemas con esperanza y valor. Es probable que estés haciendo lo mejor que puedes al asistir a la iglesia y al tratar de vivir el Evangelio, de modo que tienes que reconocer el hecho de que tus problemas están para refinarte y hacerte una persona mejor al final. También, trata de determinar algo que no hagas bien y haz el esfuerzo por corregirlo. Intenta ayudar a otras personas con frecuencia, y al hacerlo, tus problemas parecerán más llevaderos. Más que nada, consulta al Señor siempre; ora en cuanto a tus problemas y pide al Padre Celestial que te guíe.

*Raymond A., 18 años, Accra, Ghana*

### Persevera hasta el fin

La familia es primordial en el plan del Creador, así que naturalmente el adversario va a hacer todo lo que pueda por impedir que vivamos juntos como una familia feliz, centrada en el Evangelio. Sabemos que no podemos esperar que la vida sea sencilla, o que al asistir a la iglesia y efectuar la noche de hogar la vida esté libre de

tentaciones. Cuando las cosas se ponen difíciles, lean las Escrituras, oren, y conversen en familia.

*Élder Dudley, 21 años, Misión Indonesia Yakarta*



### SIGUE EL CONSEJO DE LOS PROFETAS

“Con la ayuda del Señor y de Su doctrina, se pueden entender

y sobrellevar todos los efectos nocivos que provengan de los desafíos que tenga una familia. Cualesquiera sean las necesidades de los miembros de la familia, podemos fortalecer a nuestras familias siguiendo los consejos que nos dan los profetas.

“La clave para fortalecer a nuestras familias es hacer que el Espíritu del Señor more en nuestros hogares”.

Véase élder Robert D. Hales, del Quórum de los Doce Apóstoles, “El fortalecimiento de las familias: nuestro deber sagrado”, *Liahona*, julio de 1999, pág. 38.

## SIGUIENTE PREGUNTA

“¿Cómo mantienes tu ira bajo control cuando estás muy enojado?”

Envíanos tu respuesta antes del 15 de mayo de 2011 a:

*Liahona*, Questions & Answers 5/11  
50 E. North Temple St., Rm. 2420  
Salt Lake City, UT 84150-0024, EE. UU.  
O por correo electrónico a:  
[liahona@ldschurch.org](mailto:liahona@ldschurch.org)

Es posible que las respuestas se modifiquen para abreviarlas o darles más claridad.

La carta o el mensaje de correo electrónico debe ir acompañado de la siguiente información y autorización: (1) nombre completo, (2) fecha de nacimiento, (3) barrio o rama, (4) estaca o distrito, (5) tu autorización por escrito y, si tienes menos de 18 años, la autorización por escrito de tus padres (es admisible por correo electrónico) para publicar tu respuesta y fotografía.

# SIEMPRE SE ACUERDEN DE ÉL

LA ÚLTIMA CENA, POR SIMON DEWEY.



**TODOS PROMETIMOS**  
(VÉASE LUCAS 22:19–20; D. Y C. 20:77, 79.)

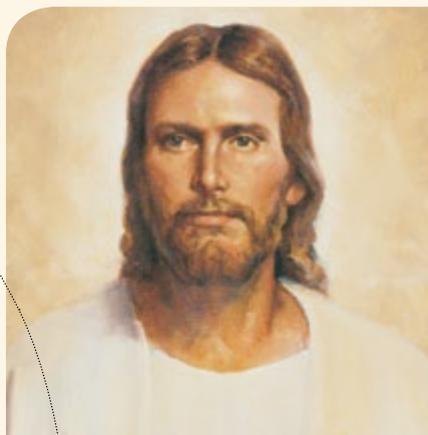
# Doctrina y Convenios 76: 22–24

En estos versículos se declara un testimonio moderno de Jesucristo: ¡Él vive!

## Muchos testimonios

Se han dado muchos testimonios del Cristo resucitado antes de esta revelación. Éstos son algunos ejemplos:

- María Magdalena (véase Juan 20:11–18)
- Los apóstoles de la época de Jesús (véase Mateo 28:9–20; Marcos 16:14–20; Lucas 24:36–53; Juan 20:19–29; 21)
- Los dos discípulos en camino a Emaús (véase Lucas 24:13–35)
- Esteban (véase Hechos 7:55–56)
- Pablo (véase Hechos 9:1–6)
- Los nefitas (véase 3 Nefi 11–28)
- Moroni (véase Éter 12:39)
- José Smith (véase José Smith—Historia 1:16–20)



22 Y ahora, después de los muchos testimonios que se han dado de él, éste es el “testimonio, el último de todos, que nosotros damos de él: ¡Que <sup>b</sup>vive!

23 Porque lo <sup>a</sup>vimos, sí, a la diestra de <sup>b</sup>Dios; y oímos la voz testificar que él es el <sup>c</sup>Unigénito del Padre;

24 que por <sup>a</sup>él, por medio de él y de él los <sup>b</sup>mundos son y fueron creados, y sus habitantes son engendrados <sup>c</sup>hijos e hijas para Dios.



## ¡Él vive!

“He leído y creo los testimonios de aquellos que experimentaron el dolor de la crucifixión de Cristo y el gozo de Su resurrección.

He oído y creo los testimonios de los que estaban en el Nuevo Mundo, a quienes visitó el mismo Señor resucitado.

“Creo el testimonio de aquél que, en esta dispensación, habló con el Padre y el Hijo en la arboleda que ahora llamamos Sagrada, y que dio su vida, sellando ese testimonio con su sangre”.

Presidente Thomas S. Monson, “¡Ha resucitado!”, *Liahona*, mayo de 2010, pág. 89.



## Engendrados hijos e hijas para Dios

“Ustedes no son seres comunes, mis queridos jóvenes amigos de todo el mundo; ustedes son

gloriosos y eternos...

“Es mi ruego y bendición que, cuando vean su reflejo, vean más allá de las imperfecciones y dudas, y que puedan reconocer quiénes son en realidad: hijos e hijas gloriosos del Dios Todopoderoso”.

Presidente Dieter F. Uchtdorf, Segundo Consejero de la Primera Presidencia, “El reflejo en el agua” (Charla fogonera del Sistema Educativo de la Iglesia, para jóvenes adultos, 1° de noviembre de 2009); disponible en CESfiresides.lds.org.



## Los mundos son y fueron creados

“...bajo la dirección del Padre, Cristo era el Señor del universo que creó incontables mundos, de los cuales el nuestro es sólo uno (véase Efesios 3:9; Hebreos 1:2).

“¿Cuántos planetas con habitantes hay en el universo? No sabemos, ¡pero no estamos solos en el universo! ¡Dios no es el Dios de un solo planeta!”

Elder Neal A. Maxwell (1926–2004), del Quórum de los Doce Apóstoles, en “Testigos especiales de Cristo”, *Liahona*, abril de 2001, pág. 5.

*Nota del editor: Esta página no pretende ser una explicación exhaustiva del pasaje de las Escrituras escogido, sino un punto de partida para tu estudio personal.*

# Las RECOMPENSAS de la reconstrucción

*Al ver las ruinas que dejó el terremoto me entristecí; pero entonces comprendí que Dios ama tanto a los que murieron como a los que sobrevivieron.*

Por Ashley Dyer

Vivo en Shanghái, China, por lo que tuve la oportunidad de ir con un grupo del colegio a la provincia de Sichuan, en el suroeste de China, para ayudar a construir casas para las víctimas del terremoto que devastó la zona hace unos años. Trabajamos arduamente colocando ladrillos, paleando cemento, empujando carretillas cargadas de ladrillos y pasando ladrillos a lo largo de una cadena humana. Al segundo día ya me dolía la espalda y mis guantes tenían agujeros. Sin embargo, el viaje fue una experiencia inolvidable para mí y fortaleció mi testimonio del valor individual de cada persona y del mío propio, que es uno de los Valores de las Mujeres Jóvenes.

A medida que trabajaba arduamente día tras día, noté que aumentaba la percepción de mi propio valor. Me sentía bien conmigo misma porque estaba contribuyendo a mejorar las condiciones de vida de personas menos afortunadas que yo.

También tuvimos la oportunidad de visitar una escuela de la zona. Al llegar allí, corrieron a nuestro encuentro un montón de niños pequeños; al ver a esos maravillosos niños, también pude reconocer el valor individual de ellos. Todos ellos son preciosos hijos de Dios, y pude sentir que Él ama y conoce a cada uno de ellos.

Hacia el final de nuestro viaje tuvimos la oportunidad de ir a un centro turístico donde íbamos a almorzar. Pero, cuando llegamos allí vimos que había sido destruido durante el terremoto. Era el peor destrozo que había visto; me dieron ganas de llorar. Las paredes y los techos de los edificios se habían desplomado, los árboles circundantes

estaban caídos y había escombros por todas partes. Una roca gigantesca se había desprendido de la montaña y estrellado contra el costado de uno de los edificios, derribando la pared y el techo. En el umbral de una de las entradas había un zapato tendido.

Al reflexionar en lo ocurrido y al pensar en las personas que habían fallecido en la tragedia, luchaba por entender cómo nuestro Padre Celestial había permitido que eso sucediera. ¿No amaba Dios a estas personas? Entonces recordé lo que habíamos analizado en las clases de las Mujeres Jóvenes y comprendí que sí, Él las amaba. Él conocía y amaba a cada una de ellas individualmente. Los que murieron ese día eran todos hijos de Dios. Al principio, el pensar en eso me entristeció aún más; pero luego me di cuenta de que esas personas se hallaban en el mundo de los espíritus y que podían regresar nuevamente al Padre Celestial. Ese concepto me consoló y me transmitió un sentimiento de paz.

Yo sé que soy una hija de Dios, de gran valor individual. Todos nosotros somos hijos de nuestro Padre Celestial, y Él nos conoce personalmente. Él nos ama con un amor más profundo y fuerte de lo que podemos imaginar. Ese conocimiento se arraigó en lo profundo de mi corazón mientras trabajaba y servía entre las personas que habían sufrido tan terriblemente en el terremoto de Sichuan. ■

*Ashley Dyer (a la derecha) ayudó a reconstruir viviendas para los damnificados del terremoto de 2008 en Sichuan, China.*



# EL PODER DE LAS ESCRITURAS



TE  
BUKA  
A  
MOROMONA

hi Faahou Ite  
Mesia

*Quando dos jóvenes tahitianos decidieron probar estudiar las Escrituras, sus vidas cambiaron.*

**Por Adam C. Olson**  
Revistas de la Iglesia

**R**ooma realmente no quería estudiar las Escrituras; Vaitiare ciertamente no tenía interés en asistir a seminario; y no estaban obligados a hacerlo; pero cuando tomaron la decisión, sus vidas cambiaron.

## ¿Por qué no?

¿Por qué escogería un adolescente dedicar dos horas cada jueves por la noche para estudiar las Escrituras con su madre? Hace un año Rooma Terooatea, de Tahití, probablemente se hubiera preguntado lo mismo.

Ahora quizás él se pregunte, por qué *no* lo haría un adolescente.

Durante los tres años en seminario, Rooma nunca había prestado realmente atención

cuando los maestros asignaban pasajes de las Escrituras para leer para la siguiente lección. “No quería leerlas”, comenta él. “Realmente las Escrituras no me interesaban”.

Pero se preguntaba por qué los líderes de la Iglesia de su barrio y de su estaca siempre utilizaban las Escrituras en los discursos y las clases. Él observaba a sus líderes y notó la facilidad con que su presidente de estaca citaba los pasajes de las Escrituras.

Así que, cuando la Estaca Faaa, Tahití, dividió a los estudiantes de seminario en equipos para las competencias de dominio de las Escrituras en su último año de seminario, Rooma decidió probar estudiar las Escrituras.

Entonces fue cuando comenzaron las

sesiones semanales de estudio con su madre. Cada jueves por la noche estudiaban juntos para la competencia en clase del día siguiente; aprendía dónde estaban los versículos importantes y memorizaba muchos de ellos.

Y fue entonces que empezaron a cambiar las cosas para Rooma. Su estudio de las Escrituras fortaleció su relación con su madre, y comenzó a hallar paralelos entre las enseñanzas de las Escrituras y lo que acontece en el mundo actual. Al orar acerca de lo que leía, comprendió que venía de Dios.

**Cuando Rooma Terootea (abajo) y sus compañeros de la clase de seminario viajaron a la ciudad vecina, Moorea (izquierda), para probar su conocimiento de las Escrituras, el resultado de la competencia no importaba— Rooma ya era un ganador.**



### ESTUDIAR DILIGENTEMENTE

“Los cursos intensivos no tienen la misma eficacia

que tiene el leer y aplicar diariamente las Escrituras en nuestra vida. Familiarízate con las lecciones que enseñan las Escrituras... Estúdialas como si el Maestro y los profetas te estuvieran hablando a ti, porque lo hacen ...

“... Si estudias las Escrituras diligentemente aumentará en ti el poder para vencer la tentación y recibir la guía del Espíritu Santo en todo lo que haces”.

Véase Thomas S. Monson, “Sé lo mejor que puedas ser”, *Liahona*, mayo de 2009, pág. 67.

También lo ayudó a conducir a su equipo a la victoria en la competencia de dominio de las Escrituras.

En las bendiciones que ha recibido, Rooma reconoce una lección que aprendió durante su estudio. “En Mosíah 2:24 el rey Benjamín enseñó que cuando escogemos hacer lo que el Señor nos pide, somos bendecidos inmediatamente”, dice Rooma. Una de las bendiciones más grandes que ha recibido es que “después de estudiar las Escrituras este año, yo sé que el Libro de Mormón es verdadero”.

### No me digan lo que tengo que hacer

Al inicio del año escolar, Vaitiare Pito ni siquiera era miembro de la Iglesia. ¿Cómo fue entonces que una miembro nueva que nunca antes había asistido a seminario ayudó a





***Una vez que Vaitiare Pito, de Tahití, decidió estudiar las Escrituras, ella comenzó a reconocer las bendiciones.***

su equipo a ganar la competencia de dominio de las Escrituras de la estaca Faaa?

“No me preocupaba el no tener mucha experiencia”, dice ella. “Yo había aprendido muchos de esos pasajes de las Escrituras en las charlas misionales”.

La mayor parte de la familia de Vaitiare se unió a la Iglesia después de que su padre muriera inesperadamente y el líder misional del barrio llevara a los misioneros a su casa. Ellos hablaron sobre la unidad

familiar y el estar juntos para siempre. “Verdaderamente se produjo un cambio en nuestra familia”, dice ella.

Sin embargo, eso no necesariamente cambió la actitud independiente de la joven de 17 años. “Después de mi bautismo todos me decían que debía asistir a seminario”, comenta ella. “A mí no me gusta que me digan lo que debo hacer, por lo que me llevó un poco de tiempo empezar a ir”.

Con el tiempo, ella decidió por sí misma asistir y descubrió que le gustaba. Se le asignó ser parte del mismo equipo de dominio de las Escrituras que Rooma.

Al principio ella no se esforzaba por leer las asignaciones de las Escrituras, pero cuando decidió hacerlo,

pronto reconoció un número de bendiciones.

“Las Escrituras han sido una gran ayuda”, dice ella. “He aprendido de ellas muchas cosas”, incluso la importancia de orar y que el Padre Celestial contestará las oraciones.

También aprendió que cuando ella decide comprometerse a hacer algo, tal como asistir a seminario o estudiar las Escrituras, guardar ese compromiso es más fácil que si lo hace porque tiene que hacerlo o porque se “supone” que debe hacerlo.

Ahora que ha concluido el año escolar, Vaitiare está agradecida de haber decidido asistir a seminario y estudiar las Escrituras. “Yo sé que somos bendecidos al leer las Escrituras”. ■

# La clave estaba en mi bendición

Por Scott Talbot

Serví en la Misión Texas Houston Sur como misionero de habla hispana. Un día, mi compañero y yo estábamos tocando puertas tratando de encontrar alguna persona para enseñar. Llegamos a una casa con un porche de madera que estaba muy desgastado y tenía un enorme agujero.

Una señora mayor abrió la puerta y nos invitó a pasar. No estoy seguro de si ella realmente sabía quiénes éramos y lo que hacíamos, pero fue muy amable con nosotros. Comenzamos a enseñarle la primera lección y las cosas parecían ir bien. Pronto me llegó el turno de enseñarle acerca de José Smith y de la Primera Visión. Vi que la expresión de su rostro mostraba creciente confusión; era obvio que no entendía lo que yo estaba tratando de explicarle.

Después de hacerle algunas preguntas sobre los conceptos que habíamos enseñado hasta ese momento para verificar cuánto había comprendido, empecé a sentirme frustrado porque ella no entendía el concepto de la Primera Visión. Habíamos tenido un día muy largo y lo que menos desea un misionero es que las personas no entiendan lo que con tanto afán quiere que sepan que es verdadero.

En el instante en que sentí que comenzaba a exasperarme, vino a mi mente un breve párrafo de mi bendición patriarcal. Era una referencia a mi futura familia, donde se me aconsejaba enseñar a mis futuros hijos los conceptos del Evangelio. Al recordar ese párrafo, supe que el Espíritu me decía que

enseñara a esta humilde mujer de la misma manera que enseñaría a un niño.

## PREPÁRENSE PARA EL SERVICIO

**J**óvenes, los amonesto a que se preparen para prestar servicio como misioneros. Consérvense limpios y puros, y dignos de representar al Señor. Preserven su salud y fortaleza. Estudien las Escrituras. En donde estén disponibles, participen en seminario e instituto. Familiarícense con el manual misional *Predicad Mi Evangelio*.

Presidente Thomas S. Monson, "Al encontrarnos reunidos de nuevo", *Liahona*, noviembre de 2010, pág. 6.

Comencé a enseñarle de una manera más sencilla y amorosa. Me imaginé a mis propios hijos sentados a mi alrededor en la sala, mirando a su padre, mientras yo les enseñaba acerca de José Smith. Fue asombroso ver el cambio en la expresión de la señora. Pronto se arquearon sus cejas y sus ojos empezaron a brillar. Su mirada confusa se transformó en una de interés y asombro. A medida que relataba la historia de la aparición del Padre Celestial y de Jesucristo a José Smith, se le llenaron los ojos de lágrimas que corrieron por sus mejillas. El Espíritu colmó la habitación y mi frustración se tornó en gozo.

Nunca olvidaré esa experiencia.

No veo la hora de enseñar esos mismos principios a mis hijos algún día y volver a sentir ese gran gozo. ■





Por el presidente  
Boyd K. Packer

Presidente del Quórum  
de los Doce Apóstoles



# EL MEDIADOR JESUCRISTO

“**Q**uisiera relatarles una historia; una parábola.

Había una vez un hombre que deseaba mucho adquirir cierto objeto; parecía ser más importante que cualquier otra cosa en su vida. Para cumplir su deseo, se endeudó mucho.

Se le había advertido de que no debía endeudarse de tal forma, y particularmente se le había prevenido acerca de su acreedor, la persona que le prestó el dinero. Pero parecía muy importante tener lo que deseaba de inmediato; estaba seguro de que podría pagarlo más adelante.

Por tanto, firmó un contrato por el cual habría de pagar la deuda dentro de un determinado tiempo. No se preocupó mucho acerca del hecho, ya que la fecha del pago parecía estar muy lejana; tenía lo que deseaba en ese momento, y eso era lo único que le importaba.

Su acreedor quedó relegado en el olvido; de vez en cuando realizó algunos pagos simbólicos [pequeños], pensando que en realidad el día del ajuste final, el día en que tendría que devolver todo el dinero, nunca llegaría.

## ¿Justicia o misericordia?

Pero, como siempre, ese día llegó al cumplirse la fecha establecida en el contrato. La deuda no había sido pagada totalmente, y su

acreedor apareció y exigió el pago total.

Solamente entonces comprendió que su acreedor no sólo tenía el poder de quitarle todo lo que poseía, sino también de enviarlo a la cárcel.

“No puedo pagarle porque no tengo el dinero para hacerlo”, confesó.

“Entonces”, dijo el acreedor, “tomaremos sus posesiones y usted irá a la cárcel. Usted estuvo de acuerdo con eso; fue su elección. Usted firmó el contrato y ahora se debe poner en vigor”.

“¿No podría extenderme el plazo o perdonarme la deuda?”, suplicó el deudor. “¿Arreglar alguna forma para que pueda mantener mis propiedades y no ir a la cárcel? Seguramente usted cree en la misericordia. ¿No la tendrá conmigo?”

El acreedor contestó: “La misericordia siempre favorece sólo a uno, y en este caso solamente le servirá a usted. Si soy misericordioso, quedaré sin mi dinero. Lo que demando es justicia. ¿Cree usted en la justicia?”

“Creía en la justicia cuando firmé el contrato”, dijo el deudor. “Entonces estaba de mi lado, porque pensé que me protegería. Entonces no necesitaba misericordia, ni pensé que jamás la necesitaría”.

“Es la justicia que exige que usted pague el contrato o sufra la pena”, respondió

*Jesucristo,  
nuestro  
Mediador,  
paga el precio  
que a nosotros  
no nos es  
posible pagar  
a fin de que  
podamos  
volver a vivir  
con nuestro  
Padre Celestial.*

Para saber más sobre este tema, lee Alma 42, la explicación que el profeta Alma da sobre la justicia, la misericordia y la Expiación.



*Por ley eterna, no se puede extender la misericordia a menos que exista alguien que esté dispuesto y que pueda hacerse cargo de nuestra deuda, pagar el precio y gestionar los términos de nuestra redención.*

el acreedor. “Ésa es la ley. Usted estuvo de acuerdo y así es como debe ser. La misericordia no puede robar a la justicia”.

Allí estaban: uno demandaba justicia y el otro rogaba misericordia. Ninguno quedaría satisfecho, excepto a costa del otro.

“Si usted no perdona la deuda no habrá misericordia”, contestó el deudor.

“Pero si lo hago, no habrá justicia”, fue la respuesta.

Parecía que ambas leyes no se podían cumplir al mismo tiempo. Son dos ideales eternos que parecen contradecirse mutuamente. ¿No hay forma en que se pueda cumplir la justicia al mismo tiempo que la misericordia?

¡Hay una forma! La ley de la justicia *puede* ser satisfecha al mismo tiempo que se *cumple* la de la misericordia; pero se necesita alguien que interceda. Y eso fue lo que sucedió.

### **Su Mediador**

El deudor tenía un amigo que fue a ayudarlo. Él conocía muy bien al deudor; sabía que había sido imprudente ponerse en ese apuro. Sin embargo, quería ayudarlo porque lo amaba. Intercedió con el acreedor y le hizo una oferta: “Yo le pagaré la deuda si usted libera al deudor de su compromiso para que pueda mantener sus posesiones y no tenga que ir a la cárcel”.

Mientras el acreedor meditaba la oferta, el mediador agregó: “Usted demandó justicia y, aun cuando él no puede pagarle, lo haré yo. Usted habrá recibido justicia y no puede exigir más, pues no sería justo”.

El acreedor aceptó la propuesta.

El mediador le dijo entonces al deudor: “Si yo pago tu deuda, ¿me aceptarás como tu acreedor?”.

“Claro que sí”, exclamó el deudor. “Tú me salvas de la prisión y eres misericordioso conmigo”.

“Entonces”, dijo el benefactor [o sea, el que ayuda], “tú me pagarás la deuda a mí y yo estableceré las condiciones. No será fácil, pero será posible. Yo proporcionaré la manera y no será necesario que vayas a la cárcel”.

Así fue que el acreedor recibió su dinero. Se le trató justamente sin necesidad de romper el contrato. Al deudor, a su vez, se le había dado misericordia. Ambas leyes habían sido cumplidas. Debido a que hubo un mediador, la justicia se había cumplido y la misericordia quedó totalmente satisfecha.

### **Nuestro Mediador**

Cada uno de nosotros vive algo así como a crédito o con una deuda espiritual. Algún día se cerrará la cuenta y se nos exigirá el pago del saldo. Cualquiera que sea el modo en que lo veamos ahora, cuando ese día llegue y se haga inminente [esté cerca] el cierre de la cuenta, miraremos ansiosamente a nuestro alrededor buscando a alguien que nos ayude.

Por ley eterna, no se puede extender la misericordia a menos que exista alguien que esté dispuesto y que pueda hacerse cargo de nuestra deuda, pagar el precio y gestionar los términos de nuestra redención.

A menos que haya un mediador, a menos que tengamos un amigo, el peso total de la justicia deberá recaer sobre nosotros. El pago total de cada transgresión, por pequeña o grande que sea, se nos exigirá hasta el más alto grado.

Pero sepan esto: La verdad, la gloriosa verdad, proclama que existe un Mediador. “Porque hay un solo Dios, y un solo mediador entre Dios y los hombres, Jesucristo hombre” (1 Timoteo 2:5). Mediante Él se extiende la misericordia a cada uno de nosotros sin ofender la eterna ley de la justicia.

La misericordia no se extenderá automáticamente; se hará mediante convenio con Él y de acuerdo con Sus términos, Sus generosos términos, que incluyen como requisito esencial el bautismo por inmersión para la remisión de pecados.

La ley de la justicia puede proteger a toda la humanidad, y a la vez, a cada uno de nosotros, en forma individual, se le pueden extender las bendiciones redentoras y sanadoras de la misericordia. ■

*Tomado de “El Mediador”, Liahona, octubre de 1977, págs. 42–44.*



“Seré honrado con mi Padre Celestial, con otras personas y conmigo mismo”.

Mis normas del Evangelio

# La decisión de Niya

Por Marcel Niyungi

Basado en una historia verídica

**N**iya estaba jugando al frente de su casa cuando su tía le dijo que entrara: “Niya, ¿podrías ir a la tienda y comprar unas zanahorias para la cena?”, le preguntó su tía.

“¡Sí!”, dijo Niya felizmente. Le gustaba ir a la tienda, y también ayudar a su tía.

Niya tomó el dinero que le dio su tía y caminó por la calle hasta una tienda cercana.

“Necesito comprar unas zanahorias para la cena”, le dijo Niya al tendero.

El tendero puso las zanahorias

en la bolsa de Niya y le dijo cuánto costaban. Niya le entregó el dinero.

“Aquí está el cambio”, dijo el tendero al devolverle algo de dinero.

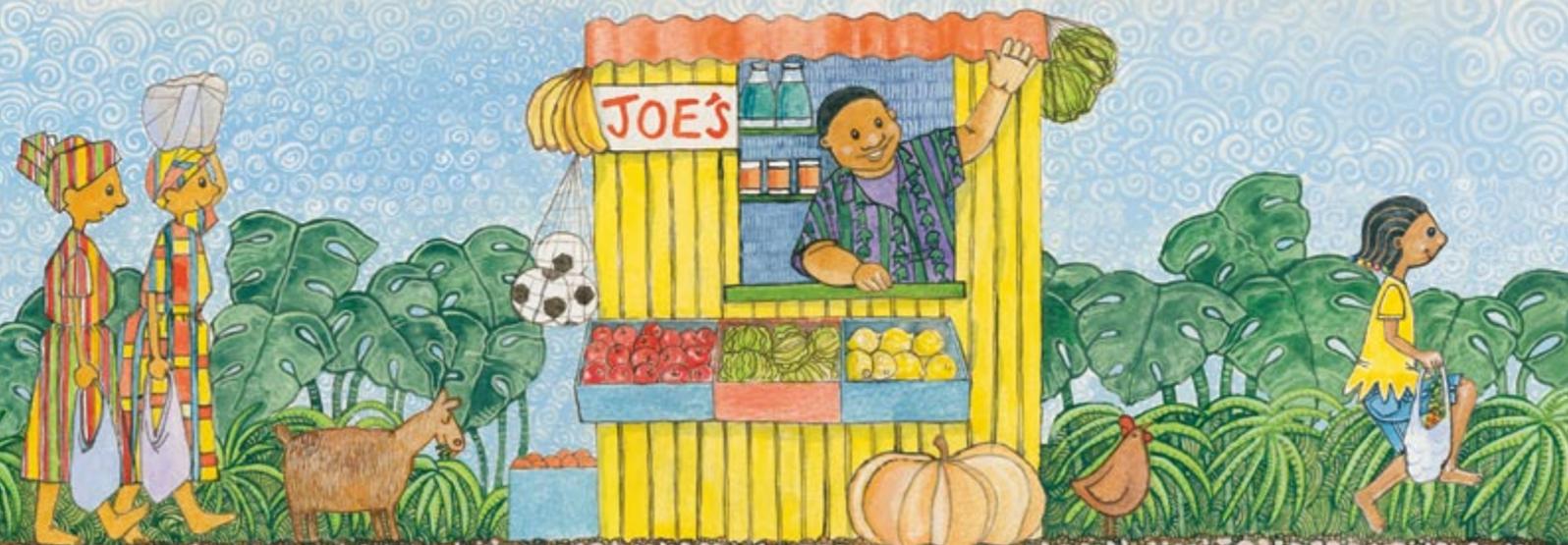
Niya le dio las gracias y comenzó a caminar hacia casa. Mientras caminaba, miró el dinero que el tendero le había dado. “Me dio demasiado cambio”, pensó. “¡Ahora yo me puedo quedar con el dinero de más!”

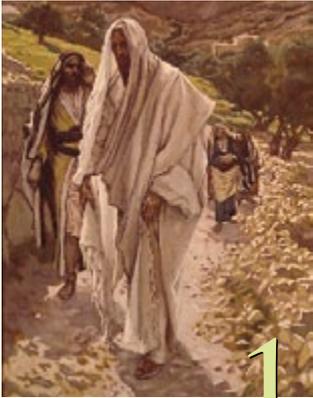
Niya dejó de caminar. “El Padre Celestial no estará contento conmigo si me quedo con este dinero”, pensó. “Debo ser honrada en mis palabras y en mis acciones”.

Niya se dio la vuelta y regresó a la tienda. “Me devolvió demasiado dinero”, le dijo al tendero mientras le daba el dinero extra.

El tendero tomó el dinero. “Eres una buena niña”, dijo él. Entonces puso algunas manzanas en una bolsa y se las dio a Niya. “Gracias por ser honrada. Por favor, llévate estas manzanas y disfrútalas con tu familia”.

Niya tuvo un sentimiento cálido y feliz al caminar a casa. Sabía que el Padre Celestial estaba complacido porque había decidido ser honrada. ■

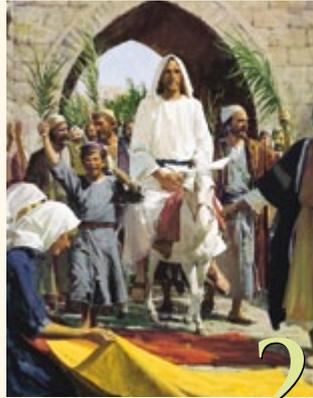




## SÁBADO

Sólo faltaban seis días para una fiesta importante que se llamaba la Pascua. Muchas personas iban a Jerusalén para ofrecer sacrificios en el templo ese día. Jesús caminó a Betania, una aldea cercana a Jerusalén. Se iba a quedar allí cinco noches con Sus amigos Lázaro, María y Marta. María le ungió los pies con aceite.

Véase Juan 12:1-3.

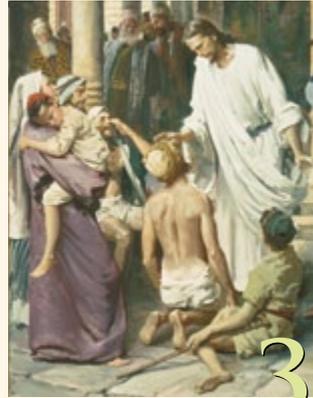


## DOMINGO

Jesús caminó de Betania a Jerusalén. Entró en la ciudad montado en un burro, como un versículo en el Antiguo Testamento decía que lo haría. Las personas lo reconocieron como su Rey, y gritaron: "Hosanna", y tendían ramas en frente del burro para evitar que le cayera polvo al Salvador. Jesús visitó el templo y después regresó a Betania.

Véase Zacarías 9:9;

Mateo 21:1-11; Marcos 11:1-11.

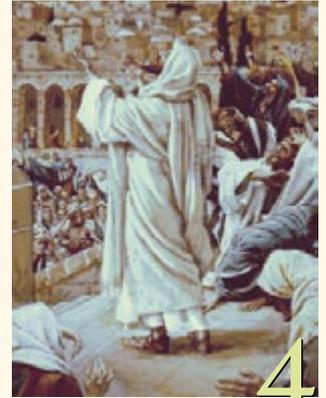


## LUNES

Jesús vio a personas que compraban y vendían cosas en el templo. Debido a que Él quería que el templo fuera una "casa de oración", Él hizo que se marcharan. Después, sanó a personas que eran cojas o ciegas. Los sacerdotes celosos estaban enojados con Él.

Véase Mateo 21:12-17;

Marcos 11:15-19.



## MARTES

Jesús enseñó a las personas en el templo y en un cerro cercano llamado el Monte de los Olivos.

Los sacerdotes conspiraron para matar a Jesús. Uno de Sus discípulos, Judas Iscariote, accedió a entregar a Jesús a los sacerdotes a cambio de treinta monedas de plata.

Véase Mateo 25:31-46;

26:14-16.

# LA SEMANA SANTA

Para prepararte para la Pascua de resurrección puedes aprender acerca de lo que ocurrió durante la semana antes de la crucifixión y la resurrección de Jesucristo. Ocho días antes de la Pascua, empieza a leer los acontecimientos y los versículos de las Escrituras que hay para cada día.



5

## MIÉRCOLES

Las Escrituras no dicen lo que Jesús hizo este día. Puede que pasara el día con Sus discípulos. Podrías leer la parábola de las diez vírgenes, una historia que Jesús enseñó a Sus discípulos para ayudarles a prepararse para Su Segunda Venida.

Véase Mateo 25:1-13.



6

## JUEVES

Los discípulos de Jesús se prepararon para la cena de la Pascua. Durante la comida, Jesús les dijo a Sus discípulos que uno de ellos lo traicionaría. Entonces, para ayudarlos a que se acordaran de Él, les dio la Santa Cena por primera vez. Jesús fue al Jardín de Getsemaní para sufrir por nuestros pecados y para orar a Dios. Unas personas vinieron con espadas y lo arrestaron. Los discípulos huyeron porque tuvieron miedo.

Véase Mateo 26:17-29, 36-56.



7

## VIERNES

Llevaron a Jesús al sumo sacerdote, Caifás. Pedro, el discípulo de Jesús, negó que Lo conocía. El gobernador Pilato y Herodes interrogaron a Jesús. Se le condenó a morir en la cruz. Jesús fue crucificado. Un hombre rico llamado José puso a Jesús en su tumba. La madre de Jesús, María, y María Magdalena visitaron la tumba.

Véase Mateo 26:57-72; 27:1-2, 27-37; Lucas 23:44-46, 50-56.



8

## SÁBADO

El cuerpo de Jesús yacía en la tumba. Se puso una piedra grande en frente de la entrada. Los sacerdotes malvados pidieron a Pilato que pusiera guardias fuera de la tumba para asegurar que nadie entrara.

Véase Mateo 27:57-66.



## DOMINGO DE PASCUA

¡Jesús resucitó! Se había levantado de la tumba. Un ángel descendió del cielo y quitó la piedra. Jesús les dijo a Sus discípulos que enseñaran y bautizaran a otros y prometió que siempre estaría con ellos.

Véase Mateo 28.

# Obras de arte de niños de alrededor del mundo

*Obras de la exhibición internacional de arte de niños con el tema “El Evangelio bendice mi vida”.*

**P**uedes ver más obras de arte de la exhibición en ejemplares futuros en Nuestra página. Mira otros obras de arte en [www.liahona.lds.org](http://www.liahona.lds.org).



Andreza A., 10 años, Brasil



Dasha K., 11 años, Ucrania



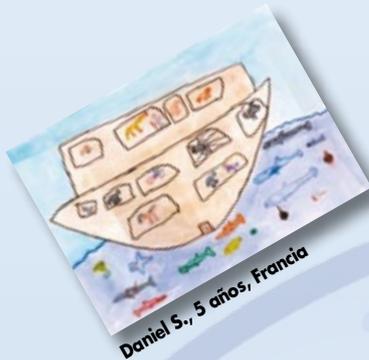
Zeniff F., 9 años, México



Chung-chi, 6 años, Taiwán



Beth B., 5 años, Canadá



Daniel S., 5 años, Francia

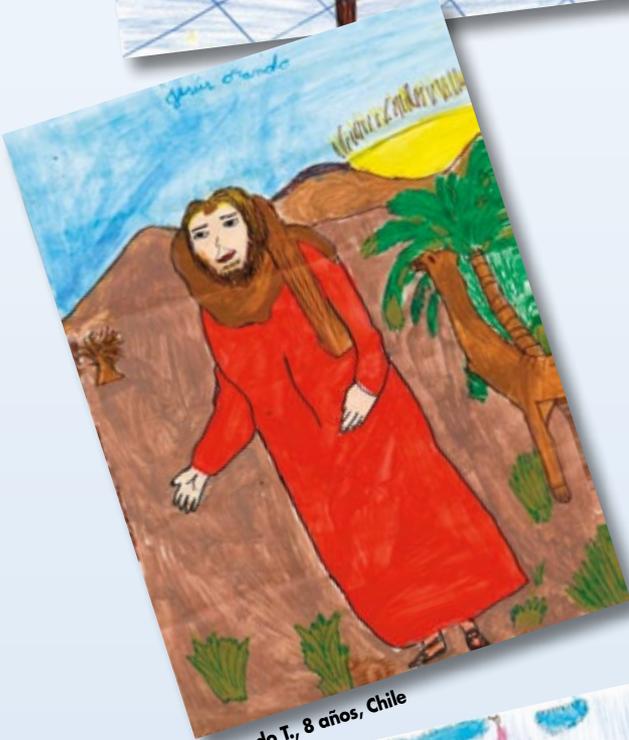


Karen L., 6 años, Bolivia



Nathalie S., 9 años, Guatemala

Carolina A., 7 años, Perú



Leonardo T., 8 años, Chile



Sara R., 9 años, Argentina



Fatima B., 5 años, Perú



Lee W., 9 años, Polonia



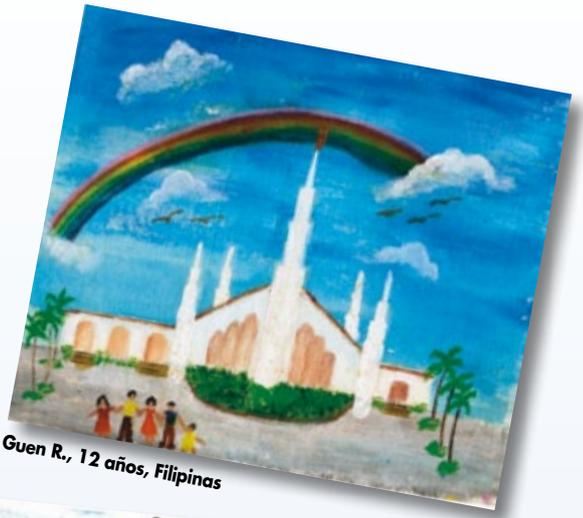
Addison O., 10 años, Vietnam



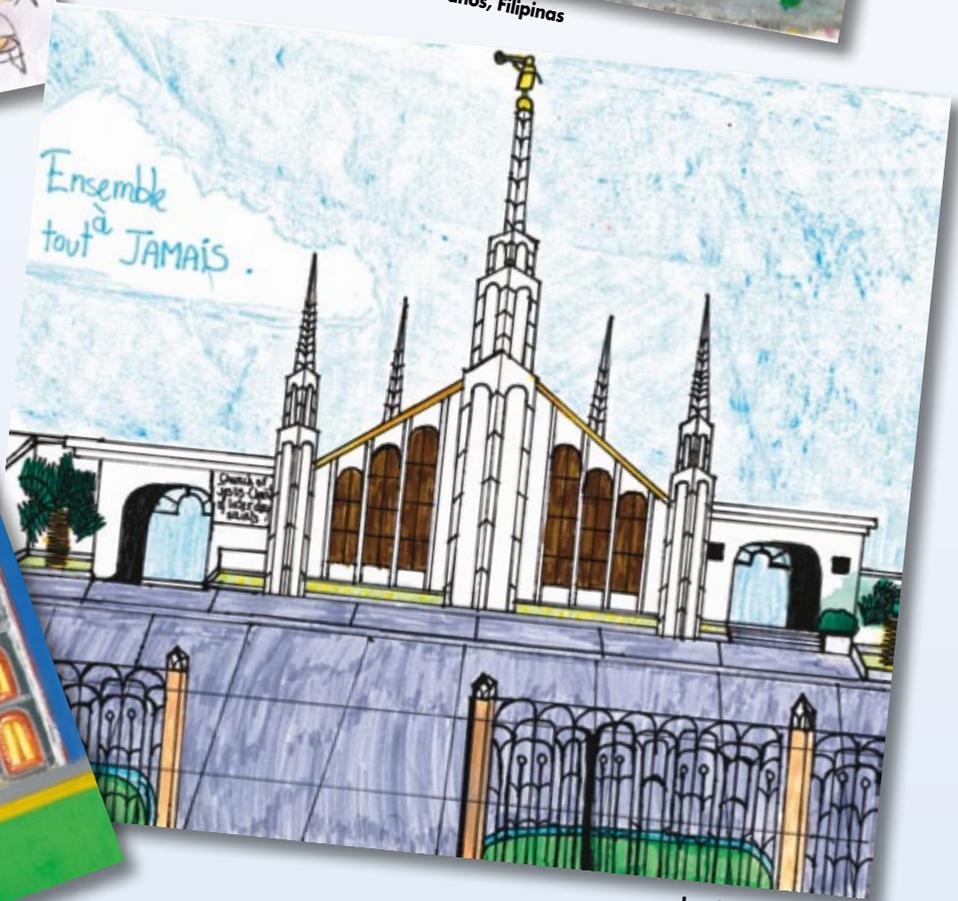
Alina S., 8 años, Ucrania



Vanessa G., 11 años, México



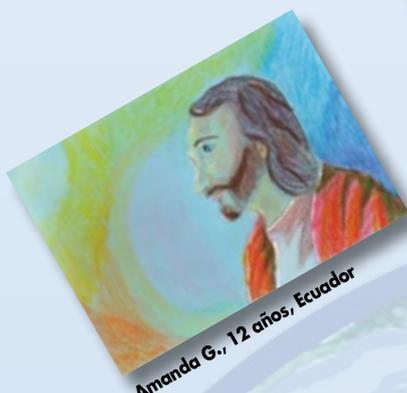
Guen R., 12 años, Filipinas



Lee J., 11 años, Tahiti



Erdenejargaliin O., 8 años, Mongolia



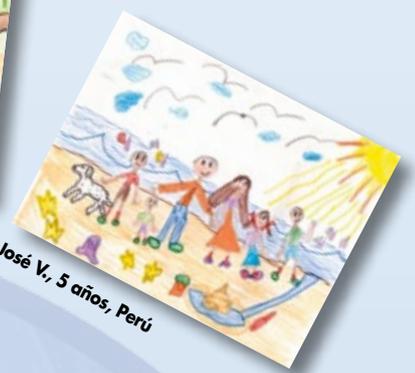
Amanda G., 12 años, Ecuador



Martina F., 11 años, Argentina



Adriana B., 10 años, Ecuador



José V., 5 años, Perú

Testigo especial



El élder Richard G. Scott, del Quórum de los Doce Apóstoles, comparte algunas de sus ideas en cuanto a este tema.

ILUSTRACIÓN POR BRYAN BEACH

# ¿Cómo puedo **mantenerme a salvo** de las cosas malas del mundo?

De "Cómo vivir bien en medio de la creciente maldad", Liahona, mayo de 2004, págs. 100-102.

A pesar de que la vida parezca difícil ahora, aférrate a la barra de hierro de la verdad. Tú estás progresando más de lo que te das cuenta.

Tú puedes vivir una vida virtuosa, productiva y recta al seguir el plan de protección que nuestro Padre Celestial creó; es Su plan de felicidad.

Mientras [el Señor] sea el centro de tu mente y de tu corazón, Él te ayudará a tener una vida abundante y plena, sin importar lo que suceda en el mundo que te rodee.

Busca y presta atención a la guía que se te brinda por medio del Espíritu Santo.

Nuestro Padre Celestial preparó las Escrituras y proporciona guía divina y constante para apoyarnos. Esa ayuda asegurará que tú vivas con paz y felicidad en medio de la creciente maldad.

*Puedes usar esta lección y esta actividad para aprender más en cuanto al tema de la Primaria de este mes.*

# Jesucristo es mi Salvador y Redentor

Por Ana María Coburn y Cristina Franco

*“Creemos que por la Expiación de Cristo, todo el género humano puede salvarse, mediante la obediencia a las leyes y ordenanzas del Evangelio” (Artículos de Fe 1:3).*

**¿C**uánto estarías dispuesto a dar por alguien a quien amas muchísimo? Nuestro Salvador, Jesucristo, nos ama tanto que dio Su propia vida por nosotros.

El Padre Celestial sabía que si pecábamos y cometíamos errores, no podríamos vivir con Él otra vez. De modo que Su Hijo, Jesucristo, ofreció ser nuestro Salvador. El Padre Celestial Lo escogió a Él para que nos salvara porque Él era el único que podía llevar una vida libre de pecado.

Jesús sufrió y murió para salvarnos de la muerte y de nuestros pecados. Este acto de amor se llama Expiación. Gracias a la Expiación, podemos arrepentirnos de nuestros pecados,

ser perdonados y llegar a ser limpios y puros tal como Jesús.

Jesús fue crucificado y murió, pero después de tres días resucitó. ¡Volvió a vivir! Gracias a que Él resucitó, nosotros también resucitaremos. Esto significa que nuestro

cuerpo y nuestro espíritu se volverán a unir para siempre.

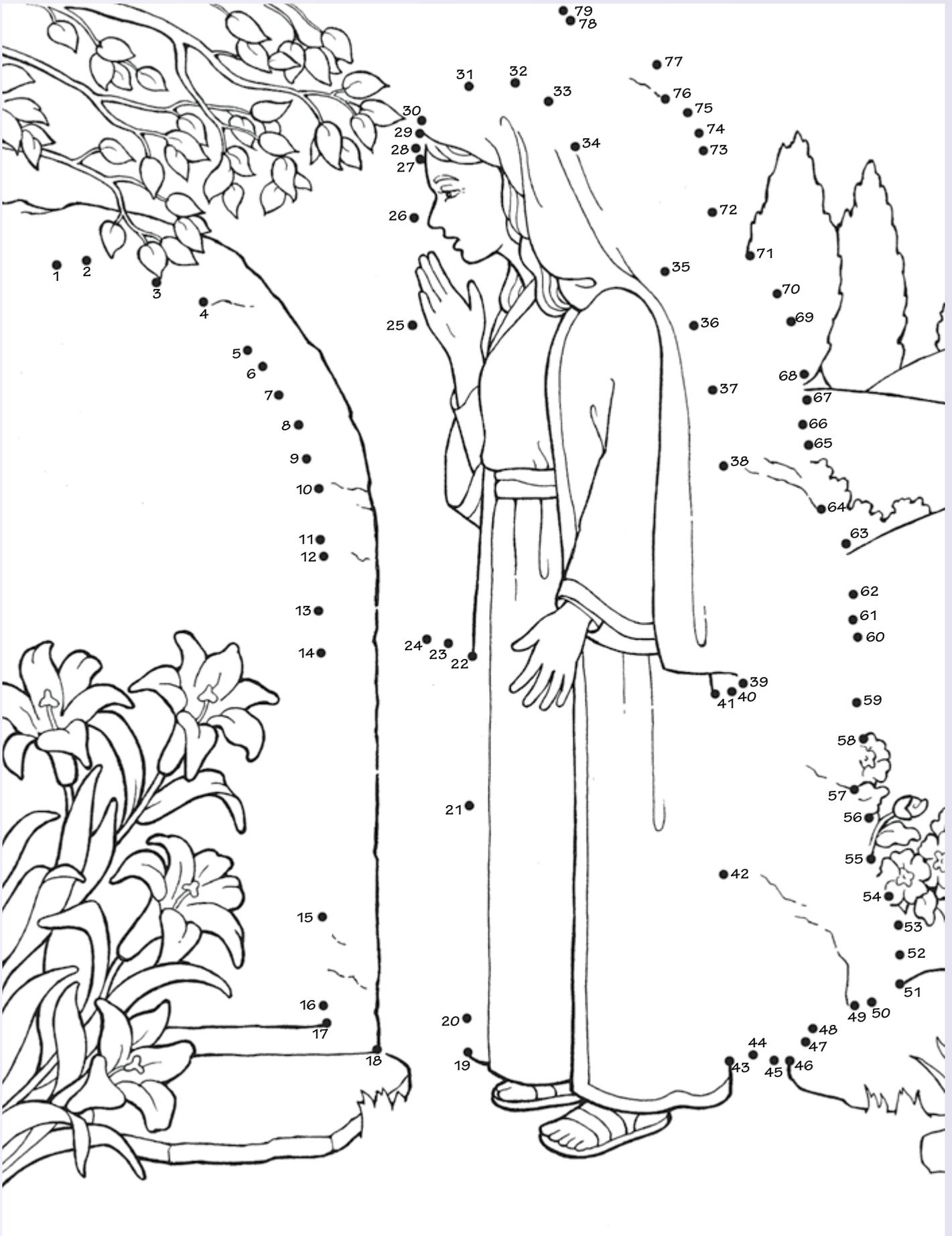
En verdad, Jesucristo es nuestro Salvador y Redentor. Él es el ejemplo perfecto para todos nosotros. Nos enseñó la manera de tratarnos unos a otros con bondad. Nos enseñó la forma de servirnos mutuamente y cómo llegar a ser mejores. No podremos llevar una vida perfecta como Él lo hizo,

pero podremos regresar a vivir con Jesús y con el Padre Celestial si obedecemos los mandamientos y hacemos nuestro máximo esfuerzo. Debemos seguir a Jesucristo todos los días. ■



## ACTIVIDAD

Une los puntos para completar la ilustración de María en la tumba vacía. Después colorea la ilustración. Cuando mires la imagen, podrás recordar que Jesucristo es nuestro Salvador y Redentor.



# Felices en el hogar

Por Chad E. Phares

Revistas de la Iglesia

**B**untha y Neath son hermanos que viven en Siem Reap, Camboya. Cuando cumplió ocho años, Buntha decidió bautizarse. Cuando Neath cumpla ocho años, también se bautizará. “Quiero recibir el Espíritu Santo”, dice ella.

Para Buntha y Neath es importante servir a los demás. Buntha quiere ser misionero cuando crezca. Neath no ve la hora de ser una “misionera abuelita”, una misionera mayor. ■



**Buntha y Neath** pasan mucho tiempo juntos. Los dos tratan de ser amables el uno con el otro y con los miembros de su familia.

Las personas de alrededor del mundo vienen a visitar los edificios antiguos de su ciudad, pero donde **Buntha y Neath** más felices están es en su hogar, pasando tiempo con su familia.



**Buntha y Neath** tienen un lugar especial para estudiar al aire libre donde se sientan a leer las Escrituras, hacer su tarea y leer la revista *Liahona*. A Buntha y a Neath les gusta leer las Escrituras, y tratan de leerlas todos los días. A Neath le gusta leer acerca del sueño de Lehi y a Buntha le gusta leer sobre Nefi.



A **Neath** le gusta jugar a las canicas y a **Buntha** le gusta jugar al fútbol con cualquier pelota que pueda encontrar.

# Disfrazada

Por Kaare Revill

Basado en una historia  
verídica

*"Hijos sois de Jehová vuestro Dios"*  
(Deuteronomio 14:1).

1. Elise quería disfrazarse, así que se puso los zapatos de papá y una nariz roja de mentira.



Soy un payaso chistoso.

2. Elise corrió a su habitación, se puso un casco amarillo y agarró un martillo de plástico.



3. Elise martilló el piso antes de regresar corriendo a su habitación.



Soy un constructor muy fuerte.

4. Elise se puso un vestido violeta y plateado, y salió de su habitación dando vueltas.

6. A la hora de ir a dormir, Elise se puso sus pijamas verdes favoritas. Salió de su habitación y se sentó en el regazo de la mamá.



5. A Elise le gustaba ser una princesa, y se quedó con el vestido puesto por el resto del día.

Soy una hermosa princesa.

7.

Soy Elise. Soy una hija de Dios.



## TODOS SOMOS HIJOS DE DIOS

**N**o importa donde vivamos o la apariencia que tengamos, todos somos hijos de Dios. Mira a los niños en los círculos en la parte de arriba de la página y trata de encontrarlos en el mapa. Haz un círculo en cada niño que encuentres.

## AYUDAS PARA LOS PADRES

**H**ablen sobre algunas de las características físicas o rasgos de la personalidad de su hijo o hija. ¿Qué hace que él o ella sea único? Explíquenle que el Padre Celestial nos creó a todos para ser diferentes, pero que todos somos Sus hijos. Ayuden a su hijo o hija a encontrar las características exclusivas de cada niño del mapa.





## Capacitación sobre los Manuales de Instrucciones hace hincapié en la obra de salvación

Por Adam C. Olson

Revistas de la Iglesia

**D**urante la reunión mundial de capacitación de líderes que se llevó a cabo en febrero de 2011, los miembros de la Primera Presidencia y del Quórum de los Doce Apóstoles enseñaron a los participantes a cómo usar los nuevos manuales con más eficacia. Esta reunión fue una continuación a la reunión mundial de capacitación de líderes que se llevó a cabo en noviembre de 2010, en la cual se presentaron los manuales.

Los oradores pusieron énfasis en cómo usar los manuales de manera más inspirada, la importancia de comprender la base doctrinal de los nuevos manuales, cómo aplicar los principios de adaptación a los programas de la Iglesia, cómo aplicar los cambios de los manuales a fin de llevar a cabo la obra de salvación y la función de las mujeres en los consejos.

En la transmisión, participaron el presidente Henry B. Eyring, Primer Consejero de la Primera Presidencia; los élderes Russell M. Nelson, Dallin H. Oaks, Richard G. Scott, Robert D. Hales, Jeffrey R. Holland, David A. Bednar, Quentin L. Cook, D. Todd Christofferson y Neil L. Andersen, del Quórum de los Doce Apóstoles; los élderes Craig C. Christensen, Bruce D. Porter y W. Craig Zwick, de los Setenta; y las presidentas y los presidentes generales de las organizaciones auxiliares.

### Usar los manuales de manera más inspirada

El presidente Eyring, quien habló de la reunión como una “segunda oportunidad

para descubrir la manera de usar el manual con más eficacia”, instó a los líderes a aumentar su habilidad para recibir revelación.

“Únicamente mediante el Espíritu sabrán cómo aplicar lo que leen en el manual”, dijo. “...Tal vez les parezca poco práctico esperar o, incluso desear el flujo de revelación que necesitan en su servicio cotidiano. No llegará sin fe ni sin mucho esfuerzo, pero es posible”.

El presidente Eyring prometió que a medida que los líderes se esfuercen y oren para “entender y seguir las palabras de vida” que se les hayan dado, el Señor los ayudará a prestar servicio y liderazgo más allá de sus propias habilidades.

### Base doctrinal de los Manuales

“El manual es doctrinal”, dijo el élder Oaks, “y

es más corto que el anterior, ya que en muchos asuntos se abstiene de estipular reglas o de dar instrucciones. Por el contrario, ofrece principios que los líderes inspirados pueden aplicar... de acuerdo con las circunstancias locales”.

El élder Bednar y el élder Christofferson advirtieron a los líderes que no deben saltar los primeros capítulos del *Manual 2* para ir directamente a las normas que se encuentran en los capítulos siguientes. Los primeros capítulos establecen una base doctrinal para entender y aplicar los principios y las normas que se encuentran después.

El élder Bednar dijo que el hecho de que los manuales se “basen en principios y cuenten con pocos ejemplos de cómo aplicarlos, es un requisito mucho más exigente y riguroso a nivel espiritual para todos nosotros”.

### Principios de adaptación

“En los asuntos referentes a la doctrina, los convenios y las normas que han establecido la Primera Presidencia y los Doce, no nos apartamos del



*“El manual se convertirá en un tesoro para ustedes conforme lo utilicen para ayudar a otras personas a elegir el camino a la vida eterna. Ése es su propósito”.*

**Presidente Henry B. Eyring,  
Primer Consejero de la Primera Presidencia**

manual”, dijo el élder Nelson. “En algunas otras actividades se permite la adaptación para adecuarse a las circunstancias locales”.

Según el élder Porter, el capítulo 17, “Uniformidad y adaptación”, se incluyó con el fin de ayudar a los líderes locales a seguir el Espíritu y a determinar en qué ocasiones es apropiado adaptar ciertos programas. En este capítulo se explica qué cosas no se pueden cambiar, y se presentan cinco factores que pueden dar lugar a adaptaciones: circunstancias familiares, transporte y comunicación limitados, quórumes o clases de tamaño pequeño, cantidad insuficiente de líderes y la seguridad.

“Las adaptaciones apropiadas no debilitan a la Iglesia, sino que la fortalecen”, dijo el élder Porter en un discurso que leyó el élder W. Craig Zwick, de los Setenta. Al realizar adaptaciones inspiradas, los líderes locales no deben sentir que se están conformando con menos que el ideal. “Todas las unidades de la Iglesia tienen acceso a las doctrinas, las ordenanzas, el poder del sacerdocio y los dones del Espíritu que son necesarios para la salvación y la exaltación de los hijos de Dios”, escribió el élder Porter.

### La obra de salvación

Los cambios que se hicieron en el *Manual 2* tienen el objetivo de hacer avanzar la obra de salvación. El presidente Eyring dijo: “El manual se convertirá en un tesoro para ustedes conforme lo utilicen para ayudar a otras personas a elegir el camino a la vida eterna. Ése es su propósito”.

El capítulo 5, que lleva el título de “La obra de salvación en el barrio y la estaca”, reúne varios temas que antes se trataban por separado, entre ellos: la obra misional de los miembros, la retención de los conversos, la activación, la obra del templo y de historia familiar, y la enseñanza del Evangelio.

“Pablo dijo que en ésta, la dispensación del cumplimiento de los tiempos, todas las cosas se reunirán en Cristo”, dijo el élder Bednar (véase Efesios 1:10). “La obra es una sola”.

Por ejemplo, lo que algunos antes consideraban que eran misiones separadas de la Iglesia son “diferentes aspectos de la misma obra”, dijo. La



FOTOGRAFÍA POR CRAIG DIMOND, © IRI

obra misional consiste en proclamar el Evangelio e invitar a los demás a recibir las ordenanzas sagradas y hacer convenios. El perfeccionamiento de los santos —incluso la activación, la retención y la enseñanza— es la obra de invitar a las personas a honrar las ordenanzas y los convenios. La redención de los muertos mediante la historia familiar y la obra del templo consiste en brindar a las personas que han muerto la oportunidad de recibir ordenanzas y hacer convenios.

El élder Holland dijo que, en general, los cambios del manual nos dan a entender que los líderes de quórum y de las organizaciones auxiliares no están en el consejo de barrio solamente para pensar en su quórum y en los miembros de la organización auxiliar que les corresponda, sino que comparten la responsabilidad del bienestar espiritual de todos los miembros.

El élder Cook ayudó a aclarar cómo algunos de los cambios en las normas del *Manual 2* contribuyen a la obra de salvación.

Recalcó la importancia de que los obispos y los consejos de barrio se hagan cargo de las necesidades de bienestar dado que ya no existe más la reunión de bienestar. Explicó la responsabilidad mayor que los líderes del Sacerdocio de Melquisedec tienen ahora en asesorar a los miembros del quórum. Además aclaró los cambios que permiten, en ciertas circunstancias, a los padres que no sean completamente dignos de entrar en el templo participar en ordenanzas y bendiciones de los integrantes de su familia.

**En la obra de salvación, los líderes del sacerdocio deben considerar las ordenanzas que cada persona necesita recibir subsiguientemente y la manera de ayudar en la preparación para recibirlas.**

## LOS PANELES DE LAS ORGANIZACIONES AUXILIARES USAN LA NUEVA BIBLIOTECA DE CAPACITACIÓN

**D**urante la reunión mundial de capacitación de líderes que se llevó a cabo en febrero de 2011, los presidentes y presidentas generales de las organizaciones auxiliares de la Iglesia participaron en una serie de deliberaciones de mesa redonda en las que se usaron ejemplos sacados de un nuevo recurso de capacitación que se encuentra en línea.

La biblioteca de capacitación de líderes es una colección de ejemplos de la vida real de líderes que prestan servicio en todo el mundo y que demuestran los principios que se encuentran en el *Manual 2*. Los videos, que se filmaron en Brasil, Corea, Guatemala e Inglaterra, actualmente se están traduciendo y estarán disponibles en internet más adelante durante 2011.

Con la ayuda de estos videos, los presidentes y presidentas de las organizaciones auxiliares, bajo la dirección de los élderes Robert D. Hales y Neil L. Andersen, del Quórum de los Doce Apóstoles, y del élder Craig C. Christensen, de los Setenta, analizaron tres importantes principios que se encuentran en el *Manual 2*.

### 1. Prepararse espiritualmente

“Es asombroso cómo el Señor busca y está a la espera de maneras para bendecirnos”, explicó Rosemary Wixom, Presidenta General de la Primaria, tras ver un ejemplo de cómo una hermana líder de la Sociedad de Socorro de Corea del Sur, mientras planificaba una reunión, pidió inspiración con sinceridad y la recibió.

El élder Andersen, al hablar con Julie B. Beck, Presidenta General de la Sociedad de Socorro, y con la hermana Wixom, dijo: “Ésta es una obra espiritual; no podemos llevarla a cabo sin la ayuda del Señor”. Los integrantes del panel hablaron acerca de cómo el prepararse espiritualmente permite a los líderes centrarse en las personas y adaptar las actividades, las lecciones y las asignaciones para satisfacer las necesidades de ellas. “La revelación nos rodea”, testificó el élder Andersen.

### 2. Participar en consejos

Una historia verdadera de los miembros de un consejo de barrio de Guatemala que trabajaron juntos para lograr invitar a una familia a que se activara completamente en la Iglesia, dio la oportunidad al élder Christensen de entablar una charla acerca de trabajar juntos en consejo con los cinco presidentes y presidentas de las organizaciones auxiliares: la hermana Beck; la hermana Wixom; Russell T. Osguthorpe, Presidente General de la Escuela Dominical; Elaine S. Dalton, Presidenta General de las Mujeres Jóvenes; y David L. Beck, Presidente General de los Hombres Jóvenes.

El panel habló acerca de cómo el esfuerzo mancomunado de los miembros de un consejo puede ayudar a que los miembros del barrio progresen; cómo los miembros activos del consejo reducen la carga del obispo; y la forma en que los líderes y los miembros deben escuchar, compartir sus ideas y procurar conocer la voluntad del Señor con respecto a los miembros del barrio.

### 3. Ministrar a los demás

El tercer video se centraba en un joven de Inglaterra que estaba luchando por permanecer completamente activo en la Iglesia. El panel, dirigido por el élder Hales y que incluyó también al hermano Osguthorpe, el hermano Beck y la hermana Dalton, estableció la importancia de que los líderes trabajen con los padres, en los consejos de la Iglesia y con los jóvenes.

“Si hacen exactamente lo que han visto en el día de hoy”, concluyó el élder Hales, “hablar sobre [los ejemplos de los videos], analizarlos y llevarlos al Señor... serán guiados y dirigidos en cuanto a la manera de ayudar, fortalecer y lograr lo que tengan que hacer en el llamamiento que se les ha dado”. ■

“Nuestra responsabilidad no es la de hacer funcionar un programa ni la de dirigir una organización”, dijo el élder Bednar. “Eso es necesario, pero no es suficiente. Ésta es la obra de salvación. Y al empezar a pensar en las ordenanzas y los convenios, entonces los líderes del sacerdocio se preguntarán apropiadamente: ¿cuál es la siguiente ordenanza necesaria en la vida de esta persona o de esta familia y de qué manera podemos ayudar en su preparación?”.

### Las mujeres en los consejos

El élder Scott expresó su preocupación de que en algunos lugares los líderes pierden oportunidades de incluir a las mujeres al deliberar en consejo. “Cuando se anima a las [mujeres] a participar libremente en las reuniones de consejo de barrio,

### MÁS EN LÍNEA

Encontrará el audio, el video y el texto de las dos transmisiones de las reuniones mundiales de capacitación de líderes en [lds.org/menu/service/serve-in-the-church](http://lds.org/menu/service/serve-in-the-church).

El *Manual 2* se encuentra en línea en [lds.org/handbook/handbook-2-administering-the-church](http://lds.org/handbook/handbook-2-administering-the-church). La nueva biblioteca de capacitación de líderes estará disponible en la sección Servir en la Iglesia, de [lds.org](http://lds.org) a mediados de 2011.



**Los líderes de la Iglesia dijeron que tanto a los hombres como a las mujeres debe permitirseles expresar sus ideas del mismo modo y libremente en las reuniones de líderes.**

sus ideas siempre son útiles e inspiradoras”, dijo.

Los líderes pueden fomentar la participación preguntando directamente a las hermanas en forma individual y expresando gratitud por los puntos de vista y las sugerencias que ofrezcan, explicó el élder Scott.

“Una de las bendiciones complementarias que recibirán los líderes del sacerdocio en su hogar”, si siguen estas normas, es que “estos hombres apreciarán más la función sagrada de su esposa en su propio hogar”, agregó.

Enseñó la importancia de procurar que haya unanimidad entre los miembros del consejo. Cuando sienta que se ha llegado a ese punto, el líder puede reconocerlo y someter el asunto a voto. En las ocasiones en que no haya unanimidad entre los miembros, los líderes deben pedir la opinión de cada miembro del consejo de barrio, expresar gratitud por los puntos de vista compartidos, tomar una decisión y pedir a los miembros del consejo el apoyo unánime en esa decisión. El élder Scott hizo hincapié en la importancia de la confidencialidad en lo referente a los asuntos del consejo de barrio.

### Los resultados que se esperan

El élder Nelson concluyó la capacitación expresando tres deseos: que la simplificación permita que el tiempo y los recursos de los miembros se utilicen con mayor eficacia, que el poder del sacerdocio aumente en cada poseedor del sacerdocio a fin de bendecir a cada persona y a cada familia de la Iglesia, y que cada miembro sienta mayor devoción y dedicación como discípulo. ■

## EN LAS NOTICIAS

### El élder Perry crea la primera estaca de Guam

El élder L. Tom Perry, del Quórum de los Doce Apóstoles, visitó Guam en diciembre de 2010 para crear la Estaca Barrigada, Guam, la primera estaca del territorio de Guam. Mientras se encontraba allí, el élder Perry, que sirvió en esa región en el Cuerpo de la Marina de los Estados Unidos durante la Segunda Guerra Mundial, también visitó el Museo de la Guerra del Pacífico y la isla vecina de Saipán. En Guam viven 1971 miembros de la Iglesia. El territorio de Guam forma parte del Área Asia Norte de la Iglesia.

### Médicos SUD tratan el cólera en Papúa, Nueva Guinea

Algunos médicos SUD de Australia dedicaron tiempo a tratar víctimas de un brote de cólera en aldeas remotas del noroeste de Papúa, Nueva Guinea, a fines de 2010.

Los médicos trabajaron con cientos de pacientes; salvaron a un hombre que estaba a punto de morir cuando llegó al hospital y a otras personas que no hubieran sobrevivido veinticuatro horas de no haber sido tratadas.

Muchísima gente venía por tierra y por canoa a ver a los médicos. David Williams, de Brisbane, y Anthony Mahler, de Cairns, dijeron que un día después de haber llegado a la aldea

de Sogere, habían tratado más de 200 casos de cólera. Refiriéndose a la experiencia en general, el doctor Mahler dijo: “Fue la experiencia más gratificante de mi vida a nivel profesional”, a pesar de las dificultades y la agotadora cantidad de trabajo.

Además de enviar médicos, la Iglesia ha proporcionado suministros de socorro, incluso ayuda médica y purificadores de agua. Desde Port Moresby, la Iglesia también envió alimentos y jabón a las zonas en crisis, y se están enviando paquetes de higiene personal desde Port Moresby y Brisbane. Un matrimonio misionero con experiencia en el tratamiento de agua fue a Papúa, Nueva Guinea, para ayudar a coordinar los esfuerzos de socorro.

### DVD presenta lema de la Mutual para 2011

En enero, la Iglesia empezó a distribuir el DVD Fortaleza de la Juventud 2011, *Creemos*, a las unidades de la Iglesia de todo el mundo con el fin de apoyar el lema de la Mutual para 2011.

El DVD está lleno de archivos multimedia diseñados con el propósito de ayudar a los jóvenes a lograr que el lema, Artículos de Fe 1:13, sea una parte central de su vida. En algunos segmentos hablan el presidente Thomas S. Monson, el Presidente General de los Hombres Jóvenes y la Presidenta General de las Mujeres Jóvenes; hay

## NOTICIAS MUNDIALES BREVES

### La Iglesia aceptará inscripciones para la novena competencia internacional de arte

El 4 de abril de 2011, el Museo de Historia de la Iglesia pondrá formularios en internet para registrarse para la novena competencia internacional de arte de la Iglesia. Las inscripciones a la competencia deben enviarse mediante internet o por correo con sello a más tardar del 7 de octubre de 2011. El tema de esta competencia es: “Dad a conocer sus maravillosas obras entre el pueblo” (D. y C. 65:4). Para más información en inglés o para ver obras de arte seleccionadas de competencias pasadas, visite [lds.org/churchhistory/museum/competition](http://lds.org/churchhistory/museum/competition).

### Relatos del Nuevo Testamento ahora en acción

Para complementar el curso de estudios del Nuevo Testamento en 2011, los videos del libro *Relatos del Nuevo Testamento* ahora son animados y usan un método llamado

“parallax”. Los 65 videos están disponibles en inglés y los archivos de audio MP3 para cada video están disponibles en los 11 idiomas de [LDS.org](http://LDS.org). Los videos parallax estarán disponibles en cada uno de los idiomas a lo largo de 2011. Para ver los videos vaya a [scripturestories.lds.org](http://scripturestories.lds.org) y elija **New Testament Stories**.

### Hombres jóvenes de Bangalore se comprometen a hacer el programa Mi Deber a Dios

Más de 30 hombres jóvenes del Distrito Bangalore, India, se reunieron en las colinas de Kanakapura para aprender acerca del nuevo programa Mi Deber a Dios y aprender lecciones espirituales por medio de actividades físicas retadoras. Los jóvenes usaron una soga y un sistema de poleas para cruzar un estanque, salieron a correr por la mañana, escalaron una montaña y aprendieron a descender en rápel. La actividad terminó con una reunión de testimonios. ■

música, testimonios de jóvenes y más.

Gran parte del contenido consiste en los testimonios de jóvenes y experiencias motivadoras.

La música, los mensajes y los testimonios pueden usarse para enriquecer las clases de los jóvenes, sus reuniones y sus actividades a lo largo del año.

Todo este material está disponible en internet y puede bajarse en [youth.lds.org](http://youth.lds.org).

El DVD también cuenta con traducciones a los siguientes idiomas: alemán, chino, coreano, español, francés, inglés, italiano, japonés, portugués y ruso. ■

## ACTUALIZACIÓN

El ejemplar de *Liahona* de enero de 2011 dice que misioneros extranjeros prestan servicio en Costa de Marfil (véase Samuel Gould, “En presencia de ángeles”, pág. 50). Después de que se imprimió la revista, la situación allí cambió y los misioneros extranjeros fueron asignados a otros lugares. La Iglesia sigue de cerca la situación política de los lugares en donde los misioneros prestan servicio y, siempre que sea necesario, saca a los misioneros. Los misioneros regresan sólo cuando las condiciones se consideren seguras nuevamente.



**Vea y escuche cómo los clásicos relatos del Nuevo Testamento cobran vida con hermosos colores y narración en *scripturestories*.lds.org.**

## COMENTARIOS

### Él alivia nuestras cargas

Me encanta esta revista y todo lo que contiene. Me encantan los artículos de las Autoridades Generales, sobre todo los discursos de conferencia. Nos enseñan y nos exhortan a avanzar a pesar de las pruebas que tengamos.

Hace 26 años que soy miembro de la Iglesia y he leído cada uno de los ejemplares de la revista *Liahona*. A menudo vuelvo a leer ejemplares anteriores; un artículo que aprecio de manera especial es "Las entrañables misericordias del Señor", del élder David A. Bednar (mayo de 2005, pág. 99); me ayuda a recordar cuán a menudo el Padre Celestial interviene con Sus tiernas misericordias y alivia nuestras pesadas cargas.

Iolanda Valenti, Italia

### Enseñanzas que provienen del Señor

Cada mes agradezco tener las palabras de los profetas vivientes. Sé que sus enseñanzas provienen del Señor y bendecirán mi vida si las pongo en práctica. El leer las experiencias de los santos de todo el mundo fortalece mi fe y mi testimonio porque aprendo qué hacen otras personas para vencer sus cargas.

Byron David Calderón Mosquera, Ecuador

*Tenga a bien enviar sus comentarios o sugerencias a [liahona@ldschurch.org](mailto:liahona@ldschurch.org). Es posible que lo que se reciba sea editado a fin de acortarlo o hacerlo más claro. ■*

## IDEAS PARA LA NOCHE DE HOGAR

*Este ejemplar contiene artículos y actividades que se podrían utilizar en la noche de hogar. A continuación figuran algunos ejemplos:*

### "Recordarle siempre", página 21:

Considere la posibilidad de analizar como familia el consejo del élder Christofferson: "Podemos comenzar por separar todo aquello que constituye nuestra vida y luego volver a ponerlo en orden de prioridad, con el Salvador en el centro". Podría hablar acerca de algunas de las bendiciones que menciona el élder Christofferson, las cuales llegan al "recordar siempre al Salvador".

**"El poder de las Escrituras", página 52:** Después de leer este artículo juntos, invite a los integrantes de la familia a compartir sus sentimientos en cuanto a leer las Escrituras y en cuanto a ir a seminario. Invítelos a escribir en su diario personal su testimonio acerca del poder de las Escrituras. Inste a sus hijos a estudiar y a aprender de memoria los pasajes del Dominio de las Escrituras.

**"El Mediador Jesucristo", página 56:** Mientras leen juntos el artículo, invite a su familia a que preste atención a la importancia de un mediador. Pregúnteles qué hubiera ocurrido si un mediador no hubiera ayudado al hombre que tenía la deuda. También podrían leer pasajes de las Escrituras que hablen acerca de que el Salvador es nuestro Mediador y analizar cómo sucede eso. Considere la posibilidad de leer 2 Nefi 2:27–28 y Alma 42:24–25.

### "Disfrazada", página

**70:** Quizás podría invitar a los integrantes de la familia a disfrazarse o a actuar como si fuesen otra persona. Dé a cada persona la oportunidad de explicar quiénes son. Después de leer la historia, explique que, sin importar qué papel representemos, siempre somos hijos de Dios.



### Momentos felices y lazos eternos

Cuando mis hijos eran pequeños, les gustaba jugar después de la noche de hogar. Uno de sus juegos preferidos era "El elefante Trompita", que se llamaba así por una canción que nuestra hija Jocelyn había aprendido en la escuela. Después de que todos cantábamos la canción, yo era Trompita y paseaba a los niños sobre mi espalda. Primero mi hijo de dos años, Jorge; después mi hija Jocelyn, de cuatro años; y por último, mi esposa Elizabeth, se subían a mi espalda. Con los tres sobre mi espalda, los paseaba por la sala; era muy divertido.

Años más tarde, mis dos hijos, ya grandes, estaban esperando sus llamamientos misionales. Durante una noche de hogar, se acordaron de "El elefante Trompita". Juntos cantamos la canción y, después de muchos años, volví a convertirme en el elefante. Primero mi hijo, después mi hija y, por último, su madre se subieron a mi espalda. Terminé aplastado en el piso y todos terminamos riéndonos.

El recuerdo de aquel momento nos hace estar agradecidos de que los profetas nos hayan enseñado en cuanto a la noche de hogar. Aprendimos que, sin importar cuán sencillas sean nuestras noches de hogar, lo más importante es que tengamos momentos felices con nuestra familia, momentos que fortalezcan nuestros lazos eternos. ■

Victor G. Chauca Rivera

# CORONA DE ESPINAS, CORONA DE VICTORIA

Por Larry Hiller

Revistas de la Iglesia

**E**ra agosto en la Tierra Santa. A nuestro alrededor las ruinas de Capernaúm brillaban en el calor de la tarde. Era un lugar fascinante para estar; pero el sonido monótono de nuestro guía y de una cigarra cercana habían estado resonando ya por un tiempo y mi mente comenzó a distraerse.

De pronto, presté atención cuando el guía apuntó a un árbol que nos daba sombra y dijo sin mucho interés: “Lo llaman el árbol de ‘la corona de espinas’”. Miré las ramas llenas de hojas; ¿dónde estaban las espinas? Extendí mi mano y con cuidado tomé una rama para acercarla.

Ahí, entre las delicadas hojas, vi las espinas. Finas y verdes, perversamente afiladas y largas como mi dedo pulgar. No se podían ver más que a unos centímetros de distancia; pero cualquiera que tuviera contacto con alguna de esas ramas llenas de hojas, sin duda sentiría dolor.

Pensé en las muchas ilustraciones que había visto del Salvador frente a la parodia de un tribunal, con un manto púrpura y una corona de ramas de parra torcidas, secas y espinosas. De pronto, se me ocurrió que el esclavo o el soldado que tuviera la tarea de confeccionar esa corona, hubiera querido trabajar con ramas verdes y flexibles como aquellas del árbol junto al que yo estaba, y no con palos secos y quebradizos. Claramente, el propósito de la corona no era solamente causar dolor, sino insultar y hacer burla.

En el mundo antiguo, una corona de hojas



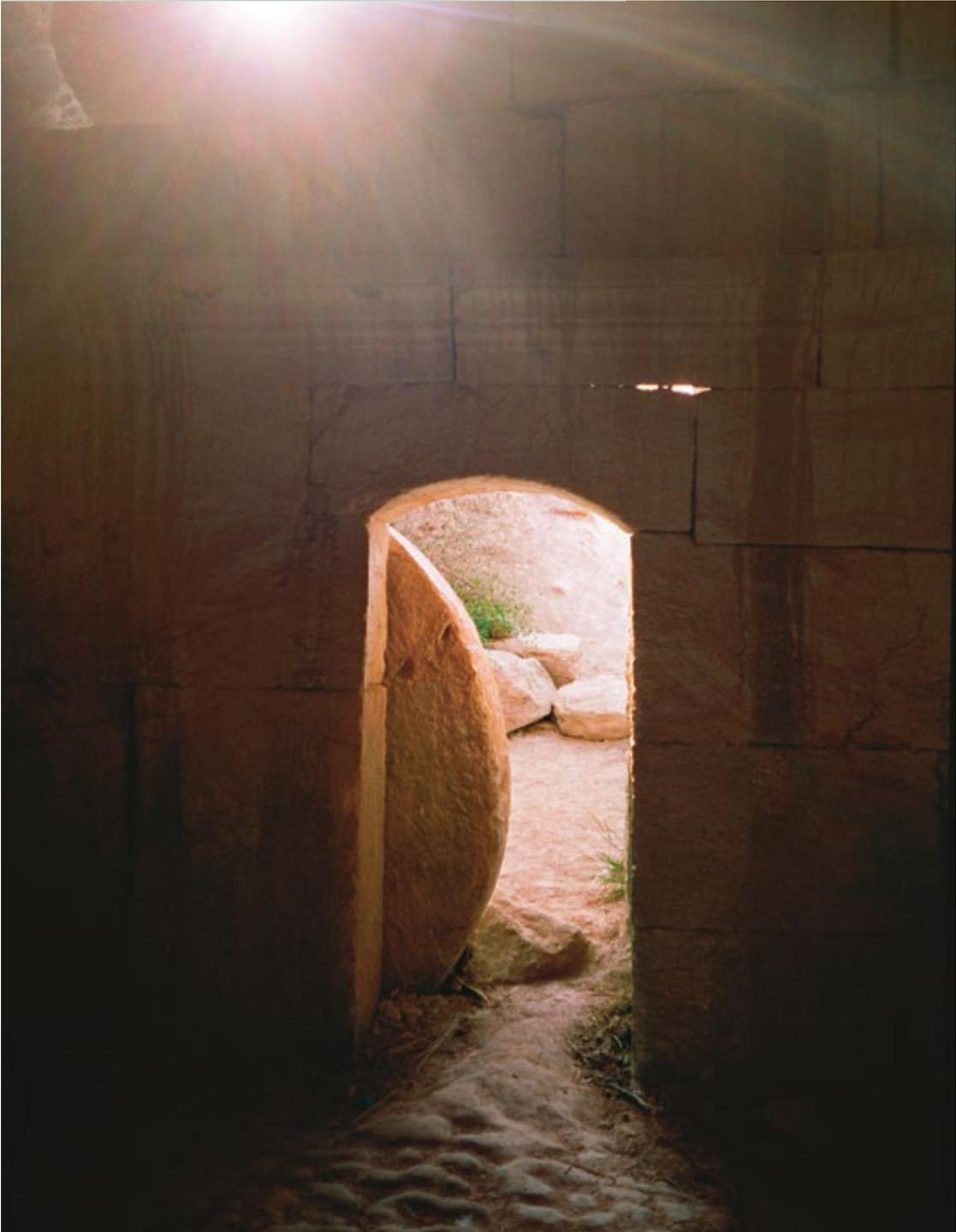
*Para mí, la corona de espinas se ha convertido en un símbolo de que el Salvador conoce nuestros pesares escondidos, y de Su habilidad para sanarlos.*

verdes —normalmente de hojas aromáticas de laurel— a menudo se daba a los ganadores de competencias y batallas. Las coronas de laurel adornaban las imágenes de reyes y emperadores. Quizás la cruel corona que se presionó sobre la frente del Salvador era verde y con hojas como una alusión sarcástica a ese antiguo honor. Es tan sólo suposición, no doctrina; pero para mí, visualizarlo de esa manera define más claramente un aspecto de la Expiación: el Salvador es consciente de nuestros pesares, y Él puede sanarnos.

El manto que le pusieron era un símbolo irónico de realeza. Cubría las heridas y los cortes de los azotes que acababa de sufrir. De la misma manera, la corona de hojas aparentaría ser la guirnalda de un vencedor, pero en realidad escondía el dolor que se le había ocasionado.

Muchos de nosotros sufrimos dolores que no se ven. El himno enseña que “en el corazón se esconden penas que no puedo ver” (“Señor, yo te seguiré”, *Himnos*, N° 138). Sin embargo, el Salvador sí las ve. Él conoce bien la angustia íntima. Todo Su ministerio vivió a la espera de la Expiación y de la Resurrección; pero aquellos a los que enseñaba, bendecía y sanaba no lo sabían. Ni siquiera Sus propios discípulos lo sabían.

El Salvador ve más allá de los “mantos” y las “coronas” que ocultan nuestros pesares ante las demás personas. Habiendo sufrido “dolores, aflicciones y tentaciones de todas clases”, Él está lleno de misericordia y sabe cómo socorrernos cuando ponemos nuestras cargas a Sus pies (véase Alma 7:11–12). Suyo es el bálsamo que puede sanar incluso las heridas profundas y escondidas; y la corona que nos ofrece es en verdad la del vencedor. ■



*Mañana de la resurrección, por Steven Edwards.*

*Durante Su ministerio mortal, Cristo dijo a Sus discípulos que es “necesario que el Hijo del Hombre... sea muerto y resucite al tercer día” (Lucas 9:22).*

*Después de que fue crucificado, “vinieron María Magdalena y la otra María a ver el sepulcro.*

*“Y he aquí, hubo un gran terremoto, porque un ángel del Señor, descendiendo del cielo y acercándose*

*al sepulcro, removió la piedra y se sentó sobre ella...*

*“Y respondiendo el ángel, dijo a las mujeres: No temáis vosotras, porque yo sé que buscáis a Jesús, el que fue crucificado.*

*“No está aquí, porque ha resucitado, así como dijo” (Mateo 28:1-2, 5-6).*



“**R**ecordar al Salvador indudablemente implica recordar Su expiación, la cual se representa simbólicamente mediante el pan y el agua: emblemas de Su sufrimiento y de Su muerte”, escribe el élder D. Todd Christofferson, del Quórum de los Doce Apóstoles. “No debemos olvidar jamás lo que Él hizo por nosotros, ya que, sin Su expiación y resurrección, la vida no tendría ningún sentido. Sin embargo, gracias a Su expiación y resurrección, nuestra vida tiene un potencial eterno y divino”. Véase “Recordarle siempre”, pág. 20.